

Une demande de la cité de Sherbrooke acceptée par le comité des bills privés

## Le maire recevra un salaire de \$6,700 et les échevins \$2,350

### Plus les frais de représentation: \$3,300 pour le maire et \$1,150 pour les échevins

QUEBEC — A compter du 1er janvier, selon un amendement présenté hier, devant le comité des Bills privés, au Parlement provincial, par la délégation de la Cité de Sherbrooke, le maire de cette ville recevra un traitement annuel de \$6,700 et des frais de représentation de \$3,300, tandis que les échevins bénéficieront d'un traitement annuel de \$2,350 et de frais de représentation de \$1,150.

C'est à la suggestion même du premier ministre, l'hon. Jean Lesage que l'amendement présenté fut altéré puisque la première rédaction indiquait le vœu que le maire reçoive \$6,000.66 comme traitement et \$3,333.33 pour frais de représentation tandis que les échevins auraient touché \$2,333.33 de traitement et \$1,166.66 en frais de représentation. M. Lesage a remarqué que le même cas s'était présenté lorsque la législature convint de majorer les traitements des députés à \$10,000 par an et qu'il était plus normal de laisser tomber les fractions et les sous. L'accord fut aussitôt entériné par la délégation sherbrookeuse.

#### Un cas spécial

Il faut se rappeler que, l'an dernier, lorsque le bill de Sherbrooke fut soumis au comité des bills privés, une clause réclamait cette majoration de traitement et de frais de représentation pour le

voir MAIRE — Page 2, col. 5

#### M. Lesage

### Attention spéciale à Sherbrooke

Par CLAUDE DERY

QUEBEC — Si la région des Cantons de l'Est reçoit une attention spéciale des autorités provinciales, c'est qu'elle constitue une entité industrielle et commerciale des plus importantes au Québec et que le gouvernement envisage son développement constant. Toutefois, selon le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, le gouvernement anticipe aussi un même développement dans toutes les régions de la province mais ne peut tout entreprendre en même temps. M. Lesage reconnaît que les Cantons de l'Est représentent une partie du Québec qui jouit d'une des plus vieilles traditions historiques et réalise que Sherbrooke est devenu un centre industriel de première importance et compte une population qui augmente constamment.

Le premier ministre ajouta, en réponse aux remerciements exprimés par Me Armand Nadeau, maire de Sherbrooke, que la préoccupation des autorités gouvernementales se canalise vers l'importance que constituent les nouveaux débouchés afin de pouvoir offrir à la main-d'œuvre disponible les opportunités du travail. M. Lesage constate qu'heureusement, à Sherbrooke, l'industrie est florissante et les usines nombreuses mais tel n'est pas le cas, toutefois, de plusieurs districts en province, dont l'Abitibi, où il faut voir ATTENTION — P. 2, c. 4

#### Le maire Nadeau s'en lave les mains :

### L'hon. Laporte, responsable de la hausse des émoluments

SHERBROOKE — Selon le maire Armand Nadeau, C.R., les dirigeants municipaux n'ont eu rien à faire dans l'augmentation, hier, de leurs émoluments, et il faut en remettre le crédit à l'hon. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales.



Me Armand Nadeau

Rejoint effectivement, hier soir, à son retour de la Vieille Capitale, S. H. le maire a déclaré que les membres du conseil n'ont rien à se reprocher et que c'était le ministre Laporte qui avait insisté pour inclure cette augmentation dans un amendement au bill que présentait hier la Cité.

"Le ministre Fortin nous avait déclaré récemment, au cours d'une entrevue, qu'il tâterait le terrain à Québec concernant notre projet de pension, mais nous ne nous doutions pas un instant que notre augmentation pourrait être suggérée par le ministre des Affaires municipales lui-même", de dire le maire.

#### Amendement

Après avoir connu la réponse, le ministre Laporte aurait suggéré d'inclure l'augmentation déjà projetée au présent bill par l'entremise d'un amendement, et qu'il se chargerait lui-même de présenter l'affaire, selon le maire.

Me Nadeau a déclaré alors qu'il a donné ordre au conseiller juridique, Me Albert Rivard, de préparer sans tarder un amendement qui renouvellerait les clauses d'augmentations déjà soumises dans le dernier bill, mais qui furent retirées en dernier ressort.

#### "Façon de procéder peu cavalière"

### Sévères critiques émises par les organismes locaux

Par Roger LABONTE

SHERBROOKE — La nouvelle que l'augmentation des émoluments du maire et des échevins de Sherbrooke était

surprise chez les principaux organismes qui suivent les activités municipales d'assez près.

Déclarations de la Chambre de commerce, de la Ligue des propriétaires et de la Ligue des citoyens. — (Voir en page 17).

Dans l'ensemble, les organismes touchés par le milieu municipal n'ont pas semblé tellement se préoccuper de l'augmentation elle-même comme de la façon "peu cavalière" de procéder en cette affaire par les dirigeants municipaux et provinciaux.

acceptée hier à la législature québécoise, a eu l'effet d'une véritable bombe

La Ligue des propriétaires semble Voir SEVERES — Page 2, col. 6

### Le Conseil législatif refuse d'augmenter les allocations de dépenses du maire et des conseillers municipaux de la cité de Québec

QUEBEC, (PC) — Le Conseil législatif a refusé hier après-midi d'accorder au maire et aux membres du conseil municipal de Québec les augmentations réclamées pour leurs indemnités ou leurs allocations de dépenses.

A sa dernière séance, la Chambre haute avait pris l'affaire en délibéré à la suite de l'opposition manifestée par le conseiller Gerald Martineau. Hier après-midi, M. Martineau a été secondé par un autre membre du groupe majoritaire de l'Union nationale, M. Olier Renaud.

Les augmentations consenties au Comité des bills privés de l'Assemblée législative par le premier ministre Jean Lesage ne rencontraient pas totalement les demandes initiales des administrateurs municipaux.

M. Lesage avait déclaré qu'il y aurait lieu de les corriger, en plus ou en moins, après la remise du rapport de la Commission dont il venait de suggérer la formation pour enquêter sur le système administratif et l'administration de la Vieille Capitale. Le projet de loi instituant cette commission devait recevoir l'approbation des conseillers législatifs, puis la sanction vice-royale.

DANS LA TRIBUNE	
Pages	Pages
Annonces classées 19-20-21	7
Au fil des nouvelles	11
Comiques	18
Décès et funérailles	21
Echos de Québec	16
Editorial	6
Féminine	8
Feuilleton	18
Finance	7
Horoscope	18
Mots croisés	18
Pages régionales	4-5
Radio, TV et arts	10
Sherbrooke et région	2-3-5-17
Sports	13-14-15



Meurtre?—Le cadavre d'une femme âgée d'environ 25 ans a été retrouvé, hier midi, sur la véranda du Pavillon, au parc Jacques-Cartier, à Sherbrooke. Selon toutes les apparences, il s'agirait d'un meurtre, et encore plus, d'un meurtre de portée internationale, puisqu'un agent spécial de la célèbre police fédérale américaine a été dépêché sur les lieux, en même temps que la police

municipale. Sur cette photo prise peu de temps après la découverte du cadavre, on remarque de gauche à droite, le coroner du district de Sherbrooke, le Dr Louis Gagnon, le chef de police Edouard Moreau et l'agent spécial McShane, du Federal Bureau of Investigation (FBI). (Voir nos informations sur les cours offerts aux policiers en page métropolitaine) (Photo La Tribune, par Royal Roy)

Poursuite de l'enquête sur les dépôts de munitions

## Ce n'est pas le FLQ (Le chef Moreau)

SHERBROOKE, (par A.G.) — Le chef du service de police de Sherbrooke, M. Edouard Moreau, a déclaré hier soir que les 10,000 balles découvertes au cours des derniers jours n'avaient définitivement pas été amenées dans la ville reine des Cantons de l'Est par des membres du FLQ (Front de libération du Québec).

Au cours de la journée d'hier, les limiers municipaux ont poursuivi leur enquête en marge de ces sensationnelles découvertes de munitions et il semble fort probable que toutes ces balles aient été dérobées dans la région des Cantons de l'Est, peut-être à Sherbrooke même.

Les policiers n'ont pu consacrer tout leur temps sur cette affaire, à cause des cours de l'école régionale qui se tiennent présentement à Sherbrooke et qui doivent prendre fin aujourd'hui.

On sait qu'à la suite de perquisitions effectuées dans quelques maisons de Sherbrooke, la police a découvert des quantités énormes de balles de plusieurs calibres, soit 5,000 balles de carabine automatique et 5,000 balles de revolver de différents calibres, principalement de 9mm.

Aucune arrestation n'a encore été effectuée, mais la chose ne devrait pas tarder.

#### M. Johnson: Le juge Salvus s'est "dégradé"

## M. Jean Lesage menace de faire rayer du Barreau le chef de l'opposition

QUEBEC, (PC) — Le premier ministre a menacé hier soir de prendre les procédures pour faire rayer M. Daniel Johnson du Barreau parce qu'il a déclaré en Chambre que le juge Elie Salvus s'était "dégradé" en acceptant de présider la commission d'enquête sur l'ancien gouvernement de l'Union nationale.

Le débat de 40 minutes a commencé quand M. Lesage a taquiné M. Johnson sur l'achat d'actions à la Bourse. M. Johnson a apparemment pris cela pour une allusion à l'achat d'actions de la Corporation de gaz naturel du Québec, faite en 1957, et la commission Salvus devait plus tard condamner cet achat réalisé par les membres du gouvernement et les députés, bien

que rien ne les en empêchait suivant la loi. M. Johnson a soutenu que le juge Salvus s'était dégradé, mais a été interrompu par le premier ministre qui a déclaré: "Monsieur le président, si le chef de l'opposition, un avocat, répétait ce qu'il vient de dire en dehors de la Chambre, il serait rayé à tout jamais des cadres du Barreau de la province. A tout jamais,

monsieur le président, à vie. C'est ça qui lui arriverait". "Et, monsieur le président, pour le respect de la magistrature par le peuple, je me chargerais moi-même de faire la plainte". M. Johnson a repris qu'on ne lui avait pas laissé le temps de finir sa phrase. "J'allais dire que le juge Salvus..." Voir LESAGE — Page 2, col. 2

# La planification permettra de traiter l'anglo-saxon d'égal à égal (R. P. Bouvier)

RIMOUSKI (Spéciale) — Si la province n'ôte pas pour la planification indicative appu- quelles solutions une politique yée par les patrons, les ouvriers, économique apportée-t-elle? Nous hier soir, le R. P. Knud Bou- elle pourra au moyen de la pla- vons entre deux pôles, celui vier, jésuite a donné cette au- nification se tenir debout, tra- être aussi un moyen efficace de du collectivisme en croissance différents courants d'idées qui l'Anglo-saxon d'égal à égal re- lonner à la province le con- et celui du démocratisme en re- soufflent dans la province de et exiger que le Canada soit le- riches de ses ressources, de ses cul", dit-il.

Quebec, présentement et traite pays de deux nations qui vivent de son économie", dit-il.

Une autre fois de planification iste à côté et non le pays de deux nations superposées dont Le R. P. Bouvier a fait obser- ver que la société et l'économie du monde occidental traversent depuis des années une crise gra- ve qui avec la guerre froide encourage l'existence et le dé- pression de Bernanos pour que l'Université de Sherbrooke en- tre les puissances sovié- tiques et les gardiens se sont M. Levesre a précisé que tout ques, atteint sa tragique apogée qui reduit les dimensions colos- sales et inhumaines à la taille de notre conception du monde et de son économie", dit-il, en conclu- des dents.

Club Richelieu de Rimouski. "Pour la province de Québec,

# Un gardien poignardé à mort par deux prisonniers, dont l'un a été tué

MONTREAL (PC) — Un gar- et Claude, trois années d'incirités de la prison ont alors dé- dion et un prisonnier ont été pen- cédé qu'elles ne pouvaient ac- tés hier au pénitencier de St- cepteur les conditions des ba- Vincent-de-Paul, lorsque deux pris- gnards et les gardiens se sont onniers ont poignardé à mort un M. Levesre a précisé que tout prisonnier, dont l'un a été tué. Les deux balles abat- tées ont été retrouvées en moins de vingt minutes.

Les détenus Marcel Maroux, Marcel et Claude avaient quitté l'âge de 34 ans et son cousin, leurs cellules pour le souper et Claude, âgé de 21 ans, se sont y revenant au moment où les empareux du gardien Raymond deux hommes se sont empareux Teller, âgé de 35 ans, et l'ont poussé dans poignardé et saisi avec qu'un poignard.

Le directeur Michel Levesre a déclaré que Matriel avait en leur-couteaux, pour donner plus core quatre années à purger de poids à leurs revendications d'une peine de dix ans de bague. M. Levesre a dit que les auto-

question qu'il porta à sa connaissance, mercredi soir, ainsi que le premier ministre et l'hon. Carrer Fortin, ministre d'Etat, pour le magni- que travail accompli en fa- veur de Sherbrooke et en par- ticulier la subvention accor- dée au montant de \$250,000 pour la construction d'un pont et la mise en chantier pro- chaine de l'autoroute des Can- tons de l'Est dont les bienfaits se font déjà sentir à Sher- brooke dans les domaines commercial et industriel.

L'autoroute, selon M. Nadeau, demeure une initiative de tou- te première valeur.

## MAIRE

(Suite de la première page) maire et les échevins mais le comité avait décliné cette demande. M. Lesage avait alors expliqué que l'Assemblée législative étu- diait précisément des amendements pour régler ce cas particulier à l'échelle de la province et que l'on exigeait l'appui de la population à de tels pro- jets dans toute ville de 5, 000 âmes et plus à l'excep- tion de Québec et Mont- réal. A ce moment, Me Nadeau avait exprimé l'o- pinion que l'on ne pou- vait comparer la tâche et les devoirs qui incom- bent à une administra- tion municipale comme celle de Sherbrooke qui compte 65,000 âmes, aux exigences très limitées d'une ville de 5,000 âmes.

Un an s'est écoulé et plusieurs corps publics de Sherbrooke, dont la Chambre de commerce, ont endossé le principe d'une rémunération ac-

## SEVERES

(Suite de la première page) avoir été la seule à prévenir le coup en expédiant des hier midi, à Québec, un télégramme au ministre des Affaires municipales dans lequel elle indi- quait s'opposer à des augmentations à moins que l'initiative ait été passée de- vant le peuple au préalable.

Dans leurs commentaires, les diffé- rents porte-parole des organismes tels la Chambre de commerce, la Ligue des propriétaires et la Ligue des Ci- toyens n'ont pas été tendres à l'endroit des dirigeants municipaux et de leur façon de procéder.

Mais de tous, c'est probablement le président de la Ligue des propriétaires qui fut le moins tendre en ayant des pa- roles assez peu flatteuses à l'endroit du maire, notamment.

Disons simplement que M. Joseph- A. Fortier a rappelé avoir rencontré le

ministre des Affaires municipales l'an dernier, l'hon. Lucien Cléche, au sujet de l'augmentation des émoluments du maire et des échevins et avoir dit ceci: "Nous à la Ligue des propriétaires con- sidérons que la ville de Sherbrooke est disposée à payer un maire à sa valeur et que le maire actuel est payé à sa valeur présente".

En somme, les organismes entendent répondre à l'élément surprise ménagé pour l'acceptation de cette nouvelle augmentation des émoluments en por- tant le sujet à l'étude de l'une de leur prochaine assemblée. C'est dire qu'on peut s'attendre à de nouvelles surpri- ses.

D'autant plus que l'augmentation a été acceptée en Assemblée législative, et qu'elle doit maintenant être sanction- née par le Conseil législatif.

Ce qui veut dire qu'une véritable opposition pourrait bien être faite sinon de la part de la Chambre de com- merce, du moins par la Ligue des proprié- taires et la Ligue des citoyens.

# 86 tableaux canadiens seront exposés à Londres

OTTAWA (PC) — Quatre-vingt- Ottawa, a fait une sélection pré- la Galerie nationale. Par le passé, les artistes d'artistes canadiens ont été se- sistant les studios des artistes, étaient invités à soumettre ex- ceptionnels pour la vingtième ex- de St-Jean, T.-N., à Victoria, mêmes leurs travaux ou encore position biennale d'œuvres ca- C.-B. Ce nombre a ensuite été le choix était fait par un comité national à Londres, en juin.

Huit des artistes seront repré- sentés par deux tableaux.

Le choix des œuvres d'art a été fait cette année selon une formule tout à fait nouvelle. Un comité consultatif a soumis une liste de noms à artistes tout au secures méritaient d'être con- sidérés. Puis M. J. Russell Har- per, conservateur de l'art cana- dien à la Galerie nationale, a

## ATTENTION

(Suite de la première page) dira prévoir l'implantation de nouvelles entreprises.

L'autorité bienfaisante

Apparavant, devant le Co- mité des bills privés qui en moins de 15 minutes, dispo- savaient du bill de la Cité de Sher- brooke, le maire Nadeau a- vait remercié l'hon. Pierre- L'aporte, ministre des Affai- res municipales, pour sa cour- toisie et son intérêt dans une

**PISCINES**  
SERVICE  
VENTES

Piscines en Bé- ton, aluminium, acier, bois, etc. Réparations, entretien, conseils, etc.

VICTOR CROTEAU  
entrepreneur  
général

Piscines publiques, privées, scolaires, etc. Réparations, entretien, conseils, etc.

**PISCINES**  
croteau

LO. 7-7413  
CHEMIN ST-ELIE - ROCK FOREST  
ESTIMES GRATUITES

**LOCATION**  
VENTE — REPARATION

Machines portatives \$5.50  
ou mois

SPECIAL POUR 3 MOIS — \$14.00

**Eastern Office Equipment Inc.**  
167 QUÉBEC, RUE KING — SHERBROOKE — LO. 9-9375

**ABANDON des AFFAIRES**

- MARCHANDISES RECENTES
- TOUT DOIT ÊTRE VENDU
- REDUCTIONS CONSIDÉRABLES SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN.

**BIJOUTERIE A. OUELLET**  
282, ouest, rue King — LO. 2-1384  
SHERBROOKE

**CONCOURS "CHANGEMENT D'ADRESSE"**

Vous déménagez? Vous changez d'adresse?

Cette formule remplie au complet vaudra pour vous, le rembourse- ment de vos frais de déménagement ou encore, durant la période des vacan- ces, un montant d'argent qui pourra représenter vos frais de vacances.

**Conditions de participation :**

- Nous faire parvenir votre nouvelle adresse ou votre adresse de vacances, trois jours avant votre déménagement ou votre départ pour les vacances.
- Vous servir de la formule publiée dans le journal pour nous faire parvenir votre nou- velle adresse, et vos dates de vacances.
- Être abonné à l'une ou l'autre de ces adresses, au trois septembre, lors du tirage de la fin du Concours.

**TIRAGE LE 3 SEPTEMBRE :**

1er prix : \$225.00 en argent.  
2e prix : \$125.00 en argent.

Ceci vous permettra la chance de vous rembourser de vos frais de déménagement ou de retoucher l'argent qui aura servi à vous offrir les plus belles vacances de votre vie.

**N'OUBLIEZ PAS : PENSEZ-Y DES MAINTENANT...**

Donnez-nous votre nouvelle adresse.  
Ne manquez aucune copie de votre journal La Tribune.

Le 3 septembre, lors d'une émission télévisée, nous ferons le tirage de ces deux grands prix, parmi toutes les formules de déménagement reçues.

La Tribune Inc.,  
221 rue Dufferin,  
Sherbrooke, Qué.

**"Concours Changement d'adresse"**

Veuillez me faire parvenir mon journal La Tribune, à ma nouvelle adresse, à com- ter du :

NOM : \_\_\_\_\_

Ancienne adresse : \_\_\_\_\_

Nouvelle adresse : \_\_\_\_\_

N. B. : Pour les changements d'adresse de vacances, indiquez ici votre date de retour : \_\_\_\_\_

**MAL DE GORGE**  
à saveur de fruit

**Aspergum**

SOULAGEMENT  
SOUS FORME DE  
GOMME À MÂCHER

POUR MAMAN  
(de 12 mois)

**VIVE UN MALAXEUR**

**ROSS-BIRON**

160, rue Franklin  
Sherbrooke

**La météo...**

Voici les prévisions de la météo :

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides, Québec: ensoleillé avec nébulosité croissante tard dans la journée. Plus chaud. Vents du sud de 15 à 20 milles. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa 40 et 65; à Ste-Agathe 35 et 65; à Québec 32 et 60.

Régions des Cantons de l'Est: ensoleillé, plus chaud. Vents du sud de 15 à 20 milles. Minimum et maximum à Sherbrooke 35 et 65.

Régions du Lar St-Jean, St-Maurice: ensoleillé avec nébulosité croissante dans la matinée. Après-midi, air de quelques averses. Plus chaud. Vents du sud de 15 à 20 milles. Minimum et maximum à Chicoutimi 30 et 55; à La Tuque 35 et 60.

**LESAGE**

(suite de la première page) vas, c'est certainement pas une promesse que de devenir commissaire d'enquête. Il s'est dégradé en descendant, en devenant commissaire.

M. Lesage a ajouté que M. Johnson avait peur et qu'il "patimait à renouions".

M. Johnson a dit qu'il "est de remontrance, remontrance que le juge Salvas connaît son droit, mais il sera de com- mune renommée quand j'au- rai fini d'exposer et d'en par- ler dans un autre moment... il sera de commune renom- mée que le commissaire Sal- vas est plein à des manières politiques avec le gou- vernement actuel".

Le premier ministre a re- pris qu'il n'a jamais rencon- tre le juge Salvas de sa vie, "je ne lui ai jamais dit un mot, je n'ai jamais corres- pondé avec lui".

Et M. Lesage ajoute: "On se souvient du temps où les juges nommés par le provin- cial recevaient des ordres té- léphoniques d'un certain pre- mier ministre. On se souvient de ce temps-là. C'est de com- mune renommée, mais ça n'existe plus".

M. Johnson a repris que "les libéraux avaient saisi tout un parti dans la province de Québec sans jamais le pro- uver".

**OUVERTURE**  
de la saison  
de pèlerinages  
ou  
**SANCTUAIRE**  
de  
**STE-ANNE**  
**La ROCHELLE**  
**DIMANCHE 5 Mai**

Confessions avant chacune des messes. Sanctuaire ouvert tous les jours.

Heures des messes:  
8h—9h 45—11h. a.m.  
4h. p.m.

Bienvenue à tous

Faites parvenir vos intentions

La patience, ça me connaît!

Une tache sur ma cravate neuve? À quoi sert de se lamenter!

Une page qui manque dans mon roman favori? Je souris!

MAIS quand j'ai vraiment soif, s'il n'y a pas de CANADIAN... là, je me fâche!

**LA BIÈRE LÉGÈRE QUI DÉSALTÈRE**

**MOLSON CANADIAN**  
lager beer

**OUVERTURE**  
de la saison  
de pèlerinages  
ou  
**SANCTUAIRE**  
de  
**STE-ANNE**  
**La ROCHELLE**  
**DIMANCHE 5 Mai**

Confessions avant chacune des messes. Sanctuaire ouvert tous les jours.

Heures des messes:  
8h—9h 45—11h. a.m.  
4h. p.m.

Bienvenue à tous

Faites parvenir vos intentions

Au cours du mois d'avril

La construction à la hausse à Sherbrooke

SHERBROOKE — Les activités dans le domaine de la construction, à Sherbrooke, ont repris quel-

que peu d'intensité au cours du dernier mois, alors que la valeur totale des permis émis de l'hôtel de ville a atteint la somme de \$877,500 pour 135 permis, dont 43 sont de la catégorie résidentielle.

C'est dire que pour les quatre premiers mois de l'année, la tendance vers la hausse est meilleure encore que les résultats enregistrés l'an dernier pour la même période.

En quatre mois, l'an dernier, on avait effectivement enregistré une valeur en construction de \$3,937,280 pour 246 permis alors que cette année pour la même période, la valeur atteinte la somme de \$4,324,450 pour 282 permis dont 117 sont de la catégorie résidentielle.

En 1962

En avril 1962, la valeur avait atteint \$622,305 pour 73 permis alors qu'en avril dernier la valeur se fixait à \$877,500 pour 135 permis.

Le quartier Est a été le plus favorisé au cours du dernier mois pour le nombre de permis, mais c'est le quartier Nord qui l'emporte en ce qui concerne la valeur en construction la plus importante avec \$258,500. De ce montant, on remarque un permis commercial pour la somme de \$64,000.

Le quartier Est avec ses 55 permis a obtenu une valeur de \$236,500 alors que le quartier Ouest, avec ses 37 permis obtenait pour sa part une valeur de \$229,500.

Pat Girard chez les Chevaliers de Colomb

SHERBROOKE. — L'assemblée générale mensuelle du Conseil 530 des Chevaliers de Colomb de Sherbrooke prendra un caractère particulier, lundi prochain, alors que tous les membres, qu'ils soient en règle ou non, sont invités à aller entendre le célèbre "Pat" Girard, un ancien membre de la pègre internationale.

Le grand Chevalier Roger Dionne en lançant l'invitation à tous les Chevaliers, a souligné que l'assemblée générale débutera à 8 heures p.m. Elle sera suivie, vers 8 h. 30, de la conférence de M. Girard. M. Dionne a souligné que tous les membres devraient se faire un devoir de se rendre, lundi soir, à la salle des Chevaliers de Colomb, au 268, rue Court.

Comprendre pour apprendre

SHERBROOKE. — Samedi, le 4 mai à 2h. de l'après-midi, sous les auspices de l'Association mathématique du Québec, Soeur Sainte-Jeanne de France, directrice de l'Institut Maria, prononcera une conférence intitulée: "Comprendre pour apprendre". Soeur Sainte-Jeanne de France est une spécialiste de la pédagogie des mathématiques. Cette conférence qui aura lieu à Sherbrooke, au Collège du Sacré-Coeur, 475 rue du Parc, traitera de l'enseignement de l'arithmétique au niveau primaire et de celui de la géométrie aux niveaux secondaire et collégial.



A la vente à l'enchère. — Joe Louis, ancien champion mondial poids-lourd à la boxe, est photographié ici alors qu'il inaugurerait la 13e vente à l'enchère d'animaux d'élevage à l'Exposition, une initiative des associations d'éleveurs d'animaux de boucherie. Les organisateurs de cette vente ont profité de la présence de l'ancien champion sur les lieux pour lui confier cette fonction dont il s'est bien déquitte après avoir souligné qu'il n'était pas trop familier avec les manifestations de ce genre. Il est accompagné de MM. Pierre Labrecque, chef de l'industrie animale au ministère de l'Agriculture de Québec, L. G. Johnson, de Pierrefonds, président du comité de la vente, de l'encanteur Arthur Bennett et de plusieurs autres.

Une somme totale de \$19,510

Les animaux rapportent moins que l'an dernier à la 13e vente à l'enchère

SHERBROOKE. — Un total de 44 têtes d'animaux de boucherie de trois races différentes ont rapporté à leurs propriétaires la somme de \$19,510 hier après-midi à l'arena de Sherbrooke, lors de la treizième vente à l'enchère de printemps d'animaux d'élevage et pour fins de reproduction. Ces chiffres se comparent avec 47 têtes et \$21,245 lors de la vente à l'enchère de l'année dernière. Pour ce qui est de la moyenne par tête, elle a été de \$443, hier, comparativement à \$452 l'année dernière.

Autrement dit, il y a eu cette année une diminution plus ou moins remarquable, mais la surprise de la vente se manifeste dans le fait que des sujets de la race Aberdeen Angus, dont la conformation était vraiment exceptionnelle, n'ont pas rapporté la somme que l'on attendait, même du point de vue des premières mises à l'enchère.

Sujet retiré

Comme question de fait, à un moment donné Mme David Vuille, de Pierrefonds, propriétaire d'une laitière de race Aberdeen Angus qui venait de commander le prix de \$685 a demandé la permission de miser elle-même à \$800 et elle a retiré l'animal du rond. C'est la première fois qu'un incident du genre se produit à une vente d'animaux à Sherbrooke. Selon les règlements, le vendeur éventuel a le droit de retirer son sujet s'il n'est pas satisfait des mises, mais il a ce droit pour

une seule enchère, c'est-à-dire qu'il a le droit de ne déclarer qu'une fois.

Selon les experts qui se trouvaient sur les lieux, plusieurs sujets de cette race auraient dû se vendre \$1,000 et plus, quand le prix le plus fort a été de \$700.

Dans la race Hereford, la vente s'est totalisée à \$9,305; dans la race Shorthorn, à \$1,440 seulement avec trois sujets et dans la race Aberdeen Angus, à \$8,765. A plusieurs reprises, l'encanteur a renchéri d'éloges sur certains sujets qui apparaissaient dans le rond, mais il apparaît bien que ce n'était pas "le jour" du moins dans la race Aberdeen Angus qui ne manque pas de popularité pourtant, dans la région des Cantons de l'Est.

Tau reau

Dans la race Hereford, le plus fort prix a été payé \$700 par M. David Robin, de Ste-Elizabeth de Warwick, pour un taureau de M. J.-P. Fleury, de Montréal. Dans la race Shorthorn, M. Harry Tremblay, de la division de la production au ministère de l'Agriculture à Ottawa, a payé \$300 au nom du département fédéral, pour un taureau de la ferme T. C. Stuart, d'Argenteuil. Et dans la race Aberdeen Angus, Roland Jakes et Maurice Lavallée, de Lotbinière, ont payé \$700 pour un animal provenant de la ferme de Ben Lavin à West Brom.

Au nombre des acheteurs à l'expo

SHERBROOKE. — Au nombre d'autres acheteurs de l'après-midi, mentionnons aussi le ministère de l'Agriculture de Québec, M. le juge Evender Veilleux, de Sherbrooke, MM. Bertram Lyons, de Sherbrooke, Robert Mayhew, de Bury, Gérard Tardif, de Lac-Mégantic, P.L. Reid, de North Hatley, J.L. Hunt, de Bury, J.-P. Matteau, de Bromptonville, Westley Nichol, de Lennoxville, Robert McVittie, de North Hatley, et plusieurs autres.

Le comité des bills privés, à Québec, approuve le bill présenté par la Cité en l'espace de 15 minutes

QUEBEC. — En 15 minutes seulement, le comité des bills privés, à Québec, a approuvé le bill présenté par la cité de Sherbrooke, accordant trois amendements à la charte mais en rayant une proposition qui, de l'avis même du premier ministre, constituait un mauvais principe.

Outre des majorations de traitements et de frais de représentations au maire et aux échevins, le comité des bills privés sanctionne une provision légale qui prolonge le délai de 10 jours, au lieu de 5, pour permettre au greffier de donner l'avis public suivant l'adoption d'un règlement de construction ou de zonage.

De plus, cet avis public sera répété trois jours consécutifs afin de permettre à toutes les personnes d'en prendre connaissance.

De même, à l'instar des officiers supérieurs de l'administration municipale, le greffier adjoint de la Cité bénéficiera aussi d'une sécurité accrue dans l'exercice de ses fonctions puisqu'il ne pourra pas être congédié à moins d'un vote affirmatif donné par au moins sept membres du conseil.

Clause déifiée. La cité de Sherbrooke tentait également, hier, d'obtenir le même privilège accordé à Montréal et voulait que, dans chaque cas où une personne est trouvée coupable, devant la Cour municipale, d'avoir négligé d'obtenir un permis requis par les règlements de la cité concernant permis ou licences, la Cour doive condamner cette personne à une amende égale à l'honoraire payable pour ce permis.

Le premier ministre a qualifié l'amendement de mauvais principe même si Montréal peut disposer de cet avantage.

Sans aucune protestation, l'amendement fut donc bifé.

Le référendum. Une autre proposition légale stipule que lorsqu'un référen-

dum est demandé de la part des propriétaires d'une zone déterminée concernant un règlement municipal, les propriétaires d'immeubles situés dans une zone voisine auront un délai de cinq jours pour présenter leur requête et pour être aussi admis à la votation.

Une autre proposition légale stipule que lorsqu'un référen-



Clôture de la Semaine étudiante. — C'est par un souper qui a eu lieu à l'école secondaire St-François, à Sherbrooke, que s'est terminée la Semaine étudiante. Sur cette photo, prise à cette occasion, on remarque de gauche à droite, Ivan Boisvert junior, organisateur, le R. F. Honoré, s.c., directeur de l'école secondaire St-François, et Michel Saint-Jean, maître de cérémonie.

Dans le cadre des cours de l'École régionale de police

Les policiers appelés sur les lieux d'un meurtre simulé

SHERBROOKE, (par Jacques Gagnon) — Sous la direction de la célèbre police fédérale américaine, le FBI, une centaine de policiers ont passé au peigne fin le terrain du parc Jacques Cartier, à Sherbrooke, hier après-midi, à la recherche du moindre indice qui aurait pu aider à solutionner ce qui semblait être un crime d'intérêt international.

Cette enquête d'envergnure, une des plus serrées dans l'histoire de la police municipale, a débuté lorsque le cadavre d'une femme âgée d'environ 25 ans a été découvert hier midi, sur la véranda, du Pavillon, au parc Jacques Cartier.

L'agent spécial McShane, du Federal Bureau of Investigation, un des instructeurs qui donne présentement des cours à l'école d'entraînement régionale pour les agents de police, qui se poursuit à Sherbrooke, a aussitôt été dépêché sur les lieux. Il était accompagné du chef de police

Edouard Moreau et du coroner du district de Sherbrooke, Afin de recueillir le plus grand nombre possible d'indices, dans le but de solutionner l'énigme le plus rapidement possible, tous les policiers qui suivent le cours de perfectionnement et plusieurs constables de la ville, ont été démandés sur les lieux.

Fictif

Même si c'est tout ce qui peut paraître de plus réel, le meurtre du parc Jacques Cartier était fictif. Ce "coup monté" n'avait pour but que d'enseigner aux policiers comment on organise la fouille de la proximité du lieu d'un crime.

La Tribune s'est rendue sur les lieux, et le capitaine Armand Genest a déclaré qu'une telle fouille peut sembler insignifiante, mais que le moindre indice peut souvent conduire à l'arrestation du criminel.

Analyse

Hier après-midi, les chercheurs étaient divisés en quatre équipes. Du moment qu'un policier trouvait un objet suspect, il levait la main. Si on jugeait la chose nécessaire, on prenait des mesures et même une photo. Toutes les informations ont été analysées à la fin de la journée. Le capitaine Genest a expliqué qu'on peut considérer ces recherches comme de la routine "Dans bien des cas, lorsque l'importance du délit le justifie, a-t-il dit, on procède de cette façon. Il arrive souvent que les résultats soient intéressants".

Neigera-t-il encore?

Aucun record de température n'a été enregistré au cours d'avril qui vient de finir, d'après les statistiques qui nous parviennent du bureau météorologique de la Ferme expérimentale de Lennoxville.

Il y a cette exception pour la fin de l'hiver, qu'au cours de la saison qui vient de finir, on a enregistré un record de tous les temps sous le rapport de la chute de neige pour une saison. Il est donc, cette année, de 148.5 pouces, comparativement à 137 pouces il y a quelques années et à 115.3 pouces l'année dernière. La chute de neige moyenne pour les 48 derniers hivers, a été de 99.9 pouces.

température la plus chaude pour le mois a été de 69 degrés, le 29, et la température la plus basse, de 11 degrés, le premier jour d'avril.

En avril, il est tombé 3.8 pouces de neige contre 13.4 pouces en avril de l'an dernier. Le record pour avril est de 25.4 pouces en 1961.

Pour ce qui concerne les heures de soleil, en avril dernier, elles ont été de 158.2 contre 152.6 l'année dernière. Le record d'heures ensoleillées a été enregistré en 1927 à été de 236.9 et le record opposé, de 92 en 1951.

En avril, il est tombé 0.80 de pluie contre 2.88 l'an dernier. Le record de chute de pluie pour avril a été de 4.62 pouces en 1920 et le record opposé, de 0.94 en 1930.

Sous d'autres rapports, il y a peu à souligner. La



Travaux d'élargissement. — La dernière section du boulevard Jacques-Cartier (entre la rue Vermont et la rue Beckett) sera élargie comme les précédentes. On avait, l'automne dernier, élargi la section de Prospect à Vermont, section qui longe le terrain de golf. Cette photo nous fait voir qu'on a dû baisser le niveau de la rue de plusieurs pieds quand on voit au premier plan la bouche d'égout à découvrir.

Chronique judiciaire

Deux jeunes hommes de Sherbrooke ont plaidé non coupables aux accusations qui étaient portées contre eux, hier avant midi, lors de leur comparution devant le juge Evender Veilleux, qui présidait aux Sessions de la Paix.

Le premier était accusé de voies de fait sur la personne de M. Ludovic Champagne. L'autre était accusé d'avoir incité et conseillé son compagnon à agir de la sorte.

La scène s'était déroulée à St-François-Xavier de Brompton, dans la nuit du 13 au 14 avril. La date de leur enquête préliminaire n'a pas encore été déterminée.

Yvon Couture, un jeune homme de Montréal, qui était accusé d'avoir volé deux carcasses de veau à Ham Nord, le 17 décembre 1962, a plaidé non coupable et a choisi un procès avec juge et jurés. Les deux carcasses étaient évaluées à \$150.

En attendant, pour recouvrer sa liberté, Couture devra déboursier un cautionnement de \$500 en argent, ou de \$950 sur propriété.

John W. Knowlton, de Magog, a plaidé coupable aux accusations de conduite d'un véhicule-moteur avec facultés affaiblies, et aussi d'avoir conduit son automobile de façon dangereuse. Il a coupé de \$50 d'amende pour chaque accusation.

Un célibataire de Lac-Mégantic a comparu devant le juge Roger Bouchard, à la Cour du Bien-Être, pour avoir attenté à la pudeur d'une fillette de huit ans.

Il a été trouvé coupable, même s'il a déclaré qu'à cet instant, il était sous l'effet de la boisson.

Le juge Bouchard rendra la sentence dans cette affaire le 9 mai.

Deux figures connues feraient leur apparition

Remaniement à la Ligue des citoyens

Par Roger Labonté

SHERBROOKE. — Un remaniement est prévu pour d'ici peu à la direction de la Ligue des citoyens, selon des informations obtenues, hier, de bonne source.

Ce remaniement qui amènerait la présence de deux personnalités assez fortement discutées à Sherbrooke au sein de la direction de cet organisme, prendrait corps à la suite du retrait presque total de deux autres membres de la direction. Ces derniers furent les principaux artisans de combats épiques depuis quelques années sur la scène municipale.

Il s'agirait du départ du président, M. Louis-Philippe Duperré, et du directeur, M. Leo Piquette. Ce dernier se verrait forcé d'abandonner ses activités au sein de la Ligue sur ordre de son médecin. On sait que M. Piquette fut victime récemment d'une grave maladie qui a menacé de l'emporter.

Quant à M. Duperré, on se rappellera une déclaration récente de sa part à l'effet qu'il continuerait à s'occuper des affaires de la Ligue, mais de façon moins régulière afin de donner une chance aux autres membres de la direction de se faire valoir.

Par ailleurs, on ne peut ignorer que M. Duperré a été récemment invité à une permutation à un nouveau poste à Québec par la compagnie Bell, et certains estiment que son employeur ne serait pas étranger à sa décision de s'occuper de moins en moins des activités de la Ligue des citoyens.

Les successeurs

Dans les milieux directement intéressés, deux noms ont été mis de l'avant pour remplacer les départs à la direction du mouvement.

À la présidence, des approches sérieuses ont été faites ou le seront d'ici peu afin d'intéresser M. Michel Marengo, un professeur de l'Université de Sherbrooke à occuper le poste que laissera M. Duperré.

On sait que M. Marengo s'est signalé de multiples façons depuis son arrivée à Sherbrooke, notamment par le rôle important qu'il a joué et joue encore au sein du mouvement laïc et de l'Association parents-maîtres.

Quant au poste qui deviendra vacant par le départ de M. Piquette, les autres membres dirigeants du mouvement veulent intéresser M. Roger Gauthier à l'occuper.

On sait d'ailleurs que M. Gauthier s'est déjà montré intéressé à faire partie du mouvement et nul doute que ce personnage apporterait beaucoup de couleurs à la Ligue des citoyens qui pourtant n'en manque déjà pas.

Rencontre au sujet du futur hôtel de ville

SHERBROOKE. — La délégation sherbrookoise, pilotée par le maire, Me Armand Nadeau, au Parlement provincial hier, obtenait aussi l'assurance que, d'ici une quinzaine de jours, elle pourra rencontrer à Québec, l'hon.

René St-Pierre, ministre des Travaux publics, et poursuivre les négociations en vue de la construction du futur hôtel de ville.

L'hon. Carrier Fortin avait du reste entrepris lui-même des démarches en ce sens.



Travaux d'élargissement. — La dernière section du boulevard Jacques-Cartier (entre la rue Vermont et la rue Beckett) sera élargie comme les précédentes. On avait, l'automne dernier, élargi la section de Prospect à Vermont, section qui longe le terrain de golf. Cette photo nous fait voir qu'on a dû baisser le niveau de la rue de plusieurs pieds quand on voit au premier plan la bouche d'égout à découvrir.



Après "avoir tendu la main" à un policier

# Le jeune voyageur Gérald Smith subira son enquête préliminaire jeudi prochain

SHERBROOKE — Gérald Charles Smith, de Montréal, qui avait "tendu la main" à un policier de Sherbrooke, vendredi dernier, subira son enquête préliminaire jeudi prochain, aux Sessions de la Paix.

Le procureur de la Couronne, Me Benoit Turmel, c.r., désire procéder le plus rapidement possible dans cette affaire, précisant que la preuve ne sera pas difficile à faire, puisque Smith a pratiquement été pris la main dans le sac.

En attendant, le jeune voyageur de 22 ans devra fournir un cautionnement de \$1.000 en argent ou de \$2.000 sur propriété, s'il désire recouvrer sa liberté, selon ce que le juge Evender Veilleux a décidé.

## Joe Louis a inauguré la vente à l'enchère

SHERBROOKE — Une surprise attendait les quelques centaines de personnes qui assistaient hier après-midi, à l'enchère d'animaux de race pour fins d'élevage. Joe Louis, ancien champion poids-lourd mondial à la boxe, qui doit arbitrer un combat à la fin de la présente semaine, se trouvait sur les lieux pour surveiller la préparation de cette soirée pugilistique, quand les organisateurs de la vente l'ont invité à l'inaugurer.

## Le Dr Dionne était le conférencier

EAST ANGLIS (DNC) — Le Dr Philippe Dionne, de Sherbrooke, était le conférencier invité lors de la dernière assemblée du Cercle des Filles d'Isabelle d'East Angles, tenue à la salle des Chevaliers de Colomb de la localité.

L'orateur intéressa fortement l'assistance sur la question du cancer, en illustrant le sujet par une projection cinématographique. Présenté par Mlle Solange Bernier, M. Dionne fut remercié par Mme Yvonne Landreville, directrice à l'école Labrecque.

Un goûter digne de mention fut servi à la fin de la réunion.

DRUMMONDVILLE — Depuis 11 ans, le club Richelieu de Drummondville a fait l'acquisition de 20 chaises roulantes pour enfants et de 6 pour adultes.

Ces appareils sont prêtés sur demande, soit en permanence ou d'une façon temporaire à des grands infirmes, des malades, à des enfants ou adultes accidentés ne pouvant se déplacer normalement.

Après-midi, les policiers étaient arrêtés au super-marché Gaudet, à l'angle des rues Belvédère et McManamy, parce qu'ils avaient remarqué que la lumière de nuit était éteinte. À leur approche de l'édifice ils avaient entendu du bruit.

Intrigués, un policier avait frappé dans la porte et c'est à ce moment que Smith s'était montré. Il avait ouvert la porte et "tendu la main" au policier, croyant que c'était son complice, qui devait supposément l'attendre à l'extérieur.

## Ouverture du premier congrès bilingue des AA dans les Cantons de l'Est

SHERBROOKE — Les 3, 4 et 5 mai, soit aujourd'hui, samedi et dimanche, la 1ère conférence bilingue des Cantons de l'Est. Cet événement marquera le 15e anniversaire des Alcoo-

Les différentes activités de la conférence, qui aura lieu à l'hôtel New Sherbrooke, débuteront ce matin à 8h 30. Par après, les congressistes n'auront pas grand temps de libre, puisque l'agenda est passablement chargé.

On présentera plusieurs conférences, en plus de films sur l'alcoolisme.

Etapes

Un passage important de la

conférence sera un panel pendant lequel on analysera les 12 étapes qu'on propose à l'alcoolique pour se relever. Un autre panel fera un inventaire moral, et ensuite un panel spécial essaiera d'expliquer ce que l'on pense des Alcooques Anonymes.

La conférence se terminera par un panel de spiritualité. Comme on le sait les Alcooques Anonymes est une société d'hommes et de femmes qui partagent leur expérience, leur

force et leur espérance, afin de résoudre un problème commun d'une extrémité à l'autre de la province. Les quarantaine de ces groupes exercent leur action dans la région de Montréal.

Reussite massive

Les Alcooques Anonymes ont constaté que 50 pour cent des alcooliques qui entrent et persévèrent dans le mouvement des AA ne retournent plus à l'alcool.

Parmi les autres, encore la moitié cessent définitivement de boire après une ou quelques rechutes, recidives d'une heure ou de quelques mois — donc, 75 pour cent ne boivent plus jamais.

Les AA comptent près de 200.000 membres, répartis en 5.000 groupes. Le premier groupe de la province fut fondé à Montréal, il y a 33 ans. Actuellement, 75 groupes et leurs



Visite à La Tribune. — Un groupe imposant de dames, membres du Cercle d'économie domestique de la paroisse St-Esprit de Sherbrooke, ont visité, hier soir, les installations de La Tribune Inc. On remarque sur cette photo, une partie du groupe recevant de M. Edmond Lefebvre, du département de la publicité, quelques explications sur le fonctionnement des presses. (Photo La Tribune)

ON DEMANDE  
**10 JEUNES GENS**  
Age: 16, 17 et 18 ans  
pour travailler et gagner un salaire au-dessus de la moyenne. Doivent être propres, intelligents, et de bonne apparence.  
SALAIRE AU DEBUT  
\$50. PAR SEMAINE  
Doivent être capables de commencer immédiatement  
ADRESSEZ-VOUS MARDI, le 7 mai, de 9h à 11h, a.m. à M. Stanton, Hôtel New Sherbrooke.

qualité et économie  
**BRANVIN**  
En vente dans tous les magasins de la R.A.Q.  
SHERRY ET PORTO CANADIENS

## Il perd son permis de conduire et son emploi — \$100 d'amende

SHERBROOKE — Pour avoir conduit son automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, Norbert Dion, d'Asbestos, s'est rendu coupable d'un hit and run. Ceci lui a valu de perdre son emploi, en plus d'écoper de \$50 d'amende

et de perdre son permis de conduire pour trois mois.

Lors de sa comparution devant le juge Evender Veilleux, hier, aux Sessions de la Paix, Dion a changé son plaidoyer de non culpabilité pour s'avouer coupable.

Ce qui lui a fait perdre son emploi, c'est qu'il avait nécessairement besoin de son permis de chauffeur, puisqu'il conduisait un camion.

Difficultés

Il faut dire que le soir qu'il a commis son délit, il a donné passablement de fil à retordre à la police d'Asbestos.

Avec son automobile, il a fauché un poteau de signalisation à une traversée à niveau, pour ensuite aller entonner un véhicule stationné de l'autre côté de la rue. Même si son auto est considérée comme une perte

totale, Dion ne s'est pas arrêté pour autant.

La police a été obligée de lui donner la chasse sur une distance d'environ un mille avant de l'arrêter dans une rue sans issue. Pendant cette course, il a brulé le moteur de son auto qui fonctionnait sans système de refroidissement.

Des circonstances imprévues ont obligé le médecin à remettre l'entretien qu'il devait avoir avec les autorités de la Cour du Bien-être, à Sherbrooke, au sujet de l'organisation d'un centre temporaire de protection pour les jeunes délinquants du district.

Le greffier de la Cour du Bien-être, M. Gérard Bessette, a souligné, hier après-midi, que la visite du Dr Mailhot est prévue pour la semaine prochaine. Toutefois, ce dernier n'aurait mentionné aucune date précise.

Déjà des projets ont été élaborés afin d'installer dans l'édifice de la rue Winter, les services que nécessitent la protection et la réadaptation des jeunes délinquants aussi bien que des jeunes délinquants.

Toutefois, il faut préciser que ceci ne pourrait être réalisé que si le gouvernement provincial décide de construire une nouvelle prison, à Sherbrooke.

# 16<sup>e</sup> CONGRES DE LA SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE DU DIOCESE DE NICOLET

## DIMANCHE LE 5 MAI, AU COLLÈGE ST-BERNARD

SITUÉ: AVENUE DES FRÈRES, DRUMMONDVILLE

PROGRAMME de la JOURNÉE

- 9:30 h. Inscription des délégués des Conseils locaux.
- 10:00 h. Déclaration d'ouverture du 16<sup>e</sup> congrès par le président diocésain M. Vincent Lanouette B.S.A. Salut au drapeau. Formation des comités.
- 10:30 h. Étude en comité.
- 11:45 h. Repos et promenade dans les jardins. Visite de la piscine.
- 12:00 h. Messe pour les congressistes à la chapelle du collège St-Bernard, dite par Mgr Antonio Parenteau F.D. ou ministre.
- 12:30 h. Dîner libre.
- 2:00 h. Ouverture officielle. Salut au drapeau — chant O Canada. Allocutions: Son Honneur M. le maire Morin, le président diocésain M. Vincent Lanouette. Appel des délégués. Lecture et adoption du procès-verbal du 16<sup>e</sup> congrès. Rapport des quatre comités.
- 4:30 h. Repos — rafraîchissements au caféteria.
- 4:45 h. Le secrétaire donne les activités de l'année écoulée. Élection de quatre conseillers. Choix du président et du vice-président. Allocation de Mgr l'Assommoir.
- 5:45 h. Ajournement du congrès.
- 6:30 h. Banquet de clôture au Manoir Drummond. Remise de certificat de "membres à vie". Conférence par Mgr Richard Brousseau de Trois-Rivières. Notre hymne national O Canada.

BIENVENUE AUX DELEGUES.

M. VINCENT LANOUILLE  
président diocésain de la société  
St-Jean-Baptiste

MGR DUBUC,  
prêtre apostolique  
président d'honneur.

CETTE ANNONCE EST UNE GRACIEUSETE des MARCHANDS SUIVANTS:

Drummond Automotive SUPPLIES INC. GRONDIN & FRÈRES 163, rue Marchand — GR 8-1335 Drummondville	ATELIER ROGER Roger MARIER, prop. 125, rue St-Philippe GR 2-4125 DRUMMONDVILLE	OVILA HEBERT C.D.A.A. courtier en assurances générales 186, rue Maisonneuve, GR 2-6906 DRUMMONDVILLE OUEST	DOW DRUMMONDVILLE INC. G. RAYMOND, gérant Boul. Bernard GR 2-5421 DRUMMONDVILLE
SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE de Princeville Grains — Moules — Engrais chimiques — Insecticides Rodolphe Rochette, gérant Princeville 364-5219, Qué.	GARAGE YERGEAU & FRÈRE mécanicien général dépannage et répar. Rte St-Nicéphore GR 8-1762 Drummondville	IMPORTATION VICTORIAVILLE ENR. BIJOUTIER 257, Notre-Dame Est 752-9430 VICTORIAVILLE	
MICHEL TRANSPORT INC. service régulier tous les jours ARTHABASKA — VICTORIAVILLE — WARICK MONTREAL — PRINCEVILLE PLESSISVILLE — QUEBEC Bureau-chef: 57, rue Laurier 357-2193 ARTHABASKA, QUE.		EXPOSITION REGIONALE DE VICTORIAVILLE 4, rue de l'Épositon Victoriaville	

pour un beau gazon  
FAITES COMME LES CLUBS DE GOLF. EMPLOYEZ  
**MILORGANITE**  
L'ENGRAIS TOUT-ORGANIQUE POUR GAZON  
MAINTENANT EN VENTE  
EN SACS DE 50 LIVRES!

VOICI MON FRÈRE! LA PÂTE RESURFO

JE SUIS PRÊT À LA BEROGNE

Il faut la poudre cette pâte Resurfo pour redonner au plâtre avarié sa surface lisse d'origine. Remplit et nivelle, aussi, les joints de planche murale.

Obtenez le dépliant Resurfo chez les bons Quincailliers, Fournisseurs de matériaux de construction ou peinture et dans les magasins à rayons, ou écrivez à The Reardon Company Ltd., Montréal 1.

A East Angus  
Soumissions reçues jusqu'au 14 mai pour des obligations

EAST ANGLIS, (Spéciale) — Des soumissions seront reçues jusqu'à 7 heures p.m., mardi le 14 courant, par la ville d'East Angles, pour l'achat d'obligations pour une somme de \$85.500. Les titres seront datés du 1er juin 1983 et seront remboursables par séries, du 1er juin 1984 au 1er juin 1983 inclusivement.

Annexion d'une partie de Stoke à Bromptonville!

BROMPTONVILLE (Spéciale) — Une demande vient d'être adressée aux autorités provinciales, de détacher de la municipalité scolaire de Stoke, dans le comté de Richmond, les lots 12a et 12b du rang II du cadastre officiel du canton Stoke, pour les annexer à la municipalité scolaire de la ville de Bromptonville.

FERRONNERIE ROBERT & LABROSSE 885 ouest, rue King, SHERBROOKE Tel.: LO 2-9050	CODERE LTEE 30 nord, Wellington, SHERBROOKE Tel.: LO 9-2501	DAWSON AUTO PARTS LTD. 92 sud, Wellington, SHERBROOKE Tel.: LO 2-4703
J. S. MITCHELL & CO. LTD. 164 nord, Wellington, SHERBROOKE Tel.: LO 2-2662	Ferronnerie LATOUR ENR. 34, rue St-Lambert, BROMPTONVILLE Tel.: VI 6-2484	LEONARD ARNOLD LTEE Édifice Villeneuve, VI 9-4070
SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE 96 est, rue Principale, COATICOOK Tel.: VI 9-2741	CARON & FRÈRE ENR. 172, rue du Roi, ASBESTOS Tel.: 879-5459	LOUIS HOULE LTEE 200, Boul. St-Luc, ASBESTOS Tel.: 879-5909
W. E. DIONNE & FILS INC. 56, rue Child, COATICOOK Tel.: VI 9-2451	COWANSVILLE BUILDING SUPPLY LTD. 809 South, COATICOOK Tel.: 263-1748	LENNOXVILLE BUILDING SUPPLIES 147, rue Queen, LENNOXVILLE Tel.: LO 7-4874
DEPOSITAIRE DES PRODUITS REARDON, VOYEZ VOTRE QUINCAILLIER REX DANS VOTRE LOCALITÉ.	J. E. LEMIEUX LTEE 90, 2e Avenue, WINDSOR Tel.: VI 5-2739	FERRONNERIE DORIS THIBAUT 96, rue St-Georges, WINDSOR Tel.: VI 5-2696

# LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910  
Imprimé par LA TRIBUNE INC., 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél.: L.G. 3-0338  
Autorité reconnue par le ministre des Postes, Ottawa.

REDACTEUR EN CHEF: PIERRE-PAUL BLAIS  
ABONNEMENT au Canada, par la poste, sans droits de douane par mandat: 1 an: \$7.00; 6 mois: \$4.00; 3 mois: \$2.25. Aux États-Unis et autres pays étrangers, avec Suppléments Perspectives et Contrepoints: 1 an: \$12.00; 6 mois: \$7.00; 3 mois: \$4.00. Étranger et autres pays étrangers, sans suppléments de fin de semaine: 1 an: \$15.00; 6 mois: \$9.00; 3 mois: \$5.00. La Tribune est membre de la Presse Canadienne, membre de l'Association des journaux du Canada, de l'Association des journaux du Québec, de la Fédération canadienne des journaux de journaux et périodiques catholiques, de la Fédération des journaux de journaux et périodiques catholiques, de la Fédération des journaux de journaux et périodiques catholiques, de la Fédération des journaux de journaux et périodiques catholiques, de la Fédération des journaux de journaux et périodiques catholiques.

## Des capitaux français chez nous?

La rumeur veut que des détenteurs de capitaux français soient intéressés à l'installation de nouvelles industries de transformation au Canada et plus particulièrement dans la province de Québec. Ceux qui, au nom d'un nationalisme étroit et mal compris, s'élèvent contre l'entrée des capitaux étrangers dans notre pays trouveront là un nouveau motif de récrimination.

Par contre, ceux qui reconnaissent le rôle indispensable des capitaux étrangers se réjouissent de cette rumeur et souhaitent sa réalisation le plus tôt possible. Ils auront raison, d'ailleurs, parce que cet apport nouveau constitue une nouvelle marque de confiance en l'avenir économique de notre pays.

On a dit beaucoup de choses, depuis quelques années, contre les capitaux étrangers et on a porté contre eux des accusations sérieuses. Heureusement, une faible partie de l'opinion publique a prêté l'oreille à ces propos et la majorité a semblé comprendre que les capitaux étrangers ont joué et joueront encore un rôle primordial dans l'expansion de notre économie.

Pendant longtemps, les capitaux britanniques ont occupé la première place chez nous. Plus tard, ils ont été supplantés par les capitaux américains. Cette situation a eu des avantages, mais elle s'est accompagnée de certains inconvénients. Ces derniers ne sont pas attribuables, cependant, aux capitaux étrangers eux-mêmes, mais plutôt à leur concentration trop forte entre les mains d'un petit nombre et, surtout, au fait qu'ils sont fournis presque totalement par un seul pays: les États-Unis. Le danger d'une dépendance trop étroite se manifeste ainsi d'une façon plus évidente.

Ceux qui voudraient voir disparaître chez nous les investissements étran-

gers oublient de considérer quelles seraient les conséquences de cette disparition. Ils oublient en outre de considérer ce qui se produirait si les capitalistes étrangers cessaient de s'intéresser au Canada. Notre économie en souffrirait grandement et son rythme d'expansion serait ralenti de façon inquiétante. En dernière analyse, nous pouvons dire que le niveau de vie subirait une baisse que bien peu de citoyens sont disposés à accepter dans les conditions actuelles.

Nous avons pu ressentir quelque peu les effets d'une réduction des capitaux étrangers l'an dernier lorsque les investisseurs, pris d'inquiétude, se sont temporairement détournés de notre pays.

Les capitaux étrangers, en effet, constituent la principale source d'alimentation de notre réserve de devises, réserve dont la plus grande partie sert à combler l'écart entre nos importations et nos exportations. Nous vivons présentement au-dessus de nos moyens et si nous pouvons le faire, c'est grâce à l'apport considérable des capitaux fournis par les pays étrangers.

Le moyen d'améliorer la situation ne se trouve pas dans une politique de porte close aux capitaux étrangers, mais plutôt dans une politique qui viserait à accélérer la formation de capitaux canadiens. Lorsque nous disposerons nous-mêmes de capitaux en quantité suffisante pour mettre nos ressources en exploitation et répondre à la demande du marché domestique et des marchés extérieurs, alors nous pourrions nous passer des capitaux étrangers. D'ici là, nous ne saurions nous passer des capitaux en provenance des autres pays tout en nous efforçant de limiter le plus possible les quelques inconvénients qui les accompagnent.

## Une question à régler bientôt

Le litige de frontière qui subsiste à l'état latent depuis plusieurs années entre le Québec et Terre-Neuve à propos du Labrador devra recevoir une solution un jour ou l'autre, car la situation actuelle ne pourra durer indéfiniment.

Aussi longtemps que la région disputée est demeurée inexploitée, le besoin de fixer la ligne de démarcation ne s'est pas fait sentir avec beaucoup d'urgence, mais ce besoin devient plus impérieux à mesure que progresse la mise en valeur des ressources de ce territoire.

Le bassin du fleuve Hamilton renferme d'importants gisements miniers en plus d'un important potentiel d'énergie hydro-électrique. Se prévalant d'un jugement du Conseil privé de Londres, Terre-Neuve prétend que la souveraineté lui appartient dans ce territoire. Mais ce jugement n'a jamais été accepté par le Québec et le premier ministre Lesage ne paraît pas disposé à adopter une attitude différente de celle de ses prédécesseurs sur ce point.

Il ne saurait être question, évidemment, de restreindre la juridiction de Terre-Neuve à une étroite bande de territoire sur le littoral, mais il est inconcevable et inacceptable que la "côte du Labrador", telle que délimitée par le Conseil privé, comprenne tout le bassin du fleuve Hamilton et pénètre de plusieurs centaines de milles à l'intérieur du territoire québécois.

Sans doute, il sera probablement nécessaire d'accepter un compromis, mais il faudra bientôt en arriver à une entente définitive. La situation a commencé à se compliquer avec la mise en exploitation des gisements de fer des environs de Schefferville, mais elle continuera de devenir plus embrouillée à mesure que d'autres entreprises se mettront en frais d'exploiter plus largement les ressources de ce riche bassin fluvial. Ce qui se produit actuellement dans le cas de Wabush Iron fournit un exemple clair des difficultés qui peuvent surgir et qui ne feront que se multiplier dans l'avenir.

Actuellement, les deux parties en cause sondent le terrain et évitent de s'engager définitivement, mais ce jeu de cache-cache ne saurait durer indéfiniment.

## Pizza politique à l'italienne



## MON POINT DE VUE...

Témoignage mérité Quelle est sa recette?

Rarement, témoignage d'estime et de reconnaissance a été plus hautement mérité que celui rendu, ces jours derniers, à M. W. Gregor MacDougall qui prend sa retraite après avoir passé cinquante années au service de l'agriculture.

La carrière de M. MacDougall a été consacrée presque exclusivement aux Cantons de l'Est où il était devenu une figure connue, appréciée et respectée dans le milieu agricole.

Grâce à ses connaissances étendues, à sa vaste expérience, à son dévouement sans limites, cet agronome a accompli une œuvre gigantesque dont l'agriculture des Cantons de l'Est bénéficiera longtemps encore après son départ. M. MacDougall était l'homme de toutes les causes qui intéressent l'agriculture et, durant cinquante ans, il a travaillé sans relâche, avec discrétion et tact, comme un homme qui sait ce qu'il veut et où il va.

Parmi ceux qui connaissent le maire d'Ottawa, Mlle Charlotte Whitton, plusieurs jugent qu'elle parle passablement trop et aimeraient pouvoir la faire taire parfois.

Lors de sa visite à Moscou, Mlle Whitton a tellement posé de questions à un membre de l'administration municipale de la capitale soviétique que son interlocuteur a été obligé de lui demander de garder le silence, lui suggérant d'attendre la fin de son exposé pour lui demander ensuite tous les renseignements qu'elle désirait obtenir.

Ceux qui, chez nous, à Ottawa plus particulièrement, trouvent Mlle Whitton trop loquace pourront peut-être demander à cet administrateur moscovite de leur donner sa recette.

...J'en C.

## L'opinion de nos lecteurs

Nous ne publions que les lettres traitant d'un sujet d'intérêt public et les opinions émises ne représentent en rien la responsabilité de journal. Les lettres doivent être rédigées de façon claire et concise, et ne doivent pas dépasser 100 mots. Elles doivent être accompagnées de l'adresse complète de l'auteur.

### La fluoruration de l'eau

M. le rédacteur, Voici, par exemple, ce qu'en dit le Dr Leo Nira, de réputation internationale. "Le fluor est une substance toxique à un haut degré. Il contribue à soustraire du corps qui en absorbe le calcium que ce corps contient. Le calcium est un élément indispensable pour soutenir la vitalité de la plupart des fonctions organiques. Le calcium ainsi enlevé par le fluor est remplacé par du sodium. Or, le sodium est mal toléré comme toxique à l'organisme humain."

fluorure de sodium est donc doublement nuisible".

Bien d'autres docteurs éminents pensent de même. Ainsi, le Dr H. A. Salvesen, spécialiste norvégien, est fortement opposé à la fluoruration. Dans un livre sur la fluoruration, le Dr Chyner écrit que le fluor possède au moins trois effets nuisibles: il durcit graduellement les muscles; il désorganise le système nerveux; il amoindrit le cerveau.

Le chlore dans l'eau, c'est pour traiter l'eau, l'urée. C'est certainement là une fonction relevant de la municipalité, des provinces à l'exception du Québec. Mais la fluoruration de l'eau, c'est pour traiter la dentition des enfants. C'est là une fonction médicale ou dentaire si l'on veut, mais maintenant une fonction d'employés municipaux.

elle. La fluoruration de l'eau n'est pas une chose à décider par la municipalité en par aucune collectivité, pas même avec un vote qui serait majoritairement favorable.

Nous respectons absolement le droit de chaque individu de mettre du fluor dans son verre ou dans sa carafe, mais nous lui refusons avec force le droit d'en mettre dans le verre d'un voisin qui n'en veut pas. En Suède et dans d'autres pays, la fluoruration de l'eau potable publique a été déclarée illégale. Si l'on veut préserver la dentition de nos enfants nous l'on recoure donc à la méthode de la nature, à la méthode de Dieu, la seule qui, par une bonne diète quotidienne, introduise dans le corps le phosphate de calcium-fluor dont il a besoin. C'est là le rôle des parents et des dentistes renseignés, honnêtes et de bonne foi. Ce n'est aucunement le rôle d'un département de l'a-

quelque ni des vendeurs de poison.  
Mme J.-B. Ducharme, Drummondville.

## La France retirera ses troupes d'Algérie avant la date prévue

ALGER, (Reuter) — La France a accepté d'avancer la date du retrait de ses troupes en Algérie. C'est ce qui a été annoncé hier à Alger.

Un communiqué sur les entretiens entre M. Ben Bella, président du conseil d'Algérie, et M. Jean de Broglie, secrétaire d'État aux affaires algériennes dans le gouvernement français, fait savoir que les troupes françaises se trouvant dans ce pays d'Afrique du Nord seront rapatriées à la fin de 1964, au lieu de l'être d'ici le 1er juillet 1963, comme c'était prévu auparavant.

Les troupes françaises de la région de Constantine seront retirées d'ici la fin de 1963, ajoute le communiqué.

Ces nouvelles ont suivi immédiatement une déclaration faisant savoir que les deux ministres avaient passé en revue des problèmes concernant l'utilisation des bases françaises dans le Sahara. Le communiqué ne donne pas le résultat de ces discussions.

## La chronique médicale

### Les veuves américaines

Par le Dr Walter C. Alvarez



Dans un remarquable petit bulletin de statistiques publié par la Metropolitan Life Insurance Company en novembre 1962, j'ai trouvé un article sur les veuves. L'auteur de cet article révèle qu'au cours des deux dernières décades, le nombre des veuves a augmenté de plus de 100,000 par année aux États-Unis. Aujourd'hui, il y a en ce pays quelque 8,200,000 veuves, et ce nombre augmente rapidement!

Il est intéressant de noter que pour un veuf, il y a quatre veuves. Cela dépend en partie du fait qu'en général, les femmes vivent plus vieilles que les hommes; de plus, la proportion des veufs qui se remarient est plus élevée que celle des veuves qui en font autant.

En 1961, presque les 2/3 des veuves des États-Unis étaient âgées de 65 ans ou plus. Environ un dixième des femmes de 45 à 54 ans sont veuves; pour les femmes de 75 ans et plus, la proportion devient de 69%. Sur les 850,000 femmes dont les maris sont morts en 1961, environ 50,000 avaient moins de 45 ans. Plus de la moitié des nouvelles veuves de cette année-là avaient moins de 60 ans.

Suivant le bulletin de la Metropolitan, les trois quarts des femmes qui sont devenues veuves à 45 ans peuvent s'attendre à vivre encore 25 ans. Il m'a beaucoup intéressé d'apprendre que les deux tiers des veuves conservent leur propre foyer. Un grand nombre de veuves ont des enfants ou des parents qui habitent avec elles. La plupart des veuves qui n'ont pas leur propre foyer habitent chez des parents. A peu près 6% seulement des veuves habitent seules.

térieur de leur vie et il leur est très difficile de commencer à le faire.

Heureusement cependant, à leur bien des mariages, à leurs femmes des assurances assez considérables pour leur permettre de vivre confortablement. Le montant moyen qu'une veuve touche en assurance à la mort de son mari est maintenant de \$11,000, alors qu'il n'était que de \$3,000 en 1951. Il serait à souhaiter que toutes les veuves laissent cet argent à la compagnie d'assurance et lui demande de leur payer soit l'intérêt de ce capital, soit une annuité composée d'intérêt et d'un peu de capital lui-même. En effet, une veuve dépourvue du sens des affaires ne tarde ordinairement pas à perdre tout l'argent que lui a laissé son mari.

Celles de nos lectrices qui connaissent l'anglais trouveraient sans doute intéressant le livre de Marion Langer, Ph.D. Ce livre, publié par Julian Messner, s'intitule "How to Live as a Widow". Marion Langer y parle d'un sujet qu'elle connaît bien, car elle est veuve en même temps qu'éminente sociologue, professeur d'université et secrétaire administrative de l'American Ortho-psychiatric Association. Elle a travaillé à titre de conseillère conjugale et familiale.

Dans son livre, Mme Langer traite d'à peu près tous les sujets qui peuvent intéresser une veuve — depuis la façon d'administrer son argent jusqu'à son adaptation personnelle et celle de ses enfants à une nouvelle vie dont l'époux et le père sera désormais absent.

Bien des veuves doivent faire face à de graves problèmes financiers, car il ne leur est pas toujours facile de trouver un emploi. Environ le tiers des veuves — quelque 2,500,000 — travaillent à l'extérieur; un grand nombre d'entre elles ne travaillent que quelques heures par jour. Lorsqu'elles perdent leur mari, bien des femmes se trouvent handicapées par le fait qu'il y a longtemps qu'elles n'ont pas travaillé. Certaines femmes n'ont même jamais travaillé à l'ex-

### Des problèmes financiers

### Tribune libre

Toutes les lettres destinées à la chronique de l'Opinion des lecteurs doivent porter la signature de leur auteur avec son adresse et son numéro de téléphone s'il y a lieu. Toutes les lettres anonymes sont impitoyablement jetées au panier.

La Tribune publie toutes les lettres qui lui sont adressées et qui portent sur un sujet d'intérêt public, pourvu qu'elles répondent aux conditions indiquées plus haut.

## AUX QUATRE COINS DU MONDE

### L'expédition américaine atteint le sommet de l'Everest

KATHMANDOU, Népal. (Reuter) — L'expédition américaine du mont Everest aurait atteint mercredi le sommet du pic le plus élevé au monde si on en croit un message radiophonique capté au camp de base hier soir.

Le message laconique disait simplement que l'exploit avait été accompli à une heure, mercredi après-midi. Aucun nom ni aucun autre détail n'a été fourni.

L'assaut final du pic haut de 29,028 pieds a été effectué par une équipe qui était partie du camp six établi à 1,200 pieds du sommet.

La nouvelle du succès de l'expédition a été annoncée après deux jours de silence entre le camp de base et l'équipe glorieuse.

Cette dernière était apparemment composée de quatre hommes, dont deux auraient conquis l'Everest. Mais on ignore par l'instant leurs noms.

Le mont Everest a été conquis par la première fois le 29 mai 1953 par le néo-zélandais, sir Edmund Hillary, et le porteur sherpa, Tensing Norkay.

### M. Pearson ne veut pas que l'Allemagne de l'ouest ait sa propre force nucléaire

OTTAWA, (P.C.) — On croit à Ottawa que la raison principale qui milite en faveur de la création d'une force nucléaire de l'OTAN est d'empêcher l'Allemagne de l'ouest d'avoir sa propre force nucléaire.

Le nouveau gouvernement libéral est donc disposé à appuyer l'idée pour cette raison, et pour d'autres aussi, bien qu'il ne croit pas que ce soit une garantie absolue contre la création d'une force nucléaire allemande.

En 1954, quand la communauté européenne de défense s'est effondrée, le premier ministre Pearson, alors ministre des Affaires extérieures du Canada, a été parti pour ce qui est suggéré que l'Allemagne de l'ouest fasse partie de l'OTAN.

Une des raisons invoquées était que le Canada craignait que l'Allemagne ne redevienne puissance indépendante au centre de l'Europe. La même politique s'applique actuellement.

Environ ici ne considère qu'une force nucléaire de l'OTAN puisse être bien utile. Le Canada préférerait que les États-Unis continuent d'être les seuls possesseurs et soient seuls la garde des armes nucléaires pour l'hémisphère occidental. Mais, on voit des avantages politiques, avancement du concept de l'alliance atlantique en face de l'opinion de Gaullie qui favorise une Europe unie et plus forte, une participation plus grande des pays européens de l'OTAN, dans le contrôle nucléaire et une alliance plus solide de l'Allemagne de l'ouest avec l'OTAN.



Victoire américaine sur l'Everest. — Deux membres de l'expédition américaine ont atteint, le 1er mai, le sommet du Toit du Monde, 29,028 pieds (en haut, à gauche). C'est la première fois que des grimpeurs des E.-U. réussissent cet exploit. L'expédition est dirigée par Norman G. Dyhrenfurth, de Santa Monica (Californie) que l'on voit, sur la photo, en bas à gauche. (Téléphoto UPI)

### Le gouvernement de G.-B. songe à acheter des avions de reconnaissance canadiens

LONDRES, (P.C.) — Le ministre de la Défense, M. Paul Hellyer, a dit hier que le gouvernement britannique songe à acheter des avions de reconnaissance canadiens. En retour, le Canada achèterait trois sous-marins britanniques Oberon.

M. Hellyer a donné une courte conférence de presse à l'issue de sa pourparlers avec le ministre de la Défense de G.-B., M. Peter Thorneycroft, avant de prendre l'avion pour se rendre en Europe.

KINGSTON, N.Y. (P.A.) — Deux avions sont entrés en collision hier au-dessus du comté de Ulster, tuant au moins une personne. Des débris ont vu trois parachutes descendre.

PORT-AU-PRINCE, (P.A.) — Une mission de paix internationale a quitté hier la dernière étape de son enquête à Haïti, à la suite des accusations de la République dominicaine selon laquelle des soldats haïtiens ont tenté d'attaquer à la fin de réfugiés dominicains qui se trouvaient dans l'ambassade de Saint-Dominique, à Port-au-Prince, capitale d'Haïti.

TOKYO, (Reuter) — La Société de radio-télévision japonaise a annoncé dans un bulletin de nouvelles hier, que deux journalistes ont aperçu deux navires de guerre non-identifiés alors qu'ils effectuaient un vol en hélicoptère au-dessus de la région où l'équipage d'un cargo communiste chinois soutient avoir été torpillé mercredi.

LONDRES, (Reuter) — Selon l'agence Tass, de 100,000 réfugiés algériens arrivés une "éviction transbahale" à Fidel Castro et au premier ministre Nikita Khrouchtchev qui participent le même jour au stade Lénine à l'occasion de l'inauguration des sports d'hiver.

PARIS, (Reuter) — Le gouvernement de M. Charles de Gaulle est déterminé à contrecarrer toute mesure qui mènerait à l'inflation en France. Le gouvernement français considère même d'imposer des amendes aux employeurs privés qui accordent à leurs employés des salaires supérieurs aux salaires maxima qu'impose le programme courant d'expansion économique. C'est ce qu'on a appris hier de sources gouvernementales bien informées.

TORRANCE, Calif., (P.A.) — Des médecins auraient redressé le bras droit d'un bébé, né infirme après que sa mère eut absorbé de la thalidomide. William Deeb, un bébé de 10 mois, a eu son congé de l'hôpital général Harbor, après avoir subi plusieurs interventions chirurgicales.

LAKELAND, Floride, (P.A.) — Au-delà de 14,000,000 d'arbres fruitiers ont été détruits durant une période de gel en Calabogie l'hiver dernier.

ROME, (Reuter) — On a découvert sur le flanc d'une montagne près de la frontière française des cadavres et des débris de l'avion du roi Soudan parti disparu depuis six semaines.

MILLEDEGEVILLE, Georgie, (P.A.) — L'ex-épouse de l'ancien pilote d'avion de reconnaissance Francis Gary Powers, qui avait été abattu au-dessus du territoire soviétique, vient de vendre le récit de sa vie. Cette transaction, qui pourrait lui rapporter pas moins de \$200,000, a été annoncée mercredi par Mme Powers, elle-même, son avocat, Robert H. Green, et W.W. Diehl, journaliste et photographe de Detroit.

BOURSE DE MONTREAL

La troisième en trois jours

Le prix du sucre subit une nouvelle augmentation United Auto Parts a réalisé un profit net de \$663.292 en '62

Les principaux raffineurs de sucre canadiens ont annoncé, mercredi, une nouvelle augmentation dans le prix du sucre. C'est la troisième en trois jours pour la plupart. La tendance qu'on a remarqué dès le mois de janvier s'accroît donc.

Trois compagnies nationales, la cause première des sucres qui ont leur siège social à Montréal, et une autre, une entreprise qui est en ce qui dirige ses opérations de Vancouver. A cette date, \$7,30 achève, ont augmenté le prix à 100 livres de sucre. Une d'un sac de sucre de 100 livres semaine après, le prix était de 20 cents, le portant à \$11,15 monté à \$7,63.

Le prix courant du sucre, qui a été de 20 cents, le premier trimestre de 1963, un sac de sucre se vendait \$11,75 et c'était, jusqu'à cette année, le record.

Les trois compagnies mont-realisées a v a i e n t annoncé, lundi, une hausse de 20 cents le sac et, mardi, une nouvelle hausse de 25 cents.

Bien que le prix du sucre augmente de façon extraordinaire \$439,490 pour l'exercice précédent de mois de janvier seulement.

Table of stock market data for Montreal, including columns for TITRES, Ventes, Haut, Bas, and various stock symbols like AMNH, Algonia, Alcan, etc.

Table of stock market data for Montreal, continuing from the previous table with symbols like B. C. Phone, B. C. Forest, B. C. Paper, etc.

Table of stock market data for Montreal, continuing with symbols like Diversified Int. B, Dominion Equity, European Growth, etc.

BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data, including columns for TITRES, Ventes, Haut, Bas, and symbols like Alpha, Alcan, Am. Int'l, etc.

L'année 1962 s'est soldée pour United Auto Parts et ses filiales avec un profit net de \$663.292 après déduction des réserves pour paiement des impôts.

Le bilan consolidé révèle un actif de plus de 9 millions dont la plus forte partie constitue un actif à court terme.

La direction de l'entreprise explique que six magasins nouveaux ont été ouverts en 1962, qu'un vaste entrepôt a été construit à Toronto et qu'un autre a été installé à Québec.

Les ventes de fruits et légumes ont été augmentées à 12 cents par action pour le dividende payable le 3 juin 1963.

MONTREAL (PC) — Voici telle que publiée par le service d'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture, la liste des prix payés hier midi aux cultivateurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal.

Les pommes de terre: Québec, 1.20 à 1.25 les 75 livres; Idaho \$5.25 Inc., 30 cents en devises américains.

Hausse du dividende trimestriel payé par Steinberg Ltée

MONTREAL — Une hausse du dividende trimestriel payé par Steinberg limitée sur les actions ordinaires et de la Classe "A" a été annoncée par monsieur Sam Steinberg, président, à l'issue d'une assemblée du Conseil d'administration.

Le dividende trimestriel habituel de 10 cents l'action a en effet été augmenté à 12 cents par action pour le dividende payable le 3 juin 1963.

En annonçant la nouvelle, Monsieur Steinberg a dit que cette décision faisait suite au fait que "l'amélioration dans les résultats d'exploitation constatés dans le dernier rapport semestriel s'était maintenue".

Par ailleurs, les perspectives des bénéfices pour l'avenir sont attendues en mesure de 25 cents l'action ordinaire, le dividende au taux annuel de 50 cents par action.

Prix des denrées MONTREAL, (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal hier midi par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Les pommes de terre: Québec, 1.20 à 1.25 les 75 livres; Idaho \$5.25 Inc., 30 cents en devises américains.

Dividendes

Inde and Dauch Ltd. 45 cents l'action ordinaire, 25 septembre, inscription 30 août.

Industrial Minerals of Canada Ltd. 10 cents, 25 juin, inscription 3 juin.

International Petroleum Co. Ltd. 40 cents en devises américains, 10 juin, inscription 10 mai.

Sherritt Gordon Mines Ltd. 10 cents, 17 juin, inscription 24 mai.

St. Lawrence Corporation Ltd. 25 cents l'action ordinaire, le dividende, inscription 2 juillet; \$1.25 l'action privilégiée, 25 juillet, inscription 25 juin.

Beaver Lumber Co. Ltd., actions ordinaires, 40 cents, actions de la classe A, 25 cents, actions de la classe B, 20 cents, 2 juillet, enregistrement le 10 juin.

Canada Malting Co. Ltd., 50 cents, le 15 juin, enregistrement le 15 mai.

Corby H. Distillery Ltd., actions donnant droit de vote, 50 cents, actions de la classe B, ne donnant pas droit de vote, 50 cents, le 1er juin, enregistrement le 10 mai.

Falconbridge Nickel Mines Ltd., 50 cents, le 15 juin, enregistrement le 24 mai.

Great Northern Capital Co. Ltd., actions ordinaires, 30 cents, actions privilégiées rapportant \$2.50 par année, 62 1/2-1.20 à 1.25 les 75 livres, 85 cents, actions privilégiées rapportant \$2.80 par année, 70-1.85 les 75 livres, \$1 à 1.05 cents, le 1er juin, enregistrement le 25 mai.

Mid-Western Industrial Gas Inc., actions ordinaires, 30 cents, actions privilégiées rapportant \$2.50 par année, 62 1/2-1.20 à 1.25 les 75 livres, 85 cents, actions privilégiées rapportant \$2.80 par année, 70-1.85 les 75 livres, \$1 à 1.05 cents, le 1er juin, enregistrement le 15 mai.

Fanny Farmer Candy Shops \$6.25 les 100 livres; Idaho \$5.25 Inc., 30 cents en devises américains, le 29 juin, enregistrement le 15 juin.

HYPOTHEQUES - SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC. (Une filiale de Coronation Credit Corp. Ltd.)

CONTROLEUR DE DEPARTEMENT DE PIECES DEMANDE - Homme demandé: bilingue, préposé aux fiches de pièces.

NOUVEAU A SHERBROOKE - Une société qui se spécialise dans le re-financement de l'entreprise.

COURS DE LA BOURSE DE TORONTO

Large table of Toronto stock market data, including columns for TITRES, Ventes, Haut, Bas, and various stock symbols like Abarca, Acorn, Alcan, etc.

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC - PROVINCE DE QUEBEC - AUTOROUTE DES CANTONS DE L'EST

AVIS DE SOUMISSION - L'Office des autoroutes du Québec demande des soumissionnaires pour la construction de l'infrastructure et de la superstructure.

On pourra obtenir un exemplaire des plans, devis et formulaire de soumissionnaire par un chèque visé par une banque du Canada, payable à l'ordre de l'Office des Autoroutes du Québec, pour la somme de \$100, non remboursable.

Ce que tous les nouveaux mariés devraient savoir - S'il vous faut nous sommes à votre service.

UN PRÊT HYPOTHÉCAIRE - Vous serez satisfait de nos conditions et termes de remboursement.

Sherbrooke Trust Company - 75, nord, rue Wellington SHERBROOKE, P.Q.

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC - PROVINCE DE QUEBEC - AUTOROUTE DES CANTONS DE L'EST

AVIS DE SOUMISSION - L'Office des autoroutes du Québec demande des soumissionnaires pour la construction de l'infrastructure et de la superstructure.

On pourra obtenir un exemplaire des plans, devis et formulaire de soumissionnaire par un chèque visé par une banque du Canada, payable à l'ordre de l'Office des Autoroutes du Québec, pour la somme de \$100, non remboursable.

Ce que tous les nouveaux mariés devraient savoir - S'il vous faut nous sommes à votre service.

UN PRÊT HYPOTHÉCAIRE - Vous serez satisfait de nos conditions et termes de remboursement.

Sherbrooke Trust Company - 75, nord, rue Wellington SHERBROOKE, P.Q.

MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY - Essayez le PLUS LÉGER WHISKY du monde, le Canadian Club.

Portraits of insurance representatives: J. E. Caron, H. L. Gingras, Jean R. Tardif, Herbert A. Todd.

# La vie féminine

## Les femmes les plus riches du monde

Ce qui est acquis sans effort n'a pas de valeur à nos yeux. Parce que tout nous est donné sans que nous ayons à le revendiquer ou à l'acquiescer dans des spasmes d'agonie, nous orientons notre regard vers l'inaccessible.

Pour la femme, l'inaccessible se voit peut-être le manoir de vision qui la coifferait d'une auréole sociale, la "maison plus belle que celle du maître" ou encore cet amour de collier à diamants qui lui donnerait l'impression d'être une reine.

Pourtant, dans une petite principauté grande comme la main, où il existe des femmes qui pourraient s'offrir ce genre de merveilles folles, on a souffert aussi banales acquisitions que l'eau potable et la verdure. Au Koweït, c'est le désert de sable sans limite qui confine la plus rentable des richesses: l'or noir. Nous sommes dans un pays où les millions sont monnaie courante, où les voitures de luxe sont légion mais pourtant, on a dû purifier l'eau de la mer dans la plus gigantesque des usines de filtration afin de pouvoir boire de l'eau potable.

Principauté qui contenait trois fois la Belgique, ses 205,000 habitants dont les deux cinquièmes habitent la capitale, sont tous millionnaires à se laisser vivre au soleil. Les nous qu'exploitent les Britanniques leur rapporte des intérêts astronomiques qui leur sont dus par le seul fait d'être originaires du pays. Mais les diamants, le riz (qu'on trouvait-elles dans un désert chaud et brûlant?), les maisons luxueuses et modernes, ça ne dit rien aux femmes des Koweïtis. Elles se paieront d'aise devant une montre-bracelet ou une bicyclette baroque munie de cinq ou six klaxons, alors qu'elles peuvent se permettre toutes les folies qui s'achètent et qu'elles se véhiculent dans de luxueuses automobiles. Victimes des traditions arabes, elles ne peuvent se permettre de caprices vestimentaires: vêtements de nuit et la tête recouverte d'un long voile sombre, elles sont les femmes les plus riches du monde sans qu'il y paraissent.

Elles n'ont pas encore été mises au pas de la civilisation occidentale bien qu'elles en bénéficient des avantages matériels, c'est vrai. Mais il n'empêche que si nous étions à leur place, vivant dans un contrée où pas un brin d'herbe ne pousse, où la vie sociale compte pour très peu, nous oublierions vite nos goûts d'Occidentales pour n'avoir envie que de contempler la plus humble fleur qui croît ou le plus chétif des arbres dont les feuilles frémissent dans le vent.

LISE.

### CHEVEUX CASSANTS!

Si vous avez un cheveu qui "tasse" facilement nous vous recommandons d'essayer le tout nouveau shampooing "Caprin" à la bière. En vente dans les plus importantes pharmacies.

### Assemblée des Filles d'Isabelle

East Angus — L'assemblée régénératrice des Filles d'Isabelle aura lieu lundi, le 6 mai, à 8 h., à la salle des Chevaliers de Colombe.



## FAITES LA TRAVERSÉE VERS L'EUROPE EN "EMPRESS"

L'Empress of Canada, l'Empress of England — les plus nouveaux et les plus gros paquebots à relier les ports du Saint-Laurent à l'Europe — et l'Empress of Britain — offrent le plus grand choix de traversées transatlantiques. A bord de ces luxueux paquebots, les voyageurs peuvent vraiment se détendre: vastes proménades, soirées de gala, piscines, films en primus, garderies, repas de gourmets. Consultez votre agent de voyages ou le Canadien Pacifique.

MONTREAL-LIVERPOOL — Tarif d'été, deux semaines, à compter de... \$244

### VOYAGEZ Canadien Pacifique

FRANCE, ANGLETERRE, HOLLANDE, ALLEMAGNE, SUISSE, AUTRICHE, ITALIE, JAPON, AUSTRALIE, NOUVELLE ZÉLANDE, ÉTATS-UNIS, CANADA. LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE.

SERVICES DE VOYAGES ET RENSEIGNEMENTS SANS FRAIS  
**VOYAGES MARCEL DARCHE INC.**  
14, rue Albert, Sherbrooke, Qué.  
L.O. 2-1153

AGENCE DE VOYAGES  
Marie-Eveline Aubin, Grande-Rue, Sherbrooke, Qué. Téléphone: 2-4224



Le comité de réception au thé musical qui sera servi à East Angus, le 26 mai courant, est composé des dames suivantes: Au centre, Mme Claudine Bergeron, régente du Cercle des Filles d'Isabelle accompagnée (de gauche à droite), de Mme Eveline Aubin, Monique Paton et Simone Grailion.

### Courrier de Fernande

## Vous aidez les gens à se tirer d'affaires et ils s'empressent de l'oublier

Q — Je viens vous soumettre mon problème: il y a quelque temps, une de mes sœurs a eu du trouble avec son mari et elle m'a demandé d'aller chercher ses petites filles pour lui permettre de travailler. Elle ne demeure pas dans la même ville et je suis allée les chercher à près de 100 milles d'ici. Ces deux petites ont été bien détestables; l'une d'elles surtout. Quand je lui faisais des réprimandes, elle boudait. L'autre a eu la grippe, c'est moi qui a eu la tâche de la soigner.

Je leur ai préparé leur lit, j'ai gardé pas d'amertume à l'égard de ces petites et de leur mère; elles ont probablement encore des problèmes qui devraient vous inciter à la tolérance.

Une réponse, s.v.p., et dites-moi si j'ai eu tort d'agir ainsi?

UNE QUI AIME À LIRE VOTRE COURRIER.  
R — Elles ne peuvent certainement pas vous en vouloir. Seulement, la plupart des gens sont ingrats, vous devez le savoir. Vous les aidez à se tirer d'affaires, ils l'oublient bien vite et nous évitent par la suite en espérant que cela

vous aidera à oublier aussi. Ne gardez pas d'amertume à l'égard de ces petites et de leur mère; elles ont probablement encore des problèmes qui devraient vous inciter à la tolérance.

Réponse à Mme Bernard P. — Votre petite fille pourrait être toute habillée de blanc et coiffée d'une passe ou d'une touffe de fleurs. Non, il n'est pas nécessaire d'enlever son gant pour donner la main. Il paraît que ce n'est pas poli de faire attendre l'autre personne pendant qu'on enlève son gant.

Q — Je vous écris, très désespérée. J'ai jamais quelqu'un et voilà qu'il veut me laisser tomber. J'ai 46 ans, très bonne fille de bonne famille. Je ne suis pas très grande, 48", châtain, yeux bruns, pesé 133 livres. Est-ce que vous pourriez faire paraître ma demande afin que je puisse, comme tout le monde, me trouver une moitié qui saura me rendre heureuse.

MLLE A. L.  
R. — Si quelqu'un est intéressé à votre demande, je vous ferai parvenir les réponses qui seront adressées au Courrier.

Q — Je viens à mon tour vous demander un petit service. Ma fille sera probablement demandée en mariage au cours du printemps; voulez-vous me dire comment répondre à cette demande, car je n'ai aucune idée et je voudrais bien faire les choses.

UN QUI VEUT BIEN FAIRE LES CHOSES.  
R. — Si le prétendant de votre fille vous plaît, vous n'avez qu'à répondre oui, en ajoutant que vous regrettez de perdre votre fille, mais que vous serez heureux de l'avoir pour gendre.

## Sur un air de printemps



Manteau printanier en pied-de-poule à ligne droite, collet à revers, manches trois-quarts et poche à revers.

## La femme mariée et la cigarette

St-Romain, (DNC) — "Les femmes mariées qui fument la cigarette s'exposent à certains dangers", de dire Garde Thibault, de l'Unité Sanitaire, de Lac-Mégantic invité, comme conférencière à la réunion de l'U.C.F.R. de Saint-Romain.

Garde Thibault ajoutait que les méfaits de la nicotine se font ressentir beaucoup plus chez la femme mariée, appelée à être mère. Elle insista également sur la nécessité des soins préventifs et ajouta que le service de l'Unité Sanitaire offre des examens aux rayons-X à toute personne qui désire les passer. L'infirmière ajouta que ces examens préventifs permettent de dépister les maladies à temps et évitent une multitude de complications dans le cas de personnes atteintes de graves maladies.

La partie technique de la réunion consistait en une démonstration de patrons de deux pièces pour jeune fille et de robe de chambre pour fillette.

Abonnez-vous à La Tribune

**FUTURE MAMAN SPECIALITE.**  
Robes de maternité  
CHEZ GILBERTE ENR.  
173, King Ouest — LO 2-5963

## Actualités féminines

Mary Panegoshio

Une jeune Esquimaude qui revient d'un voyage au Ghana et à la Nigeria, raconte qu'au cours de ses pérégrinations, elle a dû expliquer à plusieurs reprises qu'elle était de nationalité canadienne.

Mlle Mary Panegoshio, âgée de 21 ans, dit qu'en Afrique occidentale, plusieurs indigènes étaient persuadés que l'Arctique canadien constituait un autre pays ou encore que tous les Esquimaux venaient du Groenland.

## CORS

Vous désirez un prompt mariage et la fleur de la jeunesse? Alors, consultez Dr. Scholl's Zino-pads.

## FILMS SERVICE COMPLET DE FINITION EN 8 HEURES

ROUL DE 8 POSES	3 1/2 x 5	35¢
ROUL DE 12 POSES	3 1/2 x 3 1/2	60¢
ROUL DE 20 POSES	3 1/2 x 4 1/4	1 00
IMPRESSION INDIVIDUELLE 05¢		
ROUL DE 8 POSES	3 1/2 x 5	3 00
ROUL DE 12 POSES	3 1/2 x 3 1/2	4 00
IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢		
EKTACHROME 120-127 ou 135 (20 POSES) 115 AVEC MONTURES		

30% SUR ROULEAU KODACOLOR  
N.B. A ces prix, ajoutez 5¢ pour le porte et 4 ou 6% pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis.  
ENVOYEZ VOS PHOTOS A:  
**PHOTO POSTE INC.**  
CASE POSTALE 1153, QUÉBEC, P.Q.

Le 26 mai

## Thé musical présenté par les Filles d'Isabelle à East Angus

East Angus. — Le Cercle des Filles d'Isabelle, d'East Angus, offrira à la population le cette municipalité, un thé musical, dimanche, 26 mai, en la salle Plamondon. Outre la partie musicale, le programme comprendra la visite d'une exposition de peinture et un goûter sera servi à l'issue de ces activités.

Artistes invités

Les artistes invités sont M. Larry Tremblay, professeur de danse de Sherbrooke; M. m. e. Lois Ogilvie-Blanchette, soprano, qui sera accompagnée par Mme Irène Lévesque, toutes deux de Sherbrooke; M. Carol Drouin, pianiste d'East Angus; le jeune Jean Drapeau, 13 ans, accompagné au piano par sa sœur, Nicole; et Mary-

se Fagnan, de CHLT-TV, diseuse.

L'exposition de peinture portera des toiles du professeur Karl Straehle, artiste de Sherbrooke et de ses élèves: Louise Tremblay, Raymond Thompson, Stanley Locke, Jean Heyes, Bradjet Larkin, Herman Lefebvre, Yolande Paire, Real St-Pierre, Pauline

Yergeau, Solange Faucher et Mme Marguerite Marcotte. Les toiles seront exposées dans la salle même du concert.

Comités

La réalisation de cette activité sociale a été confiée à plusieurs comités formés par le Cercle des Filles d'Isabelle.

Le comité de réception se compose tout d'abord de Mme Claudine Bergeron, régente du Cercle; Mmes Eveline Aubin, Monique Paton et Simone Grailion. Le comité des hôtes-esses est composé de Mmes Yvonne Landreville, ex-régente, Antoinette Bouchard, 1ère syndic; Estelle Labarre, trésorière et Blanche Roberge, pianiste.

Les autres comités ont été formés de façon suivante: comité de décoration de la salle: Mmes Lucienne Lagueux, Jeanne Moore-Lagueux, Jacqueline Chénier, Lucille Hall, responsable, Eloi Lowe et Léo Robert; comité de décoration des tables: Mmes Thérèse Bouchard, Margot Marcotte et Rita Roberge; comité des salades: Mmes Monique Lauzon, Pierre Dolbec, Rita St-Hilaire, L. H. Fournier, Berthe Phaneuf et Thérèse Pepin.

## Carnet social De l'Ontario

M. et Mme Fernand Boulanger, de l'Ontario, fils de M. et Mme Philemon Boulanger, de St-Romain, ont rendu visite à ces derniers.

## Au sujet des spiritueux...

Des groupements féminins de l'Eglise Unie du Canada feront une étude des annonces de bière et de spiritueux à la télévision et à la radio, dans le but de mettre éventuellement un terme à cette publicité.

Au cours de la réunion annuelle du bureau de direction, les déléguées en sont venues à la décision que ces annonces peuvent constituer une influence néfaste sur la jeune génération canadienne.

Les membres de la section féminine de l'Eglise Unie espèrent pouvoir éventuellement discuter le problème avec les autorités gouvernementales et les directeurs des distilleries.

Les femmes du comité de direction ont également décidé d'établir des sessions d'étude sur les systèmes d'adoption dans les provinces.

Ces études pourraient déterminer quelles restrictions religieuses sont imposées dans les différentes provinces au sujet de l'adoption, et jusqu'à quel point de telles restrictions peuvent limiter le nombre de foyers adoptifs pour les enfants.


## U.C.F.R. de l'Avenir

L'AVENIR, (DNC) — Le Cercle de l'U.C.F.R. de l'Avenir, recevait lors de sa dernière réunion, Mme Emile Huberdeau, de Wickham, qui a donné une conférence sur l'amour conjugal.

Le thème de l'étude religieuse était la paroisse. La partie technique intéressa beaucoup les quelque trente dames réunies. Elle consistait en une exposition des travaux exécutés par les membres.

Il va de soi qu'en prévision de la saison des vacances, les fabricants ont insisté sur le sac de voyage, les sacs de paille, les tresses panier, les sacs rapant les sarcoches de selle en cuir solide. Une nouvelle ligne met les angles en valeur et le sac du soir devient plus important.

**POILS SUPERFLUS ENLEVÉS DEFINITIVEMENT A LA CLINIQUE D'ELECTROLYSE LE GYNECEE**  
ELIETTE BEAUDOIN, DE MURI ELECTROLOGISTE DIPLOMÉE  
30, sud, rue Wellington, App. 3, Sherbrooke  
Pour informations L.O. 7-2329



## Vivez à la moderne grâce à une valeur moderne

## Tel que le superbe RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR de 13 pieds cubes GENERAL ELECTRIC

- Système exclusif "Roto-Cold" CGE qui conserve les aliments plus frais dans la section du réfrigérateur libre de frimas... ne requiert jamais de déglacage.
- Spacieux légumier pivotant
- Étagères de porte réglables
- 2 supports pour les oeufs
- Spacieux congélateur séparé de zone-zéro contient 112 lbs. d'aliments



MODÈLE 13SL31  
**SEULEMENT \$395.00**  
Conditions de paiement faciles

POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES voyez votre marchand favori ou

**Southern Canada Power**  
NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS



Le premier ministre Lester B. Pearson s'entretient avec le premier ministre britannique, M. Harold Macmillan. (Téléphoto UPI)

# M. Pearson parle du commerce, du désarmement, de la défense et d'autres problèmes avec M. H. Macmillan

LONDRES (PC)—M. Pearson a conversé hier avec M. Macmillan pendant 90 minutes. Les deux hommes d'Etat ont parlé de la défense occidentale et d'autres problèmes. D'autres entretiens sont prévus pour aujourd'hui.

M. Pearson était accompagné par M. George Drew, haut commissaire du Canada à Londres. Avec M. Macmillan se trouvait le duc de Devonshire, ministre d'Etat au Bureau des relations avec le Commonwealth, qui remplaçait M. Duncan Sandys, actuellement en Inde. M. Reginald Maudling, chancelier de l'Echiquier, a pris part un peu plus tard aux discussions.

Le chef du gouvernement canadien, qui est arrivé mercredi à Londres, y passe cinq jours. Il a été hier midi l'invité d'honneur à un repas offert par M. Macmillan. Il a assisté, hier soir, à une réception à la résidence de M. Drew. M. Pearson s'est également entretenu avec le général Burns, principal négociateur canadien à la conférence de Genève sur le désarmement.

**La défense**  
M. Peter Thornycroft, ministre britannique de la Défense, a conféré avec M. Hellyer avant le départ de ce dernier, hier soir, pour l'Allemagne, où il visitera les camps de l'armée canadienne. Les deux ministres ont parlé de la prochaine réunion du Conseil des ministres

de l'OTAN, du 21 au 23 mai, à Ottawa. Cette affaire a été également étudiée par M. Pearson qui a rencontré M. Dirk Stikker, secrétaire général de l'OTAN, venu de Paris pour le

## POTEAUX DE CÈDRE

de toutes longueurs  
Nous vous garantissons payer le meilleur prix sur le marché  
**CANADIAN SNOW FENCE LTD.**  
C. P. 643 — Sherbrooke — LO 7-7711

Succès aux assises Annuelles de la S.S.J.B.!

## CONSEIL 2823

des Chevaliers de Colomb d'ASBESTOS

### J. EMERIL LEMIRE

Entrepreneur électricien

Distributeur de gaz propane Québec (MEMBRE DU CONSEIL 2823)

289, 1ère Ave. — Tél. 879-2252 ASBESTOS



Bienvenue aux congressistes de la SSJB.!

### LUCIEN PROULX

Épicerie-Boucherie Licenciée NOUS LIVRONS LE POULET BAR-B-Q.

243, rue Bourbeau — Tél. 897-5404 ASBESTOS

Succès au congrès S.S.J.B.!

### MARCEL LAPOINTE ENR.

MARCHAND — TAILLEUR

264, rue Bourbeau — Tél. : 879-4088 ASBESTOS



Bureau : Ch. 202  
Edifice Caisse Ste-Jeanne d'Arc  
1009, ouest, rue Galt  
Sherbrooke  
LO. 2-7438

### Roland Desjardins,

C. d'A.A.S.  
Assurances Générales

Vie—Feu—Responsabilité Automobile

652, Goupil, Sherbrooke

Bienvenue aux délégués du congrès diocésain!

## ASBESTOS SERVICE STATION



REJEAN PERREAULT, nouveau prop.  
vendeur de pneus B. F. GOODRICH

Accessoires d'autos, amortisseurs de chocs, batteries, etc.  
175, rue Roi — Téléphone 879-5212 — ASBESTOS

## ASBESTOS EXPRESS LTEE

Roger Maurice et Frères, prop.  
TRANSPORT GENERAL  
ASBESTOS — DANVILLE — MONTREAL — WOTTONVILLE — ST-CAMILLE — ST-GEORGES DE WINDSOR — ST-ADRIEN DE HAM — ST-FELIX DE KINGSEY.

MARCHANDISES ASSUREES  
Nous allons chercher et livrons  
Déménagement local et longue distance.  
Service régulier tous les jours — Excepté le samedi  
DANVILLE — TEL. : TE. 9-2311  
MONTREAL, ENTREPOT — LA 4-1122



# 24e CONGRÈS DIOCÉSAIN DE LA ST-JEAN-BAPTISTE À ASBESTOS

Les 4 et 5 mai, à l'école Castonguay, située rue Chasse



M. Richard Bergeron, président diocésain de la SSJB, section masculine. Mme Jean-Paul Boulé, présidente diocésaine de la SSJB, section féminine.

Cordiale Bienvenue à Asbestos aux congressistes SSJB!

## LA LIBRAIRIE CENTRALE

R. Boutet, Prop.

POUR L'ACHAT DE LIVRES — ARTICLES RELIGIEUX — ARTICLES DE CLASSES  
PAPETERIE — DACTYLOGRAPHES — MACHINES A ADDITIONNER  
COFFRE-FORT — FOURNITURE et AMEUBLEMENT de BUREAU  
126, rue St-Hubert — Tél. 879-5044 ASBESTOS, Qué.

Meilleurs vœux de succès au congrès diocésain!



## Vulcanisation d'Asbestos

Emile VACHON, prop.

Réparation — Vulcanisation — Ressemelage  
Rte Asbestos — Tél. TE. 9-2633 DANVILLE

Succès aux assises annuelles de la St-Jean-Baptiste tenue à Asbestos!

## CAISSE POPULAIRE D'ASBESTOS

M. Julien Proulx, prés. — Lorenzo Emond, sec. trés.

194, Bourbeau — Tél. 879-5447 Asbestos

Bienvenue à Asbestos, à tous les congressistes!

## GARAGE LAMBERT Inc.



Ventes—Service Réparations  
PLYMOUTH — CHRYSLER — VALIANT  
CAMIONS FARGO

158, rue du Roi — Tél. 879-5515 — Asbestos

## Programme

Samedi, le 4 mai 1963

- 9h.45 a.m. Rendez-vous à l'hôtel de ville.
- 10.00h. a.m. Départ en autobus pour la visite de la mine d'amiante. Diner libre.
- 1.00h. p.m. Inscription des congressistes à l'École Castonguay, rue Chasse.
- 2.00h. p.m. Ouverture du 24e Congrès. Allocution du Président diocésain, M. Richard Bergeron. M. le Maire d'Asbestos, Me J.-M. Beauchesne. Présidente du Comité féminin, Mme Jean-Paul Boulé. Président de la section d'Asbestos, M. Raoul Levasseur. Présidente de la section féminine d'Asbestos, Mme Bruno Dubois.
- 2h.45 p.m. Exposé du thème par M. le professeur Armand Leroux, économiste.
- 3h.30 p.m. Intermission.
- 3h.45 p.m. Séance des comités.
- 3h.50 p.m. Ajournement.
- 4.00h. p.m. Souper libre.
- 8.00h. p.m. Concours d'Histoire du Canada, salle paroissiale St-Isaac Juges. Présidence d'honneur: M. le Chanoine Romeo Demers. Animateur: Me Pierre Beaudoin, n.p. Soirée récréative à l'hôtel Kébec

Dimanche, le 5 mai 1963

- 9.00h. a.m. Deuxième séance des comités.
  - 12.00h. p.m. Messe en l'église St-Isaac-Juges, célébrée par M. l'abbé Jean Mercier, aumônier diocésain. Sermon par M. l'abbé Aimé Doyon, curé de la paroisse St-Barthé.
  - 12h.45 p.m. Photo de groupe (devant l'église).
  - 1.00h. p.m. Diner-buffet, salle paroissiale St-Isaac.
  - 2.00h. p.m. Assemblée générale. Ecole Castonguay, rue Chasse
  - 6h.30 p.m. Grand banquet de clôture du 24e Congrès, salle paroissiale St-Isaac. Maître de cérémonies: M. J.-Osiat Poirier. Proclamation du gagnant du Prix Juge Jemay 1963. Allocutions par nos invités d'honneur, O Canada.
- COMITÉ D'ORGANISATION**  
Président: M. Bruno Dubois.  
Comité de publicité et programme-souvenir: M. J.-Osiat Poirier, cons. dioc.  
Inscription: Mme Maurice St-Hilaire et Mlle M. St-Louis.  
Décoration: M. Jean-Paul Ellyson et M. Guy Blanchet.  
Banquets: Mme W. Hains. — Logement: M. Roger Houle.  
Messe: Mme Hervé Pérusse et Mlle Simone Turgeon.  
Concours Histoire du Canada: M. Gilles-R. Dugal.  
Soirée récréative: Mlle Lévia Lavergne et M. Paul-Emile Daigle.



M. J. Raoul Levasseur, président de la SSJB, section masculine, d'Asbestos. Mme Bruno Dubois, présidente de la SSJB section féminine, d'Asbestos.

Bienvenue aux congressistes diocésains!



Bois et Matériaux de construction  
172, rue du Roi — Tél. 874-5459 ASBESTOS

Hommages à tous les congressistes!

### DR LUCIEN BACHAND

Médecin-Chirurgien

141, rue Noël — Tél. : 879-2212 ASBESTOS, Qué.

Succès au congrès de la S.S.J.B.!

### DESAULNIERS ASBESTOS LTEE

VENTE—SERVICE DES AUTOS — STATION TEXACO  
BUICK PONTIAC VAUXHALL BEDFORD GMC  
Jean-Louis DESAULNIERS, prés.  
MEMBRE CHEVALIER

RUE FRONTENAC TEL. 879-5363 ASBESTOS

Meilleurs vœux de succès au congrès SSJB!

### EUGÈNE SINCLAIR

Quincaillerie — Cadeaux — Peintures.

180, rue Bourbeau Tél. 879-2430 ASBESTOS, Qué.



Bienvenue chez nous, congressistes diocésains!

### HOTEL KEBEC

A. Carbel, gérant

Une hôtellerie à l'épreuve du feu  
Rendez-vous social d'Asbestos

268, boul. t-Luc, Tél. 879-5451 — Asbestos

Succès au congrès diocésain SSJB!

Dimanche, 12 mai!  
Pensez à vos mamans  
offrez-leur des fleurs signées

### GILLES L. PROULX

FLEURISTE

117, St-Jean-Baptiste — Tél. : 879-4966 ASBESTOS

Bienvenue à Asbestos à tous les délégués de la SSJB!

### BERNARD LAROCHE

l'Assurance U.C.C.

courtier d'assurance associé

Assurez-vous avec une compagnie canadienne-française.

M. Alcide Dion, 154, rue Panetier  
Richard Fréchette, comptable  
Raymond A. Paquette, Ham Nord, Qué.  
245, rue du Roi — Tél. 879-5092 Asbestos

# BIENVENUE

à tous les membres de la Société St-Jean-Baptiste

## CANADIAN JOHNS — MANVILLE CO., LIMITED

ASBESTOS, QUEBEC

"Le plus grand producteur d'amiante du Canada"

Bienvenue dans la

# VILLE D'ASBESTOS

à tous les congressistes diocésains!

## S. H. le Maire Maurice Beauchesne



J. H. L. OLIVIER  
secrétaire-trésorier

ADRIEN LARIVEE  
Chef de la Sûreté Municipale

LEO DUSSAULT  
LEO-PAUL THIBAUT  
ROGER LAMBERT

ECHÉVINS:

J.-OSIAS POIRIER  
LAURIER TARDIF  
LEOPOLD FRECHETTE

Aujourd'hui, demain et dimanche

COTES MORALES pour films à l'affiche du canal. 7 Pour tous (A) Pour Adultes (AR) Pour Adultes (AA) Adultes et adolescents (avec réserves)

Table of TV programs for Friday, Saturday, and Sunday. Columns include day, time, and program title.

Table of TV programs for Friday, Saturday, and Sunday. Columns include day, time, and program title.

Sur l'écran de CHLT-TV

Avec Rolande Perro. Aux Etats-Unis, la musique est devenue l'une des industries les plus florissantes...

Robert LaPalme crée une visite d'Orphée

MONTREAL — Robert LaPalme, peintre et dessinateur montréalais de grande réputation, vient de créer une tapisserie qui figurera à la Grande Salle de la Place des Arts...

Pour la suite du monde

Film canadien au Festival de Cannes. Pour la suite du monde, film de long métrage produit par l'Office national du film...

CHLT - RADIO - CKTS

Table of radio and television schedules for CHLT, CKTS, and other stations.

DANSE PLAGES POMERLEAU LAC MIROIR BISHOPTON TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES SOIR

GRANDE OUVERTURE HOTEL LAROCHELLE Aux TROIS-LACS, ASBESTOS SAMEDI le 4 MAI

Period of Adjustment TONY FRANCIOSA-FONDA-HUTTON JIM LOIS NETTLETON JOHN MCGIVER

COMMENCANT DIMANCHE EN GRANDE PRIMEUR INVINCIBLE... INDESTRUCTIBLE

EDDIE CONSTANTINE L'EMPIRE DE LA NUT JEAN GABIN LE PRESIDENT DANIELLE DARRIEUX MICHEL AUCLAIR

A VICTORIAVILLE, Dimanche Danse tous les Samedis et Dimanches au NICK'S BARN DANCE

DANSE CE SOIR A VICTORIAVILLE, Dimanche Danse tous les Samedis et Dimanches au NICK'S BARN DANCE

GRANDE SOIREE DE GALA en l'honneur de JOHNNY ALSTON EMILE JONES MICHELE SURO

PREMIER 2 films présentés pour la première fois "LE FANTOME DE L'OPERA 1963"

CAPITOL LO. 9-6750 "L'ANGE POURPRE" en cinémascope

CINEMA de PARIS COMMENCANT DEMAIN-SAMEDI JEAN GABIN LE PRESIDENT

"SUR LA PISTE de L'OREGON" en cinémascope

CAPITOL LO 9-6750 "L'ANGE POURPRE" en cinémascope

CINEMA de PARIS COMMENCANT DEMAIN-SAMEDI JEAN GABIN LE PRESIDENT

DANSE PLAGES POMERLEAU LAC MIROIR BISHOPTON TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES SOIR

GRANDE OUVERTURE HOTEL LAROCHELLE Aux TROIS-LACS, ASBESTOS SAMEDI le 4 MAI

Period of Adjustment TONY FRANCIOSA-FONDA-HUTTON JIM LOIS NETTLETON JOHN MCGIVER

COMMENCANT DIMANCHE EN GRANDE PRIMEUR INVINCIBLE... INDESTRUCTIBLE

EDDIE CONSTANTINE L'EMPIRE DE LA NUT JEAN GABIN LE PRESIDENT DANIELLE DARRIEUX MICHEL AUCLAIR

A VICTORIAVILLE, Dimanche Danse tous les Samedis et Dimanches au NICK'S BARN DANCE

DANSE CE SOIR A VICTORIAVILLE, Dimanche Danse tous les Samedis et Dimanches au NICK'S BARN DANCE

GRANDE SOIREE DE GALA en l'honneur de JOHNNY ALSTON EMILE JONES MICHELE SURO

PREMIER 2 films présentés pour la première fois "LE FANTOME DE L'OPERA 1963"

CAPITOL LO. 9-6750 "L'ANGE POURPRE" en cinémascope

CINEMA de PARIS COMMENCANT DEMAIN-SAMEDI JEAN GABIN LE PRESIDENT

"SUR LA PISTE de L'OREGON" en cinémascope

CAPITOL LO 9-6750 "L'ANGE POURPRE" en cinémascope

CINEMA de PARIS COMMENCANT DEMAIN-SAMEDI JEAN GABIN LE PRESIDENT

### Convention collective nouveau genre

MONTREAL (PC) — Une nouvelle convention collective, la première du genre dans l'histoire des négociations entre patrons et ouvriers de l'industrie canadienne des pâtes et papier, a été signée mercredi soir par la Canadian International Paper Company, la New Brunswick International Paper Company et les syndicats représentant environ 6.500 employés des six usines de papier-journal, de pâtes et de papier kraft de la compagnie.

Les principales clauses de l'entente ont trait au bien-être et à la sécurité des employés et les négociations ont surtout porté sur ces questions, plutôt que sur une hausse générale des salaires. Pour la première fois, les clauses de la caisse de retraite de la compagnie ont fait l'objet de négociations et ont été incluses dans l'entente collective. Deux employés ont été nommés au conseil d'administration de la caisse de retraite.

#### Interprétation simultanée

Les négociations se sont poursuivies dans les deux langues, grâce à un système d'interprétation simultanée qui a fonctionné pendant les séances de négociations qui ont duré 10 jours. C'est la première fois que l'interprétation simultanée est employée dans les négociations patronales - syndicales au Canada.

La convention collective sera en vigueur du 1er mai cette année, jusqu'au 30 avril 1965.

# Le fil des nouvelles



**M. Maurice Bourget, qui fut député libéral de Lévis, de 1940 à 1962, vient d'être nommé sénateur et Orateur du Sénat par M. L. B. Pearson, premier ministre du Canada**  
(Téléphoto UPI)

### Salaires augmentés

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Walter Gordon, a annoncé hier que deux catégories d'infirmières à l'emploi du gouvernement fédéral recevront des augmentations de salaire allant de \$270 à \$300 par année.

### Adoration nocturne

MONTREAL (PC) — S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, vient de désigner le nouveau juge en chef de la Cour supérieure du Québec, le juge Frédéric Dion, président national de l'Adoration nocturne du Canada.

### Le monument reconstruit

QUEBEC (PC) — L'historique monument Wolfe sera bientôt reconstruit sur son site, sur les plaines d'Abraham.

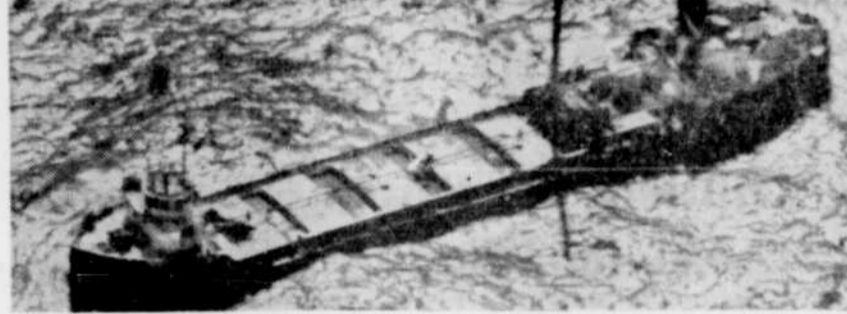
Le monument, qui avait la forme d'un obélisque de quelque 25 pieds, a été renversé par des vandales le 29 mars dernier.

### M. Chevrier préside

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Justice, M. Lionel Chevrier, premier ministre intérimaire, a présidé une séance du cabinet hier matin. Les ministres devaient étudier le programme législatif qui sera soumis lors de l'ouverture de la session, le 16 mai.

### Bourse d'études

OTTAWA (PC) — Une bourse d'études de \$9.500 vient d'être accordée aux professeurs Guy Dubreuil et Marcel Rioux, de l'Université de Montréal, par le Conseil canadien sur les recherches urbaines et régionales. Cette somme leur permettra de poursuivre leur enquête commune sur les changements sociaux à Saint-Hilaire. Cette enquête ne se terminera qu'en 1965.



Abîmé au cours d'une violente tempête sur le lac Huron, le pétrolier Cape Transport, mesurant 250 pieds de longueur, a dû se décider à jeter l'ancre en attendant des pièces essentielles à sa réparation.  
(Téléphoto UPI)



M. Joshua Walker, qui est arrivé au Canada en 1883, venant d'Angleterre, célèbre ses 100 ans. Il demeure à Ottawa, en Ontario.  
(Téléphoto UPI)

### Incendies sans origines criminelles

QUEBEC (PC) — Le commissariat des incendies de la ville de Québec a établi qu'aucun des quelque 30 incendies majeurs, qui ont entraîné sept pertes de vie et causé pour près de \$10.000.000 de dégâts l'hiver dernier dans la vieille capitale, n'est d'origine criminelle.

### Il succombe à ses blessures

MONTREAL (PC) — Un Montréalais de 40 ans, M. Raymond Poisson, a succombé hier matin à l'hôpital Royal Victoria, aux blessures qu'il avait subies quelques heures plus tôt lorsqu'il fut heurté par une automobile à l'intersection des rues Cherrier et Saint-Denis.

### Accusé d'avoir volé \$360.000, il a fait des paris de l'ordre de \$8.600

MONTREAL (PC) — Un entrepreneur aux livres a déclaré hier que Marcel Gariépy, 25 ans, de St-Joseph Sorel, accusé d'avoir participé à un vol de \$360.000 à Longueuil, dans la banlieue montrealaise, avait fait des paris s'élevant à une somme de plus de \$8.600.

Ce témoin, M. Jacques St-Michel, de Sorel, témoignait lors de l'instruction de l'affaire Gariépy. Trois autres accusés, M. St-Michel a déclaré que Gariépy avait l'habitude de faire des paris de \$25 et de \$50 sur les chevaux, à Montréal, jusqu'à la fin de la saison d'automne. Il se tournait alors vers les courses des Etats-Unis. "Il gagnait souvent", a déclaré le témoin.

Il a ajouté qu'une partie des \$8.600 étaient destinées à des paris sur les joutes de hockey.

M. Foisy a déclaré qu'il connaissait Gariépy depuis un certain temps.

### DANSE SALLE ARCHAMBAULT

DIMANCHE le 5 MAI  
AVEC LES FIRE-TEEN  
Orchestre de Rock and Roll et Twist qui s'est mérité plusieurs prix au cours de Jam Sessions organisées à Coaticook—Sherbrooke et Montréal.  
Aussi SHOWER MIXTE  
SAMEDI LE 4 MAI  
avec NORMAND ET SES COMPAGNONS  
Bienvenue à tous!

### HÔTEL NEW MAGOG

Magog, Qué.  
EN VEDETTE:  
JEUDI, VENDREDI et SAMEDI  
Les Incomparables  
"TUNE-UP BOYS"  
ET  
ALGISA DI-CARLO

**DANSE SAMEDI SOIR, LE 4 MAI**  
**WHITE HOUSE PAVILION**  
METTANT EN VEDETTE  
**RICHARD MARTINEAU** ET SES "TEEN AGERS"  
DIRECTEMENT DU CLUB BALMORAL  
ET "THE MEXICAN HAPPY BOYS"  
Service d'autobus. Départ du terminus à 8h30 et 9.00 p.m.

**GRANDE DANSE**  
SAMEDI SOIR le 4 MAI  
à la  
**SALLE PAVILLON BLEU** de Coaticook  
avec **JIM BATTISTINI** et son orchestre  
Artistes de C.H.L.T.—T.V.

**CLUB SPLENDOR CLUB**  
SITUE A STOKÉ CENTRE  
**DANSE TOUS LES SAMEDIS**  
Orchestre Aurélie Lacroix  
Georgette et Claudette, chanteuses  
SPECIAL CETTE SEMAINE:  
Dames et demoiselles admises gratuitement dans l'autobus. Départ du Terminus Central à 8 h. 15 p.m.  
BIENVENUE A TOUS!

A VICTORIAVILLE  
COMMENCANT DIMANCHE LE 5 MAI  
"APRES-MIDI ET SOIREE"  
**DANSE & SPECTACLE**  
Tous les dimanches après-midi de 2h. à 5 heures.  
Dimanches soir de 8h. à MINUIT.  
3 orchestres de renom  
Spectacle de variété  
DIRECTION MUSICALE  
**GENE COOPER**  
artiste de la TV "CHLT"  
DON D'AMICO  
autrement chroniqueur de spectacles pour "Montréal-Matin" et "Nouvelles Illustrées"  
MAITRE DE CEREMONIES.  
au "LE PAVILLON"  
R. R. No 3 VICTORIAVILLE - TEL.: 752-4206  
Cardiale bienvenue à tous ADMISSION A LA PORTE 99c

## DEBUTS DES ACTIVITES ESTIVALES A L'AUBERGE DE LA RIVIERE SAUVAGE, SAMEDI ET DIMANCHE

Denise Filiatrault, alias "la grande jaune", sera en personne à l'Auberge de la Rivière Sauvage, à Lambton, pour la grande ouverture des activités estivales.

Située dans un paysage féérique, cachée dans un repaire presque sauvage, la nature se complait à créer une atmosphère complète de détente. L'Auberge de la Rivière Sauvage est devenue le rendez-vous des amateurs de la pêche, et la direction de cet auberge, a tout fait pour donner aux visiteurs de ce sport toutes les commodités requises pour la pratique de la pêche. L'Auberge elle-même comprend 15 chambres. On y sert les repas, une cuisine moderne et experte prépare des repas succulents et plantureux pour les sportifs toujours affamés. Les vins et la bière y sont également servis. Le nouveau Bar-Salon a été annexé à l'Auberge et ajoute ainsi quelque sept mille cent quarante et un pieds de plancher. Les murs, complètement recouverts de bois naturels, mérisier, acajou et autres, gardent à ce Bar-Salon une atmosphère rustique et reposante. Les lignes générales ont été gardées sobres, sans fioritures, tout en demeurant attrayantes à l'oeil. Des tuiles acoustiques garnissent le plafond, et un éclairage des plus discret confère à la pièce un air de camaraderie, une intimité presque familiale. M. Renaud Letarte, propriétaire de l'Auberge de la Rivière Sauvage, profite de l'occasion pour inviter bien cordialement tous les amateurs de la pêche à venir lancer quelques hameçons dans la rivière pour une pêche presque miraculeuse à l'occasion de l'ouverture de la saison de la pêche. Une boutique de pêche est à la disposition des amateurs. Ils pourront s'y procurer l'ensemble complet des accessoires de pêche, les vers et "mèmes". Pour les moteurs hors-bord, les propriétaires de ces embarcations pourront s'y procurer essence et huile. Des chaloupes peuvent également y être louées.



Photo extérieure de l'Auberge de la Rivière Sauvage, prise l'été dernier. Aujourd'hui, le nouveau bar-salon a été ajouté, ce qui change quelque peu l'aspect général du site.

### VENEZ VOUS AMUSER EN COMPAGNIE DE

# Denise Filiatrault

(EN PERSONNE)

## surnommée "LA GRAND'JAUNE"

AU PROGRAMME

Les Belles Histoires Des Pays d'En Haut  
**SAMEDI SOIR 2 SPECTACLES**  
**DIMANCHE APRES-MIDI et DIMANCHE SOIR**



### HERCULE GAGNÉ et son Trio

Hercule Gagné à l'orgue, Marcel Châteauneuf au saxophone, Y. Thibodeau à la batterie

Ecoutez le programme "INVITATION" tous les samedis soir: CHLT-TV  
En vedette: HERCULE GAGNE ET SON TRIO

Surveillez nos annonces de chaque semaine pour les

ARTISTES A VENIR

- TI-GUS-TI-MOUSSE
- ANDRE LEJEUNE
- FERNAND GIGNAC

15 chambres — repas — bière et vins  
Chaloupes à louer  
Articles de pêche—vers et mènes  
Essence et huile pour hors-bord  
Spécialité: Concours de Clubs  
Terrain de campement au bord du Lac St-François.

PAS DE RESERVATION DE TABLES POUR L'OUVERTURE!  
ARRIVEZ DE BONNE HEURE!

GRANDE OUVERTURE DE LA PECHE LA SEMAINE PROCHAINE  
BROCHET et DORE

# AUBERGE de la RIVIERE SAUVAGE

ROUTE DE DISRAELI A LAMBTON, VIA ROUTES 1 et 28 — TEL.: 90-5-4

M. R. LETARTE, prop.

LAMBTON, Cté Frontenac, P. Qué.

### L'HÔTEL-MOTEL DU LAC BROMPTON

Le Prince de la Chanson Canadienne  
en vedette  
**YVAN DANIEL**  
Le moment est arrivé de songer à faire vos réservations pour noces, banquets, réceptions, etc. Signalez VI 6-2020.



CANADIAN CONCERTS & ARTISTS Inc. et Gérard Thibault Productions

Présentent le

**15 MAI**

(Mercredi)

EN PERSONNE



Annie CORDY et Luis MARIANO

'Un succès phénoménal à Montréal'  
au THEATRE **GRANADA**  
SHERBROOKE

BILLETS: \$4.50—\$3.50—\$3.00—\$2.50—\$2.00

EN VENTE CHEZ J. O. ROULLIARD, FLEURISTE,

35 SUD, RUE WELLINGTON—SHERBROOKE

Adressez vos commandes postales accompagnées d'un chèque ou mandat-poste payable à J. O. Roulliard, Fleuriste, et incluez une enveloppe-retour affranchie.

Félicitations!  
**MARCEL LEBRUN**  
courtier d'assurances  
Lac-Mégantic — Tél.: 583-0600

Bon succès à la direction de l'  
AUBERGE DE LA RIVIERE SAUVAGE!  
**Brevages Lac-Mégantic**  
ENR.  
EMBOUTILLEURS AUTORISÉS  
PEPSI COLA, SEVEN UP et NESBITT'S  
LAC-MEGANTIC — Tél.: 583-1790

Félicitations et meilleurs vœux de succès!  
**EMILE PARADIS**  
EPICERIE—BOUCHERIE  
LAMBTON — TEL.: 60

Félicitations et meilleurs vœux de succès à la direction de l'  
AUBERGE DE LA RIVIERE SAUVAGE!

**BOULANGERIE LAMBTON**  
J. AIME ROBERT, prop.  
LAMBTON — TEL.: 62

Une motion de l'UN pour garder l'essence et le carburant diesel au même prix est défaite

# M. Lesage refuse de commenter l'éventualité d'une augmentation de la taxe de vente



M. Jean Lesage

Livres pour la comptabilité, les...  
PAPETERIE PIGEON LTEE  
Magasin d'articles de bureau  
488 route, rue King  
Sherbrooke, Q.C. J1R 2G2

QUEBEC (PC) — Malgré une incantation liturgique de M. Maurice Bellemare, le premier ministre Jean Lesage s'est refusé, hier après-midi, à commenter l'éventualité d'une augmentation de la taxe de vente provinciale.

Au cours d'un débat en troisième lecture sur la loi modifiant la loi sur la gazoline pour augmenter la taxe sur l'essence et sur le carburant diesel, le chef du gouvernement a voulu justifier cette mesure en disant que toute autre aurait été injuste dans les circonstances.

Par exemple, une taxe de vente de luxe à l'achat de l'automobile aurait dû rester au fonds général et n'aurait pu être réservée aux dépenses de

pour cent pour les commissions scolaires, peu après son accession au pouvoir.

"L'Union nationale n'est pas encore au pouvoir", a répliqué M. Lesage au chef de l'opposition.

M. Johnson insistait pour dire que le premier ministre ne voulait pas dire s'il avait l'intention de hausser prochainement la taxe de vente. M. Lesage a poursuivi: "Je ne réponds à ce genre de questions que dans le discours du budget, attendez l'an prochain."

"Priez, mes frères", de conclure M. Lesage d'un ton amusé. M. Maurice Bellemare a aussi-tôt rétorqué: "Tax vobiscum".

Adopté

Le projet de loi devait d'ailleurs être adopté quelque temps plus tard, après un vote de 33 voix contre 21 rejetant une motion de M. Bellemare demandant son rejet.

La mesure annoncée dans le discours du budget porte de 13 cents à 15 cents la taxe par gal-

lon de gazoline et de 18 1-2 cents à 21 cents par gallon de carburant diesel.

Le chef de l'opposition a repris en grande partie ses arguments de mercredi, lors de l'étude en comité du projet de loi. Il s'est demandé d'où venait cet "acharnement" du gouvernement dirigé uniquement contre l'industrie du camionnage, une des seules pratiquement entre les mains des Canadiens français au Québec.

Cette industrie se voit soumise, d'après le député de Bagot, à des taxes accrues alors que les chemins de fer bénéficient de subsides fédéraux et que les bâtiments de navigation fluviale reçoivent également des subsides fédéraux jusqu'à 40 pour cent du coût de construction, tandis que le gouvernement provincial vient de soustraire à la taxe de vente les matériaux utilisés dans les chantiers maritimes du Québec.

M. Lesage a répliqué que les compagnies de chemins de fer

construisaient leurs rails, que et qu'au surplus, les camions n'étaient pas construits hors du Québec. Il a ajouté qu'il ne se

laisserait pas apitoyer outre mesure sur le sort des propriétaires d'énormes camions - re- morques qui constituent des dangers sur nos routes en plus de causer l'excédent de leur coût de construction.

M. Dozois

M. Paul Dozois (UN-Montréal-St-Jacques) a observé que les compagnies de transport en commun urbaines devraient être exemptées de cette taxe destinée à défrayer la construction et l'entretien des routes provinciales. Le ministre de la Voirie ne se charge pas des rues des villes.

M. Johnson a avait auparavant signalé que la taxe se traduirait par une hausse des tarifs de transport, puis des marchandises et du coût de la vie.



M. M. Bellemare



M. Daniel Johnson

**- AUTOBUS -**  
**SHERBROOKE - ST-GEORGES**  
(Comté de Beauce)

En passant par les gares de:  
BURY, GOULD, LINGWICK, STORNOWAY, ST-ROMAIN,  
LAMBTON, COURCELLES, ST-EVARISTE, SHENLEY, ST-BENOIT  
Tous les jours, dimanches et fêtes compris.

Deux services chaque jour dans les deux sens.

Gare Centrale d'Autobus — Sherbrooke  
20, ouest, rue King — Tél.: LO 9-3656

## INITIATION DES CHEVALIERS DE COLOMB AU CONSEIL 2841 DE WINDSOR, DIMANCHE, LE 5 MAI 1963



M. Philippe Bourque, député du district no 23  
M. Georges Pellerin, Grand Chevalier du conseil de Windsor

**Officiers du conseil 2841 de Windsor**

Grand Chevalier: Georges Pellerin. Député  
Grand Chevalier: Aimé Duval. Aumônier: M. Desharnais. Chancelier: Me Paul A. Adam. Cérémoniaire: D. Lemelin. Secrétaire-archiviste: J. Plan-te. Secrétaire-trésorier: Robert Drapeau. Secrétaire-financier: Normand Desrosiers. Avocat conseil: C. Lymburner. Syndic 3e année: E. Langelier. Syndic 2e année: Dr Gabriel Beaudoin. Syndic 1re année: Arthur Morin. Gardes intérieures: Albert Larivière, Georges Robert. Gardes extérieures: Aimé Therrien, Fernand Labonté. Porte-drapeau: Léon Ayotte. Médecin: Dr René Gouin. Organiste: Dr Gérard Fréchette. Intendants: Hector Pruneau et Hilaire Gobeil. Président des activités: Philippe Cloutier.

**Programme de la journée colombienne**

7h.00 — Rassemblement des candidats à l'Ecole St-Philippe (Coin 6e Ave., et Rue du Moulin)

8h.00 — Cérémonies du 1er degré.

9h.15 — 1ère partie du 2e degré.

10h.30 — Rassemblement des membres et visiteurs dans la cour de l'Ecole St-Philippe.

10h.45 — Départ de la parade pour l'église.

11h.00 — Messe en l'église St-Philippe.

11h.45 — Photo de groupe.

12h.00 — Dîner libre.

1h.15 — Appel des candidats.

1h.45 — 2e partie du 2e degré.

3h.00 — Cérémonies du 3e degré. Officier conférant: J.-P. Bourque, député du district. Dr Gabriel Couture, député du district No 28.

6h.00 — Souper à la dinde au local.

**Sous-conseil**

Cette journée réunira les 5 Conseils du District No 23: Asbestos, Danville, Richmond, Valcourt et Windsor et le sous-conseil de St-Camille, (M. Bruno Raiche, président; M. Philippe Lafond, secrétaire).

Dr Gabriel Couture, député du district no 28 et officier conférant au 4e degré

**GABRIEL BASTIEN**  
chaussures pour toute la famille  
EX GRAND CHEVALIER  
CHEVALIER 4e DEGRE DU CONSEIL 3322  
DANVILLE — Tél.: TE 9-2987

**LEO-PAUL OUELLET**  
Entrepreneur électricien  
Secrétaire-Trésorier du Conseil 1950  
300, rue Craig — RICHMOND — Tél.: TA 6-3474

**WILLIE POIRIER**  
Maître-Holager bijoutier  
Secrétaire financier du Conseil 1950  
454, rue Principale — Richmond — Tél.: TA 6-2330

**BERNARD LAROCHE**  
ASSURANCES U.C.C.  
245, rue du Roi — Tél.: 879-5092 — ASBESTOS

**Me J.-M. BEAUCHESNE**  
NOTAIRE  
EX GRAND CHEVALIER - AVISEUR LEGAL DU CONSEIL 2823  
194, rue Bourbeau — Tél.: 879-5406 — ASBESTOS

**MARCEL LAPOINTE ENR.**  
MARCHAND - TAILLEUR  
GRAND CHEVALIER DU CONSEIL 2823  
264, rue Bourbeau — Tél.: 879-4088 — ASBESTOS

**JEAN-MARC et J. EMERIL LEMIRE**  
Entrepreneurs électriciens  
Distributeurs de gaz propane Québec  
(Membres du Conseil 2823)  
289, 1ère Ave — Tél.: 879-2252 — ASBESTOS

**DR JEAN-PAUL ROBERGE**  
MEDECIN-CHIRURGIEN  
Asbestos — Tél.: 879-5225 — Qué.

**DANVILLE**  
L'exécutif du Conseil 3322 de Danville se compose ainsi:  
MM. Gilles Petit, Grand Chevalier; Maurice Morin, député Grand Chevalier; Sylvio Boisvert, chancelier; Marcel Bernier, secrétaire-archiviste; Alcide Bernier, secrétaire financier; Wilfrid Bolduc, secrétaire-trésorier; John Park, intendant; Hertel Boisvert, cérémoniaire; Dr Léo Proulx, médecin; M. Ludger Petit, 1er syndic; Dr Jules Desilets, 2e syndic; MM. Omer Cloutier, 3e syndic; Kevin Park, garde intérieure; Claude Marcotte, garde extérieure; Adélard Camiré, porte-drapeau; M. le chanoine Lorenzo Ferland, aumônier; M. Jean-Paul Petit, ex-Grand Chevalier.



M. Gilles Petit, Grand Chevalier du conseil de Danville



M. Marcel Lapointe, Grand Chevalier du conseil 2823, d'Asbestos

**EMILIEN BELANGER**  
Huile à Chauffage "SHELL"  
Grand Chevalier du conseil 3207 de Valcourt  
VALCOURT — Tél.: 65

**ANTONIO BOISVERT**  
Assurances Générales  
Vie—Accident—Maladie—Responsabilité  
Membre du Conseil 2841  
64, 3e Avenue — Tél.: VI 5-3477 — Windsor

**RENE GODBOUT LTEE**  
Confections pour dames, hommes et garçons ainsi que Fourrures.  
Membre du Conseil 2841  
33, nord, rue Principale — Tél.: VI 5-3510 — Windsor

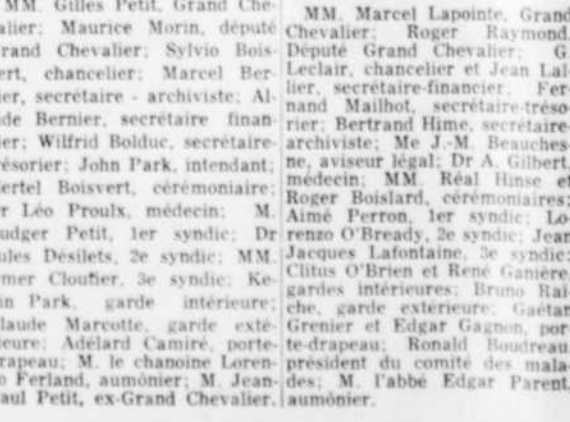
**WINDSOR T.V. SERVICE ENR.**  
F. Nault et W. Blouin, coprop.  
Membre du Conseil 2841  
98, rue NOEL — Tél.: VI 5-3133 — WINDSOR

**RESTAURANT EDOUARD THIBAUT**  
Salle de Billards — Tabacs  
Pour la fête des Mères: Bonbonnières — Cartes  
Membre Chevalier quart de siècle  
A Vendre — CAUSE MALADIE  
76, rue St-Georges — Tél.: VI 5-2144 — WINDSOR

**CAFE CHEZ PITOU INC.**  
Membre du Conseil 2841  
67, rue Principale Nord — Tél.: VI 5-3133  
45, rue Principale Sud — Ouvert 24 heures — Windsor

**W. H. ADAM LTEE**  
HUILE A CHAUFFAGE  
PHILIPPE LESSARD, rep.  
Membre du Conseil 2841  
302, rue St-Ambroise — Tél.: VI 5-2325 — Windsor

**ASBESTOS**  
L'exécutif du Conseil 2823 des Chevaliers de Colomb d'Asbestos se compose comme suit:  
MM. Marcel Lapointe, Grand Chevalier; Roger Raymond, député Grand Chevalier; G. Leclair, chancelier et Jean Lalier, secrétaire-financier; Fernand Mailhot, secrétaire-trésorier; Bertrand Hime, secrétaire-archiviste; Me J.-M. Beauchesne, aviseur légal; Dr A. Gilbert, médecin; MM. Réal Hime et Roger Boisland, cérémoniaires; Aimé Perron, 1er syndic; Lorenzo O'Bready, 2e syndic; Jean Jacques Lafontaine, 3e syndic; Clitus O'Brien et René Gagnière, gardes intérieures; Bruno Raiche, garde extérieure; Gaetan Grenier et Edgar Gagnon, porte-drapeau; Ronald Boudreau, président du comité des malades; M. l'abbé Edgar Parent, aumônier.



M. Emilien Bélanger, Grand Chevalier, du conseil de Valcourt.

**ROBERT & ROBERT**  
Membres des Chevaliers de Colomb  
Mon. de Portes et Fenêtres Panoramiques — Menuiserie générale  
St-François-Xavier de Brompton — Tél.: VI 5-3134  
Bromptonville — Tél.: VI 6-4022

**DR GABRIEL BEAUDOIN**  
MEDECIN-CHIRURGIEN  
Membre du Conseil 2841  
36, rue St-Georges — Tél.: VI 5-2900 — WINDSOR

**DORAIS THIBAUT**  
Ferronnerie — Quincaillerie  
Articles de Sport  
94, rue St-Georges — Tél.: VI 5-2696 — WINDSOR

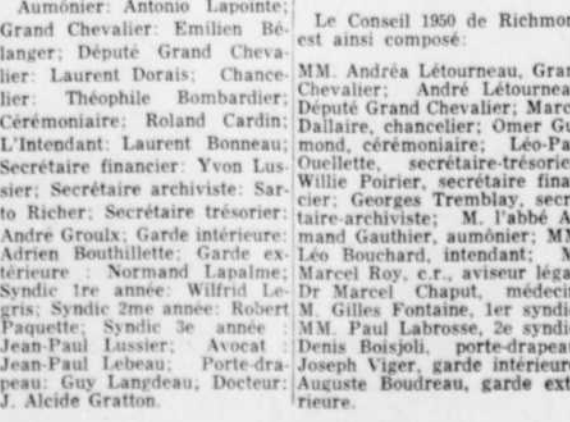
**THEO. ROUSSEAU**  
assurances générales  
Membre au 4e degré  
38, rue Principale — WINDSOR  
Tél.: VI 5-3434 — Rés.: VI 5-2351

**J.-H. MORIN & FILS LTEE**  
Meubles — Accessoires électriques  
J. Hormidas, Fernand et Lionel MORIN  
tous membres Chevaliers de Colomb  
79, rue St-Georges — VI 5-2734 — WINDSOR

**JACK SPRATT MFG. INC.**  
Pantalons — chemises — coupe-vent — salopettes  
GERARD COUTURE, gérant  
Membre du Conseil 2841  
297, rue St-Georges — Tél.: VI 5-2411 — Windsor

**GARAGE JEAN CHAMPAGNE ENR.**  
Vendeur autorisé  
Mercury — Meteor — Comet  
Membre du Conseil 2841  
33 rue Principale Sud — Tél.: VI 5-2966 — Windsor

**VALCOURT**  
Le conseil 3207 de Valcourt est composé comme suit:  
Aumônier: Antonio Lapointe; Grand Chevalier: Emilien Bélanger; Député Grand Chevalier: Laurent Dorais; Chancelier: Théophile Bombardier; Cérémoniaire: Roland Cardin; L'intendant: Laurent Bonneau; Secrétaire financier: Yvon Lusier; Secrétaire archiviste: Sar-to Riche; Secrétaire trésorier: André Groulx; Garde intérieure: Adrien Bouthillette; Garde extérieure: Normand Lapalme; Syndic 1re année: Wilfrid Le-gris; Syndic 2me année: Robert Paquette; Syndic 3e année: Jean-Paul Lussier; Avocat: Jean-Paul Lebeau; Porte-drapeau: Guy Langdeau; Docteur: J. Alcide Gratton.



M. André Létourneau, Grand Chevalier du conseil 1950, de Richmond

**LES IMPRESSIONS BEL-AIR ENR.**  
R. MARTINEAU, MEMBRE CHEVALIER  
29, 2e Avenue — VI 5-3696 — Windsor, Qué.

**Dr RENE GOUIN**  
MEDECIN DU CONSEIL 2841  
Médecin-chirurgien  
52, rue St-Georges — Tél.: VI 5-3565 — Windsor

**BIENVENUE AUX CHEVALIERS DE COLOMB CHEZ CAFE ANDRE**  
EUGENE DESRICHES, PRF., MEMBRE CHVALIER  
— ENTIEREMENT LICENCIE —  
231, rue Principale — VI 5-2500 — Windsor

**MARCHE ALOUETTE ROUSSEAU**  
Epicier licencié  
Paul ROUSSEAU, prop., Membre du Conseil 2841  
30, rue Principale — Tél.: VI 5-2202 — WINDSOR

**PHILIPPE BOURQUE**  
Député de District No 23  
Confections pour hommes — Fashion Craft  
WINDSOR — QUE.

**DESALUNIERS AUTO INC.**  
Léon Desaulniers, prés. membre Chevalier  
WINDSOR

**HOTEL FRONTENAC**  
Henri ST-PIERRE, prop. Membre du Conseil 2841  
Chambres — Excellente cuisine — Grill — Taverne  
Salles de réceptions  
Rue St-Georges — Tél.: VI 5-3430 — Windsor, Qué.

**MARCHE WINDSOR ENR.**  
André Proulx, prop.,  
membre du Conseil 2841  
87, rue Du Moulin, Tél.: VI 5-2919, Windsor, Qué.



M. André Létourneau, Grand Chevalier du conseil 1950, de Richmond

RANDONNÉE SPORTIVE

Par Jean CHARTIER



Sugar Ray Robinson est à Sherbrooke depuis hier avant midi et il a immédiatement prouvé que sa réputation n'était pas surfaite.

L'ancien champion du monde des poids moyen, celui qui a établi un record en reprenant son titre à six occasions, s'est révélé un fin causeur, un bon psychiatre des foules et un gentleman dans la force du mot. Sugar Ray Robinson a de la classe dans l'arène, mais il en a également à l'extérieur de l'arène. Il a soulevé l'admiration des autorités du Séminaire St-Charles, des élèves, de toutes les personnes qui sont entrées en contact avec lui depuis son arrivée.

Il n'est pas difficile de converser avec Sugar Ray. Il fait lui-même les frais de la conversation.

C'est ainsi que Sugar Ray vous dira qu'il vient d'une famille pauvre et qu'il a dû se débrouiller très jeune, à un âge où les enfants de son âge étaient encore aux études.

Il vous dira : "J'avais 14 ans et je désirais travailler pour gagner un peu d'argent. La boxe m'offrait une chance, mais à 14 ans, je n'avais pas le droit de boxer. Mon nom n'était pas Sugar Ray Robinson. C'est alors que j'empruntai le baptême d'un ami du nom de Ray Robinson et qui avait 16 ans. Je remportai mes premières victoires dans les tournois des Golden Gloves".

— "Quel fut ton moment le plus palpitant, celui qui t'a laissé le meilleur souvenir dans toute ta carrière?"

— "Ce fut au Madison Square Garden, devant une foule considérable, alors que j'étais déclaré champion de ma catégorie dans le tournoi des Golden Gloves. La vision d'un futur brillant, après des débuts très humbles, m'a laissé un souvenir inoubliable". Je me souviens ensuite d'être venu à Montréal pour rencontrer le champion canadien de ma catégorie. J'avais gagné, mais ça avait été dur... mon adversaire était de taille".

— "Quel fut le moment le plus difficile de toute ta carrière de boxeur?"

— "J'en ai eu plusieurs, mais le pire fut lorsque ma mère a appris que je boxais. Elle ne voulait pas entendre parler de ce sport, mais elle a changé d'idée depuis, même si elle était anxieuse à chacun de mes combats. Depuis, elle m'a souvent accompagné au camp d'entraînement avant des combats importants et elle a été d'un grand support".

— "Que pensez-vous de ton combat de samedi soir contre Maurice Roblnet?"

— "Tout combat pour un boxeur sérieux est important. Je devais rencontrer Terry Downes, en Angleterre, dans quelques semaines, mais Downes n'a pas respecté son engagement. Je me suis entraîné en vue de ce combat et je suis en parfaite condition physique. Je connais Roblnet de nom, je sais qu'il a été le partenaire d'entraînement de Dick Tiger, le champion du monde et que c'est un formidable encasqueur. Je vais faire tout en mon pouvoir pour gagner car aucun boxeur n'a avantage à perdre un combat et vous pouvez dire à vos lecteurs que je ne suis pas venu à Sherbrooke simplement pour donner un spectacle. J'ai toujours eu comme politique de fournir le meilleur de moi-même dans un combat. Il est arrivé que j'aie perdu mais j'ai toujours fait mon possible".

— "Quelle est la raison de ta venue à Sherbrooke, un type qui peut attirer des foules dans les villes les plus peuplées des Etats-Unis?"

— "Je suis né dans la pauvreté et les succès ne m'ont pas fait oublier mes amis. De ce nombre il faut compter Joe Louis, Dick Fine, Jimmy Voccola. Lorsque j'étais jeune, Joe Louis m'a aidé, m'a donné des conseils et m'a permis un peu de devenir ce que je suis. Je connais intimement Dick Fine qui ne demeure pas tellement loin de chez moi et qui est en affaire avec Joe Louis. Lorsque ces messieurs m'ont demandé si j'étais prêt à venir me battre pour eux au Canada, à Sherbrooke, ça m'a fait plaisir et je voudrais que les sportifs de la région jurent ainsi les raisons de ma venue à Sherbrooke".

Roblnet continue : "Je sais que Roblnet n'est pas venu ici dans l'intention de perdre. Il est moins connu que moi et il aurait tout avantage à remporter une victoire. Que ce soit aux Etats-Unis ou au Canada, lorsqu'un boxeur connu perd aux mains d'un boxeur moins connu, son prestige baisse et il a plus de difficulté par la suite à se trouver des combats".

— "Quelle est ton idée, à ton âge, de continuer à te battre puisqu'on te dit en bonne posture financière?"

— "On ne lâche pas une profession aussi longtemps qu'on est capable de la remplir et je crois que je puis encore livrer de bons combats. J'ai l'intention de travailler pour obtenir un autre combat de championnat et chaque combat d'ici ce temps est très important pour moi. J'aime la boxe, c'est elle qui m'a permis de devenir ce que je suis et aussi longtemps que je pourrai donner satisfaction aux foules, que je pourrai fournir un rendement satisfaisant, je continuerai à boxer".

Nous avions l'occasion de jaser un peu avec Maurice Roblnet, quelques minutes plus tard à sa chambre d'hôtel. Il faut dire que nous l'avons réveillé puisqu'il arrivait de New York en automobile.

Roblnet, qui a 28 ans, est bâti comme un mur. Il a 28 combats professionnels à son actif avec 18 victoires dont neuf par knockout, cinq matchs nuls et cinq défaites.

Son but en rencontrant Robinson, il l'exprime rapidement : "Comme partenaire d'entraînement de Dick Tiger, je me suis fait connaître davantage. J'ai eu quelques combats avec des types connus tels que Paddy Young et Eddy Andrews. Lorsque vous rencontrez Robinson, vous devez déjà plus populaire. C'est vrai qu'il a 14 ans de plus que moi, mais je suis certain qu'une victoire demain soir me donnerait de la popularité et qu'il me serait possible d'obtenir par la suite de meilleurs combats avec des boxeurs bien connus. J'ai bien l'intention de gagner, même si je sais que ce sera difficile".

Cet avant midi, à 11h. 30 doit avoir lieu la pesée officielle des boxeurs dans une des salles de l'arène. On pourra ensuite en voir un groupe s'entraîner au YMCA.



Parade de champions. — Joe Louis et Sugar Ray Robinson ont effectué quelques visites hier, dans des maisons d'éducation de Sherbrooke et de la région. Sur la photo de gauche, c'est Sugar Ray Robinson qui est accueilli à la porte du Séminaire de Sherbrooke par l'aumônier du



Comité des jeux, M. l'abbé Marc Plourde, M. l'abbé Gérard Patenaude et M. Serge Malouin, président du Comité des jeux. Une réception au gymnase et à laquelle assistaient les élèves suivait cet accueil officiel. Sur la photo de droite, on aperçoit Joe Louis signant des auto-

graphes pour les jeunes du collège Val Estrie de Waterville. On aperçoit à ses côtés le Révérend Frère supérieur ainsi que M. Jimmy Voccola, co-promoteur du programme de boxe de samedi soir à l'arène de Sherbrooke. (Photos La Tribune)

# Robinson vole la vedette

## Sa première visite est pour le Séminaire de Sherbrooke

Par Jean CHARTIER

SHERBROOKE — "J'ai été élevé dans la pauvreté, j'ai remporté des succès depuis, mais il m'a fait plaisir de répondre à l'invitation de venir me battre à Sherbrooke, au Canada, car j'ai conservé de bons souvenirs d'une bataille au Canada, à Montréal, alors que je remportais une victoire dans les tournois des Golden Gloves entre les champions américains et canadiens".

C'est la réponse que nous donnait Sugar Ray Robinson à son arrivée à Sherbrooke, hier, en vue de son combat de 10 rounds, demain soir, à l'arène de Sherbrooke contre Maurice Roblnet.

### Visite du Séminaire

Sugar Ray Robinson que l'on a surnommé avec raison le "dandy" du Harlem, le magicien de la boxe, le boxeur dandy, a déjà eu l'occasion de rencontrer plusieurs personnes depuis son arrivée à Sherbrooke. Il a particulièrement charmé le personnel et les élèves du Séminaire de Sherbrooke hier après-midi, où il était l'objet d'une réception préparée grâce à l'intervention de M. Ivan Dugre.

MM. les abbés Marc Plourde, aumônier du Comité des jeux, et G. Patenaude qui se faisaient l'interprète, ainsi que Serge Malouin, président du Comité des jeux accueillent l'ancien champion poids moyen qui était ensuite invité à porter la parole après avoir été reçu aux accords de la fanfare du Séminaire.

### En français

Ray Robinson, au cours de ses tournées européennes, a réussi à maîtriser assez bien le français et c'est dans cette langue qu'il s'adressait d'abord aux élèves après une présentation à point de M. l'abbé Gérard Patenaude.

L'ancien champion s'est déclaré ému de l'accueil qu'on lui faisait, affirmant que c'était avec des jeunes de cet âge qu'il avait commencé son apprentissage de la vie pour ensuite gravir les échelons qui le menaient aux succès et à la gloire.

Il a rappelé à ses jeunes auditeurs "qu'ils auraient à lut-

ter sans cesse et à faire des retours au cours de leur vie quel que soit la carrière qu'ils pourraient choisir".

"Il est des jours, de déclarer Robinson, que vous avez l'intention de tout lâcher à la suite d'un succès inattendu, mais ce n'est pas le temps de le faire si vous possédez les possibilités physiques. C'est généralement après ces retours, ces ralliements que vous connaissez les plus grands succès".

Sugar Ray s'est prêt de bonnes grâce aux questions des étudiants qui se pressaient autour de lui.

"Il a surtout invité les jeunes à suivre un régime sévère à se montrer durs pour leur corps, à suivre les règlements le mieux possible et à croire en Dieu. "Si vous suivez ces conseils, vous n'aurez jamais à le regretter et peut-être atteindrez-vous un jour un échelon supérieur dans les cadres de la société que vous aurez choisie".

Celui qui a possédé six fois le championnat moyen du monde a laissé entendre qu'il avait l'intention de reprendre son titre septième fois et c'est la raison pour laquelle il se tient en bonne condition. "Après, affirmait-il, si le pourrait que je songe à la retraite, mais à une retraite active".

Avant de quitter le Séminaire, Sugar Ray Robinson a signé centaine d'autographes, faisant un arrêt à l'imprimerie pour poser le même geste sur le plâtre d'un étudiant souffrant de la fracture d'une jambe.

### Bénédictin

Sugar Ray qui a toujours manifesté ses sentiments religieux soit après une victoire, soit après une défaite a posé un dernier geste avant de quitter le Séminaire, il a demandé la bénédiction aux prêtres qui l'escortaient jusqu'à la sortie.

Ce fut une réception spontanée, qui m'a touché et que je n'oublierai jamais déclarait Robinson avant de saluer une dernière fois les autorités du Séminaire qui lui avaient réservé un accueil royal.

### Joe Louis à Waterville

Les jeunes élèves du Collège Val Estrie ont eu l'occasion de jour pleinement de leur jour de congé, hier après-midi, alors qu'ils avaient la visite de Joe Louis.

Le Bombardier Brun, accompagné de M. Ivan Dugre, Gene

### ORCHID HOUSE

Commandes pour expédier ou livrer seulement.  
Tels: LO, 9-5144 — 5 — 6  
225 Sud, rue Wellington  
Pour un bon repas à la maison!  
Bar-B-Q ou Charcoal  
Mets Chinois  
Livraison gratuite  
\$1.25 minimum  
5% de réduction, sans livraison  
Jack W. Lee, gérant

## UN BEL AVENIR POUR LES JEUNES GENS DE 16 ANS

Si vous avez 16 ans, vous pouvez bénéficier du programme d'instruction pour les

### APPRENTIS-SOLDATS

#### Avantages:

- formation de spécialiste
- instruction plus poussée
- formation militaire
- solde tout en étudiant
- choix parmi vingt métiers

#### Conditions:

- avoir 16 ans mais pas encore 17
- la voir au moins 8 ans d'études
- satisfaire aux exigences de l'Armée

ADRESSEZ CE COUPON À:  
CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMÉE

70, rue Belvédère, Sherbrooke



Envoyez cet adhésif, sans obligation de ma part, le dépliant "Vers un avenir brillant".

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Prov.: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Année: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Desirez-vous recevoir gratuitement le dépliant complet? (cocher)

SAP-004048 TR-1



## 'O qu'y fait bon se la couler douce!'

La pêche... au pays du Québec! A la mouche ou aux vers... sur le lac ou dans la rivière, la pêche... détente par excellence, où il fait bon se la couler douce, tout en savourant une bonne bière O'Keefe, brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur naturelle.

buvez O'Keefe... la bière Douce!



Kentucky Fried Chicken

Restaurant PAT'S

116, rue Queen, Lennoxville  
Pour livraison: LO 9-0881



# Les lettres patentes pleuvent...

## Des projets à réaliser

QUEBEC. (Par Claude Déry) — La belle température favorise sans doute la réalisation de plusieurs projets qui touchent de près le domaine sportif. En

ce qui regarde plus particulièrement la région desservie par "La Tribune" voici les nouveaux organismes créés qui viennent de recevoir leur appro-

### Dave Keon, le gentilhomme

MONTREAL (PC) — Le petit Dave Keon des Maple Leafs de Toronto a été choisi le joueur le plus gentilhomme de la ligue nationale de hockey encore cette année, a-t-on annoncé aujourd'hui.

Keon, un joueur de centre de 23 ans, reçoit le trophée Lady Byng pour la seconde année consécutive et a recueilli deux fois plus de votes que son plus proche adversaire, Camille Henry, des Rangers de New York.

Les deux autres joueurs qui ont été les plus favorisés au scrutin sont Alex Delvecchio, des Red Wings de Detroit et Red Kelly, des Maple Leafs.

Keon, au cours de la première moitié du calendrier, avait recueilli 69 points. A la fin de la seconde moitié, il a recueilli 69 points encore, soit pour un total de 138 sur un total possible de 180.

La somme de \$1,000 accompagne le trophée, de même que \$300 pour avoir recueilli le plus de votes à chaque moitié de saison.

Keon est le second joueur des Leafs à recevoir un trophée. Le joueur de défense Kent Douglas a reçu le trophée Calder accordé à la recrue de l'année plus tôt cette semaine.

Camille Henry, qui a eu le trophée Byng en 1957-1958, a recueilli 62 points, Delvecchio 25.

En 1960-1961, Keon a reçu le trophée Calder. En 1961-1962, il recevait le trophée Lady Byng et était nommé sur l'équipe d'étoiles. Au cours de ces trois saisons dans la ligue nationale, il n'a pas passé plus de 10 minutes sur le banc des punitions.

bation des autorités provinciales.

**Chasse et pêche**  
L'Association des Clubs de Chasse et Pêche du Québec Inc. a reçu ses lettres patentes dans le but de faire observer lois et règlements concernant la protection du gibier et du poisson dans la province. Le nouvel organisme aura son siège social à Montréal, mais on prévoit qu'il connaîtra un rayonnement territorial s'étendant à travers la province et qu'il intéressera probablement les nombreux amateurs des Cantons de l'Est.

**Nouveau terrain de golf**  
Un nouveau club sportif se forme dans la région maskoutaine en vue d'opérer un terrain de golf au lac Galifet, en banlieue de St-Hyacinthe. Les limites financières sont fixées à \$55,000 pour cette corporation, à ses débuts. Les promoteurs seront MM. Lucien Larivière, Camille DesBiens, de St-Hyacinthe, et Leo Loiseleur de Drummondville.

**Club de football**  
A Cowansville, MM. Frédéric E. Tanner, Roger de la Mare et Guy Fontaine, pourront miser jusqu'à \$5,000 dans le but de former un club junior de football dans cette ville. Tout indique qu'une nouvelle ligue de football est en voie de formation dans cette région de Missisquoi, Brome et Shefford.

**Autre club de football**  
MM. Fred Albers, de Foster, Douglas MacKenzie et Brandon Sykes, de Knowlton, pourront miser \$5,000 pour créer un club de football junior. L'équipe de Knowlton évoluera, elle aussi, semble-t-il, l'automne prochain, dans un circuit régional groupant des équipes des comtés de Brome, Missisquoi et Shefford.

**MONROE, Louisiane (PA)** — John Pennel, de la Louisiane, a reconquis hier le record mondial du saut à la perche en bondissant à 16 pieds, 6 3/4 de pouces.

Son record de 16 pieds, quatre pouces avait été abasé samedi par Brian Sternberg de Washington, qui a fait un pouce de mieux.

### Jack Nicklaus

Il s'agit d'un nouveau record  
**Une ronde de 64 de Nicklaus**

LAS VEGAS (PA) — Jack Nicklaus a réussi une ronde record de 64 hier en s'assurant une avance de deux coups au début du Tournoi des Champions, d'un enjeu de \$60,000.

Le champion de l'Omnium national a établi un record à l'aide de sept birdies et un eagle sur le parcours du Desert Inn Country Club, à normale 72.

L'eagle de Nicklaus au 15<sup>e</sup> trou mis fin à une lutte serrée avec son grand rival Arnold Palmer, qui a conservé le deuxième rang avec une ronde de 66.

Le record antérieur de 65 était détenu antérieurement par Palmer, Don January, Bill Casper, fils, et Tom Nieporte.

En troisième place, un note Bill Collins à 67, suivi de trois golfeurs à 70: Casper, Johnny Pott et Doug Sanders.

**Autre club de football**  
MM. Fred Albers, de Foster, Douglas MacKenzie et Brandon Sykes, de Knowlton, pourront miser \$5,000 pour créer un club de football junior. L'équipe de Knowlton évoluera, elle aussi, semble-t-il, l'automne prochain, dans un circuit régional groupant des équipes des comtés de Brome, Missisquoi et Shefford.

**MONROE, Louisiane (PA)** — John Pennel, de la Louisiane, a reconquis hier le record mondial du saut à la perche en bondissant à 16 pieds, 6 3/4 de pouces.

Son record de 16 pieds, quatre pouces avait été abasé samedi par Brian Sternberg de Washington, qui a fait un pouce de mieux.

**MONROE, Louisiane (PA)** — John Pennel, de la Louisiane, a reconquis hier le record mondial du saut à la perche en bondissant à 16 pieds, 6 3/4 de pouces.

Son record de 16 pieds, quatre pouces avait été abasé samedi par Brian Sternberg de Washington, qui a fait un pouce de mieux.

**MONROE, Louisiane (PA)** — John Pennel, de la Louisiane, a reconquis hier le record mondial du saut à la perche en bondissant à 16 pieds, 6 3/4 de pouces.

Son record de 16 pieds, quatre pouces avait été abasé samedi par Brian Sternberg de Washington, qui a fait un pouce de mieux.



Jack Nicklaus

### Au Manège militaire

## "Vive la reine", dimanche soir

SHERBROOKE — C'est dimanche soir qu'aura lieu au Manège militaire de la rue Belvédère à Sherbrooke, l'élection et le couronnement de la Reine des Sports de Sherbrooke pour 1963.

Le programme de la soirée a été dévoilé par le comité d'organisation, et sera le suivant:

A 8 h 30, une réception aura lieu au Manoir de l'Estrie, une gracieuseté de M. Eugène Gingras, commanditaire d'une duchesse.

Vers 7 h, une parade se mettra en branle, place du Marché, pour suivre les rues King-Ouest, Alexandre, Galt

Quest, et Belvédère.

Vers 8 h, se fera à l'intérieur du Manège militaire, la première parade des duchesses devant les juges. Suivront les autres cérémonies, et finalement le couronnement de la Reine, puis une danse en compagnie d'un orchestre de grande réputation.

Toutes les personnes qui paieront leur entrée au Manège pour cette grande soirée sportive recevront un billet gratuit pour le tirage de l'automobile décapotable 1963. Toute la population de la région est cordialement invitée à cette occasion. On attend de fortes délégations des vingt sports qui sont représentés dans ce concours.

Rappelons ici que ce concours a été organisé au profit des majorettes LES COCARDIÈRES de Sherbrooke, qui se feront un plaisir et un devoir de saluer tous les sportifs qui seront au manège militaire, dimanche soir.

Les membres du comité d'organisation ont invité plusieurs personnalités à l'occasion de cette grande soirée.

### MAINTENANT OUVERT Pour La Saison!

Hangar à bateaux situé à "BIG TIMBER" 3 milles au sud de Georgeville

- Le nouveau bateau O.M.C. Compboard-Larsen
- Bateaux Crestliner
- Bateaux Cutters par Brunswick
- Embarcations Richardson
- Bateau et moteur à louer à la journée, semaine ou mois.

REPRESENTANT JOHNSON, (moteur hors-bord)

Aussi bon choix de bateaux et de moteurs usagés à prix raisonnables

Ouvert le Dimanche

## M. W. ROLFE

GEORGEVILLE — VI — 3-2363

Soyez de l'Avant Cette Saison!

MOTEURS BATEAUX

EN BOIS ALUMINIUM FIBRE DE VERRE

CUSTOM MARINA REG'D.

VENTE — SERVICE — REPARATIONS

BOUL. BOURQUE • ROCK FOREST • TEL.: 864-4884

GRATIS! GRATIS!

50 TIMBRES GOLD BOND ADDITIONNELS!

DECOUPEZ ET RECLAMEZ CES COUPONS IMMEDIATEMENT

COUPON GOLD BOND

50 TIMBRES GOLD BOND GRATUITS chez DION B-A SERVICE 2555, ouest, rue King, Sherbrooke

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

Valable jusqu'au 18 mai • Pas d'achat requis • Equilibrage des roues • Réparations mineures • Mise au point • Sous une nouvelle direction

DECOUPEZ ET RECLAMEZ

Finie le clair de lune

Richmond se cherche des fonds

SHERBROOKE — Le club d'hui même dans cette ville si se sur la voie du Canadien National. Les industriels et les commerçants auront de la visite. La compagnie Bell Telephone s'est engagée gracieusement à faire l'installation des poteaux (toujours pour le système d'éclairage). Pour sa part, Roger Arel s'est engagé à faire le creusage gratuitement. Enfin, la ligue douce Seven Up s'occupera du tableau indicateur et d'une promotion quelconque au champ centre.

Et finalement, les joueurs de balle-molle n'auront plus à se fier sur le clair de lune pour terminer leurs joutes. (yf)

Seulement 2 feuilles de tabac sur 20 possèdent la douceur requise

EL PRODUCTO

Paquet Fold-A-Pak de 5 qui s'adapte au gousset.

CLUB HOUSE CORONA EXTRA BOUT PLASTIQUE 11¢ chacun

### Cinq clubs dans l'INTER-CITÉS

RICHMOND — La ligue de balle-molle "Inter-Cités Molson" fonctionnera définitivement cette saison avec cinq clubs. Cette décision a été prise, hier soir, à l'hôtel Brunswick, sous la présidence de Bob Leblanc, de Sherbrooke.

Les villes représentées dans le circuit Leblanc seront Richmond, Asbestos, Bromptonville, Sherbrooke et Cookshire.

Chaque club disputera un calendrier de 16 joutes. L'ouverture de la saison se fera le 26 mai.

Plusieurs autres décisions concernant plutôt la règle interne de la ligue ont fait le sujet de conversation.

### M. le maire y sera!

RICHMOND — Un souper aux fêtes, que réorganisa par sa présence le maire de la ville de Richmond, Me Marcel Roy, aura lieu dimanche soir (à 6 heures) à l'école Notre-Dame pour marquer la remise des trophées des ligues Fée Wee et Bantam de Richmond, Melbourne et South Durham.

### Jouez au GOLF AU CLUB DE GOLF WATERVILLE MAINTENANT OUVERT

LES MEMBRES ADDITIONNELS ET LES VISITEURS SONT BIENVENUS

Faites-en vous-même la preuve... RISLONE RAJEUNIT VOTRE AUTO COMME RIEN D'AUTRE NE PEUT LE FAIRE!

Vous voulez faire plus de milles au gallon? Diminuer la consommation d'huile? Donner plus de nervosité à l'auto? Ajoutez du RISLONE à chaque changement d'huile ou lorsque l'huile a baissé d'une pinte. Ce produit chasse la gomme et le cambouis... le moteur roulera sans bruit et efficacement. Il n'y a rien de pareil pour maintenir la qualité.

LIVRET GRATUIT SUR LA PREUVE DE L'EFFICACITE

Tenez à jour vos statistiques sur l'efficacité du Rislone. Coordonnez-les sur l'entretien économique de la voiture. Ecrivez à: The Canadian Shaler Products Co., Ltd., 29, av. Dartnell, Toronto 4, Ontario, Dept.

### SAMEDI, LE 4 MAI 1963 GAZ-O-RAMA

(Journée de la gazoline) chez GRONDIN SERVICE

681, Conseil — Shell — LO 9-0928 1953 (10e anniversaire) 1963

Bon succès au GAZ-O-RAMA GRONDIN!

CYR AUTOMOBILES LTEE

VENTE-SERVICE-ECHANGES

735 est, rue KING — LO 9-5981 SHERBROOKE, QUE. MERCURY

Encourageons par l'achat de gazoline Grondin Shell Service l'oeuvre des loisirs!

### HODGE AUTO PARTS LTD.

63, sud, Wellington — LO 2-2611 SHERBROOKE, Qué.

Succès à la journée GAZ-O-RAMA GRONDIN!

### E. T. AUTO SUPPLY

58 Meadow — LO 2-3823 SHERBROOKE, Qué.

Succès au Gaz-O-Rama Grondin!

### LYNN MACLEOD ENGINEERING SUPPLIES LTD.

1360, ouest, King — LO 9-5943 SHERBROOKE, Qué.

Pourquoi embourber votre automobile dans une assurance coûteuse?

ASSURANCE COÛTEUSE

VOYEZ Wawanesa

## MEILLEURS PRIX 10 MOIS POUR PAYER L'ENGAGEMENT DE NE PAS ANNULER

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC Wawanesa

LA COMPAGNIE QUI ASSURE LE PLUS D'AUTOMOBILES DANS LE QUÉBEC

1508, ouest, rue KING, Tél.: Lorraine 9-8817

Gaston Laliberté — Représentant, 157, rue Fraser, Tél.: LO. 2-7666

DRUMMONDVILLE — 316a, rue Hériot, Tél.: GR. 2-6165

VICTORIAVILLE — 16B, RUE ST-DOMINIQUE, Tél.: 752-9650

Succès à la journée gazoline Grondin Shell Service!

## SHELL OIL CO. of Canada Ltd.

SHERBROOKE, Qué.

Tous les profits vont à l'oeuvre des Loisirs Coeur-Immaculé de Marie.

Félicitations à la direction Grondin Shell Service!

### John Millen (Sherbrooke) Ltd.

accessoires d'autos

112, sud, rue Wellington — LO 9-9141 SHERBROOKE, Qué.

Succès à la journée GAZ-O-RAMA GRONDIN!

### HODGE AUTO PARTS LTD.

63, sud, Wellington — LO 2-2611 SHERBROOKE, Qué.

Succès à la journée GAZ-O-RAMA GRONDIN!

### E. T. AUTO SUPPLY

58 Meadow — LO 2-3823 SHERBROOKE, Qué.

Succès au Gaz-O-Rama Grondin!

### LYNN MACLEOD ENGINEERING SUPPLIES LTD.

1360, ouest, King — LO 9-5943 SHERBROOKE, Qué.

Meilleurs vœux de succès à la journée de la gazoline Grondin!

### MARQUIS TIRE SHOP REG'D

Vulcanisation — Réparation — Ressemelage

356, sud, rue Wellington — LO 2-3090 SHERBROOKE, Qué.

Succès à la journée GAZ-O-RAMA GRONDIN!

### E. T. AUTO SUPPLY

58 Meadow — LO 2-3823 SHERBROOKE, Qué.

Succès au Gaz-O-Rama Grondin!

### LYNN MACLEOD ENGINEERING SUPPLIES LTD.

1360, ouest, King — LO 9-5943 SHERBROOKE, Qué.

Succès à la journée GAZ-O-RAMA GRONDIN!

### E. T. AUTO SUPPLY

58 Meadow — LO 2-3823 SHERBROOKE, Qué.

Succès au Gaz-O-Rama Grondin!

### LYNN MACLEOD ENGINEERING SUPPLIES LTD.

1360, ouest, King — LO 9-5943 SHERBROOKE, Qué.

# Echos de Québec

par Claude Déry

Me Rivard: "Le bill, cette année, ne présente pas de complications."  
L'hon. Lesage: "Vous êtes optimiste?"  
Me Rivard: "Il ne faut tout de même pas que j'arrive ici en homme battu. C'est comme dans les élections..."  
M. Claude Gosselin (Compton): "Comment dites-vous?"  
Me Rivard: "On se comprend..."

Me Rivard (après l'adoption rapide des amendements à la charte de Sherbrooke): "J'avais donc raison d'être optimiste..."

L'hon. Lesage: "Je pense que la délégation ne ressent pas trop de peine du fait que l'amendement No 3 ait été bifé (Cour municipale) car c'est compensé, semble-t-il, par le nouvel amendement (les augmentations au maire et aux échevins)."

M. J.A. Mongrain (maire de Trois-Rivières): "Je vous présente aussi un industriel bien en vue, M. Laporte, un parent du ministre..."  
M. Claude Gosselin (Compton): "La parenté est arrivée..."

Me Johnson: "Nous sommes déjà en retard! L'opposition se fait donc un plaisir de coopérer avec le gouvernement pour que propriétaires et locataires reçoivent leurs indemnités..."  
L'hon. Lesage: "Le 1er mai est une date bien connue dans le monde entier. Dans la province, c'est le jour des démantèlements..."

L'hon. Georges-E. Lapalme: "... et des amoureux... et du muguet."  
L'hon. Lesage: "Evidemment, je suis trop vieux, je ne m'en souviens pas..." (On rit de bon cœur).  
Me Johnson: "... et des premiers ministres..."  
M. Maurice Bellemare (Champlain): "... et des travailleurs..."

L'hon. Lesage: "Je suis maintenant trop vieux, je ne m'en souviens pas..."

Me Johnson: "On ne peut laisser passer l'une de ces lois (concentration de la taxe sur la gazoline) qui constituent la grande charte de la taxation..."  
L'hon. Lesage: "Il paraît que c'est un journaliste qui vous a soufflé cette affaire?"

Me Johnson: "Mieux que ça! C'est un secrétaire de ministre. Et quand il se fait de l'esprit chez un fonctionnaire, il ne faut pas le laisser s'aspiller. J'avais d'ailleurs pris la précaution de vous dire que ce terme ne venait pas de moi..."

## Il faut maintenant un permis pour circuler en forêt

SHEBROOKE — Pour pouvoir circuler en forêt, sur les terres vacantes de la Couronne, les forêts affermées ainsi que les forêts privées d'une étendue d'au moins 2.000 acres dans les Cantons de l'Est, soit les districts électoraux de Missisquoi, Bruns, Shefford, Stansfeld, Sherbrooke, Richmond, Arthabaska, Wolfe, Compton, Mégantic, Drummond et Valcartier, de même que dans la région de la Chaudière, comprenant les districts électoraux Chaudière, elle a débuté le 1er mai et se terminera le 31 octobre et Lathimère, toute personne devra au préalable obtenir un permis de circulation requis sur la loi et l'adhésion si elle n'est requise par tout gardien, tout constable ou tout officier de la police, sous peine de sanctions et pénalités prévues par la loi.

Dans la région des Cantons de l'Est, la période a commencé le 17 avril et se terminera le 31 octobre, inclusivement, alors que dans celle de la Chaudière, elle a débuté le 1er mai et se terminera le 31 octobre inclusivement.

## L'appel logé par M. Maurice Goulet est rejeté—Il devra verser \$4,552

QUEBEC — L'appel placé devant la Cour du Banc de la Reine, à l'acceptation de la route afin de permettre à M. Aubert de verser la somme de \$4,552 par la Cour à ce moment que le camion de M. Goulet, filant à 40 milles à l'heure, le véhicule n'a de verser le dédommagement de M. Aubert puis se heurta à celui de M. Montigny et Aubert, celui de M. Montigny. La Cour a rendu le 16 septembre que les camions des défendeurs étaient sur le pavé, qu'ils étaient dans une position de glissement et que la collision est uniquement attribuable à M. Aubert, et que la collision de Windsor Mills. A un M. Goulet et conséquemment Mlle de l'Essosville, les deux rejeta son appel.

## M. Eloi Guillemette sait maintenant ce qu'il en coûte à la Maison du Québec

QUEBEC (Par Claude Déry) — Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, a déposé lui-même en Chambre, les documents réclamés par le député de Frontenac, M. Eloi Guillemette, dans une question posée à l'Agence de l'Assemblée législative concernant les noms, prénoms, adresses et traitements des fonctionnaires employés à la Maison du Québec à Paris, depuis le 13 juin 1962.

Le document du gouvernement donne les renseignements suivants: — M. André Giroux (auteur bien connu), agent d'information à Paris, salaire: \$9,500; allocations: \$3,700.92; frais de représentation: \$3,199.92; allocation de logement: \$3,960; et ajustement du coût de la vie: \$1,809.90; — Mlle Christiane Autier, secrétaire: \$2,300; — Mlle Marthe Forget, téléphoniste-réceptionniste: \$800; — Mlle Joannine Segelle, téléphoniste-réceptionniste: \$2,200; — Mlle Estelle Pilote, téléphoniste: \$2,200; — M. Charles Temerson (que l'on entend souvent dans les reportages en direct de Paris, à Radio-Canada), comme officier spécial à temps partiel: \$2,200.

Abonnez-vous à La Tribune



## La lutte

Quand ça ne va pas dans un ménage, au lieu de s'en prendre à son mari, la femme va à la lutte et passe sa mauvaise humeur sur les lutteurs! Les photographies qui illustrent ce reportage de Perspectives ne manqueront pas de vous amuser.

**LA TRIBUNE**



## Me Paul Allard a de la difficulté à savoir les mesures prises sur la Chaudière, en 1963

QUEBEC, (Par Claude Déry) — A sa deuxième tentative pour obtenir des autorités gouvernementales des renseignements additionnels sur les projets concernant des travaux promis sur la rivière Chaudière, dans la basse Beauce, en vue d'éliminer définitivement les dangers d'inondation, chaque printemps le député de Beauce, Me Paul Allard, a dû se contenter de maigres réponses de la part du ministère des Richesses Naturelles, l'hon. René Lévesque.

Me Allard en plus de demander si des plans se trouvaient en préparation ou terminés et dans l'affirmative quels étaient les estimés, voulait aussi savoir la nature de ces travaux.

L'hon. Lévesque a répondu que les plans sont en préparation actuellement et que n'étant pas terminés, aucun estimé ne pouvait être fourni quant à l'exécution desdits travaux.

Toutefois, au ministère des Richesses Naturelles, on a appris que le ministre attendrait probablement l'étude des crédits qu'il réclame pour l'année en cours et jugera le moment opportun de traiter spécifiquement du problème causé par la crue des eaux de la Chaudière et de ses ravages printaniers sur les rives.



Un photographe a réussi à capter sur le vif un cheval qui semble vouloir participer à la conversation avec les humains. (Téléphoto UPI)

# JOURNEE COLOMBIENNE AU CENTRE CATHOLIQUE DE VICTORIAVILLE, DIMANCHE, 5 MAI 1963



M. Nestor Boucher, député du district no. 5



M. Raoul L'Heureux, député du district no. 6

## Programme

- 7.45 a.m. Rassemblement au sous-sol de l'église SS. Martyrs Canadiens, située au 215, Notre-Dame Est, Victoriaville.
- 8.00 a.m. Messe célébrée par l'aumônier, Mgr Alphonse Roux.
- 8.30 a.m. Photo à la sortie de la messe.
- 9.00 a.m. Rassemblement et appel nominal des candidats, au Centre Catholique, situé en arrière de l'Hôtel de Ville, rue Poitras.
- 12.00 Dîner des candidats et officiers au Centre Catholique. Dîner libre pour les autres frères chevaliers.
- 2.00 p.m. Troisième degré. L'officier conférant sera le frère Nestor Boucher, D.D. No 4, de Sherbrooke.
- 6.00 p.m. Banquet à la salle des Chevaliers, 20 St-Augustin, à Victoriaville.

## Officiers du conseil 1254

Roland Gagné, Grand Chevalier; Lionel Métivier, député, Grand Chevalier; Jacques Hamel, chancelier; Guy Bellemare, cérémoniaire; Jean-Marc Demers, intendant; Charles Dion, secrétaire-trésorier; G. Édouard Richard, secrétaire-financier; Jacques Paré, secrétaire-archiviste; Alphonse Boucher, 1er syndic; Fernando Gagné, 2e syndic; Léonard Ruel, 3e syndic; Dr Georges Roy, médecin; Me René Crochetière, aviseur légal; Henri Moreau et Alphonse Allaire, g.-int.; Conrad Métivier et Fernand Houle, g.-ext.; Emile Roy, porte-drapeau; Dr Alexandre Ricard, prés. Jean-Paul Guillemette, organiste, et Clément Payeur, ex-Grand Chevalier.



Mgr Alphonse Roux, aumônier du conseil 1254



M. Rolland Gagné, Grand Chevalier du conseil 1254

Succès aux nouveaux initiés!

## Me RENE CROCHETIERE

Avocat

Conseiller juridique du Conseil 1254

Hôtel de Ville — Tél. : 752-9401

VICTORIAVILLE, Qué.

Bienvenue à l'initiation à tous les Frères Chevaliers!

## RAOUL DESHARNAIS

le plus nouveau magasin de meubles et accessoires électriques.

290, Beauséne (Rte Arthabaska-Victoriaville)

ARTHABASKA — TEL. : 357-2488

Bienvenue à Victoriaville aux Chevaliers de Colomb!

## HOTEL LASALLE

M. Carignan, prop.

"Le rendez-vous par excellence des voyageurs"

56, rue St-Jean-Baptiste, Tél. 752-2626

VICTORIAVILLE

Bienvenue aux Frères Chevaliers!

## PHARMACIE HOULE

Raymond Houle, membre des Chevaliers de Colomb

Livraison à domicile à toute heure du jour

Courtoisie — Rapidité — Service

141, est, rue Notre-Dame — Tél. : 752-4554

VICTORIAVILLE, Qué.

Bon succès à la Journée Colombienne!

## ANDRE GIROUARD

MEMBRE CHEVALIER

Vente et Service

des Machines Aratoires "DAVID BROWN"

R.R. 3 — TEL. : 752-4248 — Victoriaville

Cordiale bienvenue à tous les Chevaliers de Colomb!

## Dr GEO-ED. ROY

Médecin—Chirurgien

(Médecin du Conseil 1254)

244, est, rue Notre-Dame — Tél. : 752-5000 — Victoriaville

Bienvenue aux frères Chevaliers!

## L.-R. METIVIER

Bijoutier-Diamantaire

Député Grand Chevalier du Conseil 1254

235, rue Notre-Dame — Tél. : 752-4711

VICTORIAVILLE

Cordiale bienvenue à tous les Chevaliers à la Journée Colombienne!

## PAYEUR & FRERE INC.

Clément Payeur, ex-grand Chevalier

André Frère, membre du Conseil 1254

Cie d'Assurance-Vie Crown

142, est, rue Notre-Dame — Tél. : 752-2396

VICTORIAVILLE, QUE.

Bienvenue aux Frères Chevaliers!

## STUDIO BEDARD ENR.

Géotran Bourget, membre du Conseil 1254

58, rue St-Jean-Baptiste — Tél. : 752-5871

VICTORIAVILLE

Bienvenue aux Frères Chevaliers!

## PRODUITS GANO ENR.

Boudin, cretons français  
Poulets Bar-B-Q  
Tête fromagée

Rue Laurier, Tél. : 752-2421

VICTORIAVILLE

Bienvenue à Victoriaville à tous les Chevaliers de Colomb!

## FONTAINE AUTO PARTS Inc.

Le plus grand lot de pièces d'auto usagées de la province.

Vente et réparation de radiateurs

Rte Princeville — Tél. 752-5531

Ligne directe à Montréal — 866-5210

Succès à la journée Colombienne!

## Boulangerie Roland LABBE

Membres des Chevaliers de Colomb, Conseil 1254

Pains—Pâtisseries—Brioches

95, rue St-Jean-Baptiste, 752-4343

VICTORIAVILLE, Qué.

Bienvenue à Victoriaville à l'initiation de dimanche!

## JEAN-PAUL VERVILLE

(membre du Conseil 1254)

Distributeurs des produits

54, rue St-François — Tél. : 752-2911 — Victoriaville

M. L.R. Métivier, député Grand Chevalier

Me René Crochetière, aviseur légal du conseil 1254

Bon succès aux Officiers et Candidats Chevaliers!

## MORIN & FRERES

Emile Morin — Georges Morin

(Membres Chevaliers, Conseil 1254)

Cordonnerie — Réparations de Chaussures

58, Olivier — Tél. : 752-6393 — Victoriaville

Succès aux Officiers et Candidats à l'Initiation de dimanche!

## P. H. PLOURDE LIMITÉE

P. A. POIRIER, gérant

ASSURANCES GENERALES

43, est, rue Notre-Dame — TEL. : 752-5591 — Victoriaville, Qué.

Succès à la journée colombienne!

Distributeur de gaz propane

## Pyrofax J.E. Lallier & Fils Ltée

Entrepreneur en plomberie-chauffage-ventilation

75, rue ST-JEAN-BAPTISTE — TEL. : 752-9758 — VICTORIAVILLE



Selon le commissaire canadien du commerce à Tokyo

# Le Japon pourrait bien un jour supplanter la Grande-Bretagne comme client du Canada

OTTAWA (PC) — Il ne peut que les ventes se chiffrent par les exportateurs canadiens cou- \$1,000,000,000

diens réalisent que le Japon est déjà devenu le troisième plus grand marché extérieur du Canada, après les États-Unis et la Grande-Bretagne.

Quelque \$230,000,000 de produits canadiens ont été expédiés au Japon l'an dernier, a-t-il dit hier au cours d'une entrevue à la conférence pour promouvoir le commerce d'exportation.

Une grande raison pour ce changement: tous les écoliers japonais reçoivent des repas gratuits qui comportent du lait et du pain.

### Mots croisés de "LA TRIBUNE"

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												

**HORIZONTALEMENT**

1. Bénédictin — Fleurette.
2. Fière et soude de la même nature et sur du même pays — Champ de force.
3. Deux autres espèces — Unité de travail rural — Dites — La.
4. M. de la Roche — Gros canard — La de l'ouest sur les îles de la Nouvelle-France.
5. Monnaie — Poudre — Pâté.
6. Dictionnaire de mathématiques — En Belgique, cette monnaie se dit — L'unité de mesure de la longueur.
7. Émission de deux documents — État canadien — Fond des parcs à l'ouest.
8. Saison — De former — Titre d'un livre de loi.
9. Au 19<sup>e</sup> de l'histoire — Surtout en espagnol — Un des noms de l'Amérique du Nord — Mammifère de l'ouest et du nord, mammifère entre le Canada et l'Asie.
10. Groupe de 10 et de 1000 en latin — Fait un sonnet.

**VERTICALEMENT**

1. Défaut de stabilité — Mouvement irrégulier.
2. Membre de son propre corps — Vain de sa propre espérance en soi-même.
3. Dictionnaire — Insomnie — Jeu, sans de sommeil.
4. Cerveau — Grand marché public — Le 19<sup>e</sup> de l'histoire — Brevet de marine.
5. Dictionnaire — Vierge — Brevet de marine.
6. Dictionnaire — Vierge — Brevet de marine.

### VOTRE HOROSCOPE

Samedi, le 4 mai 1963

21 mars au 19 avril (Le Bélier) — Le sentiment d'une plus grande sécurité vous permettra de tirer parti d'une occasion plus favorable. Un conseil peut faire un miracle.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) — Votre succès sera limité par l'attitude ou les agissements de votre entourage. Ne brusquez pas les choses dans le domaine du concret.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) — Vous êtes porté à votre travail, vous pouvez être sûr de réussir.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) — Les amoureux de ce signe devront, aujourd'hui, faire appel à leur jugement plutôt qu'à leur cœur, plusieurs peuvent se trouver dans des situations délicates de la réflexion.

22 juillet au 21 août (Le Lion) — Petits événements imprévus certains avantages. Sachez prendre l'initiative. Vos initiatives seront aidées et vous verrez des chefs ou des collaborateurs satisfaits.

22 août au 22 septembre (La Vierge) — Possibilité de voyage et de grand profit. Vous serez, aujourd'hui, sous d'énormes malaises de faire valoir vos qualités. Nouveaux venus, vous ne pouvez pas facilement. Habile.

23 septembre au 21 octobre (La Balance) — Les méthodes, possédant un caractère assez complexe, vous étonneront et même rouleront vos yeux sur ce que vous voyez. Vous verrez tout ce que vous voyez et vous serez capable de plusieurs.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) — Un aspect négatif, une intervention imprévue vous expérience durable.

**Perspectives futures**

De plus, les perspectives futures ne portent pas seulement sur les matières industrielles brutes et le blé, qui forment actuellement environ les deux tiers des exportations.

M. Bissonnet entretient également beaucoup d'espoir pour la vente de produits ouverts spécialisés, s'ils peuvent supporter la concurrence, et de produits alimentaires, pour répondre aux goûts changeants d'une grande population japonaise, dont le niveau de vie augmente sans cesse.

M. Bissonnet s'est dit extrêmement surpris des développements dans le domaine de l'électronique au Canada. Il a prédit une hausse des exportations de produits agricoles, par suite du changement graduel dans la

## Selon l'attaché commercial du Canada à Rio de Janeiro

### Bonne nouvelle pour le Canada: finances du Brésil renflouées

OTTAWA (PC) — L'attaché commercial canadien au Brésil déclare que tout indique que ce pays est sur la voie du rétablissement, et que cela pourrait constituer une bonne nouvelle pour les exportateurs canadiens.

M. William Jones, conseiller commercial de notre pays à Rio de Janeiro, a déclaré jeudi au cours d'une interview que, ces derniers mois, le gouvernement brésilien a pris des mesures qui indiquent qu'il a "bien l'intention de stabiliser le monnaie du Brésil et de régler son problème de devises étrangères."

Le Brésil, pays de 70,000,000 d'habitants et qui a un des plus puissants potentiels du monde au point de vue richesses naturelles, a souffert d'énormes déficits budgétaires, de dettes à l'étranger, d'une instabilité monétaire et d'une grave inflation.

M. Jones a déclaré: "Il est encourageant de noter que le gouvernement brésilien a pris une attitude ferme à l'égard de ces problèmes. Si les mesures prévues sont prises, le monde pourrait bien être témoin du rétablissement de l'économie brésilienne."

**Aide internationale**

Il a cependant reconnu que Rio de Janeiro aura besoin de l'aide de milieux internationaux. Parmi les signes récents de changement, signalons la dévaluation du cruzeiro. Ce pays a également annoncé son intention de prendre des mesures économiques et monétaires, et Washington a accepté de fournir au Brésil une aide de \$38,500,000, répartie sur une période allant jusqu'en mai 1964.

Cependant, dans le cas d'une amélioration de l'économie ouverte aux exportations canadiennes, car on ignore dans quelle mesure les restrictions

### RA-PID-GRO

Le Premier et le Meilleur des Fertilisants Instantanément Solubles 100% Nourrit par le feuillage aussi bien que par les racines. Azote, Phosphore, Potassium et Vitamine B1, B2, B6, B12, Résultats éclair. S'applique facilement et rapidement avec l'aplicateur Tri-con.

SI RA-PID-GRO ne vous donne pas de meilleurs résultats (essai réel et scientifique) que tout autre fertilisant employé à date, nous vous remboursons le montant payé.

Exigez-le de votre marchand. S'il ne l'a pas, commandez-le directement de nous. Liste de prix et feuillet descriptifs sur demande.

**W. H. PERRON & Cie Ltée**  
515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUUFFE, P. Q. (Montréal 40)

## Améliorer les relations entre les Juifs et les Catholiques: un des buts du concile?



**CITE DU VATICAN (Reuters)** — On s'attend qu'à sa prochaine convocation (le 8 septembre), le concile oecuménique prendra des dispositions pour améliorer les relations entre Catholiques et Juifs.

Cependant, de bonnes sources vaticanes, on croit qu'il est probable que cette réunion mondiale de plus de 2,000 évêques publiera un document condamnant l'antisémitisme.

Au lieu de ça, on est d'avis que le concile prendra une attitude positive dans l'interprétation de ses décrets qui ont trait à la position de l'Eglise vis-à-vis des Juifs.

En juin dernier, le secrétaire d'Etat du Vatican, a préparé un document qui sera publié dans l'esprit du concile de condamner tout ce qui, le communisme, l'antisémitisme, le racisme en Afrique du sud ou même, comme quelques-uns l'ont suggéré, la cruauté envers les animaux. Le concile veut en arriver à un engagement positif plutôt qu'à condamner.

Le Congrès mondial juif et le Comité américain juif ont soumis des mémoires demandant la disparition de certains éléments de la vie catholique qui ont contribué à perpétuer l'antisémitisme.

**Relations meilleures**

Sur la question juive, il se peut qu'il y ait une déclaration spécifique émise par le concile.

Par P.J. Kuhn

### CAPITAINE BONVENT




SANS TARDER MASON PRÉVIENT LES AUTORITÉS ANNALES À VALPARAISO, PUIS IL FAIT HISSER UN DRAPEAU DE SIGNALISATION POUR STOPPER LE PLATO D'AVOIR À STOPPER IMMÉDIATEMENT.

STOPPER, MÔP PAS QUESTION!

RECHERCHER À TOUT MOMENT DES INSTRUCTIONS DE SON CHEF À BORD DU SOUS-MARIN.

### HENRI



WOOF

Carrel, le chien de Henri, est un personnage récurrent.

### BLONDIE



Z-Z

YE-O

Apprends-tu jamais à mettre les pieds sur les miens avec précaution?

Tu as toute la nuit pour le réchauffer.

### TARZAN



Un mélange de confusion et de surprise permet à l'opération de réussir...

Pfff! Ça y est — et nous sommes en sécurité!

À moins que tu ne puisses donner une bonne raison pour nous avoir tous entraînés dans cette affaire — tu ne seras pas en sécurité!

### FERDINAND



DR. JACKSON FOODS LIMITED TORONTO ET LONGUEUIL

### L'AGENT X 9



Oh sont-ils passés, gendarmes! On se voit encore à travers la jungle et de nos yeux nous ne les avons pas vu passer à la nage!

Des rumeurs circulent! Il est dit que le général est sur la surface!

Il nous ont aussi dit que le général est sur la surface! Il nous ont aussi dit que le général est sur la surface!

## LE CHOIX du cœur

Par Louis Derthal

Francisco admirait la courageuse bonne humeur de la jeune fille, puis l'idée qu'elle pouvait aimer Pascal Hébert qui, en aimant une autre, fit trembler le cœur de Francisco.

"Comment savoir?" pensait-elle.

Ah! elle avait cru de lui parler — Suzanne, avez-vous vu le fils de ma tante à côté des Rouvres?

— Quitte les Rouvres? Et pourquoi? — Voilà deux jours, il semblait fort loin d'une telle détermination.

Francisco hésita quelques secondes, puis la regardant droit dans les yeux:

— J'ai voulu être franche avec lui, et il est parti.

— Ah! oui, je comprends. Mais Mlle d'Aurillac doit être désolée.

— Beaucoup, en effet, et certainement ne s'attendait pas que non avec d'essai son terrible pour m'en retourner à Paris.

— Ne vous pressez pas trop, mon amie. Malgré cette déception, car c'en est une pour elle, je le sais. — Mlle Clarisse ne devrait vous laisser partir.

Francisco se répondant pas, Suzanne la regarda et vit des larmes perler au bord de ses paupières.

— Francisco, pourquoi pleurez-vous?

— Oh! Suzanne, je ne puis faire autrement que d'avoir un chagrin. Est-ce qu'il n'y a pas de quoi pleurer quand on n'a pas de foyer, pas de fortune, pas de famille!

— La fille du notaire demeure un instant silencieuse. Puis, avec une soudaine douceur:

— Calmez-vous! Ne vous désolés pas ainsi! Votre tante n'a pu faire autrement que de s'attacher à vous. Pour le moment, elle est inflexible, mais elle va réfléchir et vous verrez qu'elle reviendra à de plus justes sentiments.

— Je ne le crois pas.

— Ayez confiance quand même.

Elle s'interrompit, hésitante, et, posant ses yeux noirs, si graves soudain, sur Francisco attentif et inquiet:

— Je crois, commença-t-elle avec un regard qui interrogeait, ne vous avoir jamais confié mes soucis, mes peines de cœur.

— En effet, répondit Francisco, soudainement troublée.

"Mon Dieu" se disait-elle, elle-même, elle aime Pascal!"

— J'ai aimé, Francis Dingars, reprit Suzanne, le fils de l'architecte de Saint-Fargeau. Dès l'enfance, nous jouions ensemble, car nos deux familles étaient très liées... Je croyais l'aimer seulement d'une bonne amitié, comme un grand frère.

La broulée est survenue entre nos parents; alors, j'ai compris, au brisement de mon cœur, combien je tenais à lui; Francis aussi le comprit, car il a juré de n'avoir jamais d'autre femme que moi. Mais sa mère, peu tendre et rêvant d'un riche mariage pour son fils, l'a envoyé à Paris pour y finir son droit, au lieu de le laisser à Dijon. La séparation est cruelle et je suis bien inquiète, je crains tellement qu'il ne vienne à m'oublier!

Après un profond soupir et une brume dans ses yeux ordinairement si rieurs, elle poursuivit:

— Heureusement, nous avons Pascal Hébert. Par son intermédiaire, nous pouvons nous écrire et, pas ses voyages à Paris, il m'apporte l'espoir et la quietude dont j'ai tant besoin.

Un silence plein d'impondérables suivit. Dans sa surprise, Francisco ne trouvait rien à dire. Pourtant, elle finit par énoncer, d'une voix presque joyeuse:

— Et moi qui pensais que vous aimiez Pascal!

— Si cela ne s'est point produit, affirma aussitôt Suzanne, c'est parce que mon cœur n'était déjà plus à moi. Pascal est tellement digne d'être aimé!

"C'est un ami sincère, continua-t-elle. N'avez-vous pas remarqué qu'il possède au suprême degré ces qualités de calme et de jugement qui font les vrais amis? Quand je parle avec lui de tous mes soucis, je suis tout de suite rassurée, je me sens comme bercée moralement.

Et, de ses yeux inquiets qui semblaient vouloir fouiller jusqu'au fond des yeux bleus pleins de crainte et d'émoi, Suzanne examinait son amie d'une manière visiblement interrogative.

— Très troublée par l'intérêt singulier de ce regard, Francisco ne put que balbutier, les lèvres tremblantes:

— Je lui ai toujours témoigné une amitié sincère.

— Et Suzanne reprit avec conviction:

— C'est lui, voyez-vous, Francisco, que vous auriez dû aimer.

Et, tandis que le visage de la jeune fille s'empourprait violemment, Suzanne reprénaît, avec, dans la voix, une insistance qui voulait souligner l'importance de ses paroles:

(à suivre)

se attentive et inquiète: — Je crois, commença-t-elle avec un regard qui interrogeait, ne vous avoir jamais confié mes soucis, mes peines de cœur.

— En effet, répondit Francisco, soudainement troublée.

"Mon Dieu" se disait-elle, elle-même, elle aime Pascal!"

— J'ai aimé, Francis Dingars, reprit Suzanne, le fils de l'architecte de Saint-Fargeau. Dès l'enfance, nous jouions ensemble, car nos deux familles étaient très liées... Je croyais l'aimer seulement d'une bonne amitié, comme un grand frère.

La broulée est survenue entre nos parents; alors, j'ai compris, au brisement de mon cœur, combien je tenais à lui; Francis aussi le comprit, car il a juré de n'avoir jamais d'autre femme que moi. Mais sa mère, peu tendre et rêvant d'un riche mariage pour son fils, l'a envoyé à Paris pour y finir son droit, au lieu de le laisser à Dijon. La séparation est cruelle et je suis bien inquiète, je crains tellement qu'il ne vienne à m'oublier!

Après un profond soupir et une brume dans ses yeux ordinairement si rieurs, elle poursuivit:

— Heureusement, nous avons Pascal Hébert. Par son intermédiaire, nous pouvons nous écrire et, pas ses voyages à Paris, il m'apporte l'espoir et la quietude dont j'ai tant besoin.

Un silence plein d'impondérables suivit. Dans sa surprise, Francisco ne trouvait rien à dire. Pourtant, elle finit par énoncer, d'une voix presque joyeuse:

— Et moi qui pensais que vous aimiez Pascal!

— Si cela ne s'est point produit, affirma aussitôt Suzanne, c'est parce que mon cœur n'était déjà plus à moi. Pascal est tellement digne d'être aimé!

"C'est un ami sincère, continua-t-elle. N'avez-vous pas remarqué qu'il possède au suprême degré ces qualités de calme et de jugement qui font les vrais amis? Quand je parle avec lui de tous mes soucis, je suis tout de suite rassurée, je me sens comme bercée moralement.

Et, de ses yeux inquiets qui semblaient vouloir fouiller jusqu'au fond des yeux bleus pleins de crainte et d'émoi, Suzanne examinait son amie d'une manière visiblement interrogative.

— Très troublée par l'intérêt singulier de ce regard, Francisco ne put que balbutier, les lèvres tremblantes:

— Je lui ai toujours témoigné une amitié sincère.

— Et Suzanne reprit avec conviction:

— C'est lui, voyez-vous, Francisco, que vous auriez dû aimer.

Et, tandis que le visage de la jeune fille s'empourprait violemment, Suzanne reprénaît, avec, dans la voix, une insistance qui voulait souligner l'importance de ses paroles:

(à suivre)

### LES LIMITES DE LA SCIENCE

Au cours de l'histoire de la production de l'électricité, le mouvement d'électrons errants dans un champ magnétique pour engendrer un courant électrique a toujours été produit par des dynamo, machines dans lesquelles des courants métalliques tournent dans un champ magnétique.

C'était la méthode découverte soviétiquement et exactement le MEME RESULTAT, mais par une autre voie par Faraday — et la méthode complètement différente.

**ATOMES DE GAZ AGITÉS PAR LA CHALEUR**

Les savants soviétiques ont obtenu leurs "électrons errants" non dans une substance conductrice telle que, par exemple, le cuivre, mais en chauffant un gaz jusqu'à une température d'environ 1,000 degrés.

**NUCLEI - ELECTRON**

Dans ces conditions, les atomes de gaz sont si agités que les collisions qui surviennent entre eux font "sauter" une partie de leurs électrons. Le gaz devient alors ce que la science moderne appelle un "plasma". Il est dans le "QUATRIÈME ETAT DE LA MATIÈRE, c'est-à-dire ni solide, ni liquide, ni gazeux.

### Dr KILDARE

par Ken Bald



Je vous injecte de adrénaline, Alfred.

Pourquoi ne suis-je pas soigné par un spécialiste? Comment savoir-le si vous faites ce qu'il faut?

Et maintenant, Monsieur, puis-je le faire enlever ces aliments et vous faire avoir les repas de l'hôpital?

Comment vous ouïrez.

Vous n'avez pas le temps d'essayer un autre médicament, Monsieur. Et puis, tout médecin sait que l'adrénaline peut soulager le patient qui subit une crise d'asthme.

Pour une action rapide, des résultats assurés, les annonces classées sont incomparables

TARIFS DES ANNONCES CLASSÉES

de LA TRIBUNE INC. PRIX AU COMPTANT

Table with 2 columns: Description of ad types (e.g., minimum, 1st insertion, classified display) and corresponding rates.

REGLEMENT

Text explaining the rules and regulations for classified advertisements, including terms of publication and liability.

LE THON



"Tu vois, fiston: le secret, lorsqu'on se sert d'un cultivateur, c'est de le guider délicatement et de suivre ses vibrations".

1 Appareils de surdité à vendre

Centre d'appareils auditifs ABCD. Distributeurs acoustiques. 22 ans d'expérience.

GOUTEZ UNE FOIS LE BON PAIN ALLATS et vous l'adopterez pour toujours.

SPECIALITES: Pains, Gâteaux, Tartes et "Rolls" de qualité.

SHERBROOKE LAUNDRY & DRY CLEANING. Faites nettoyer vos vêtements, habits, draps, robes.

RAOUL MARTINEAU INC. Appartements à louer. 4 Appartements à louer.

ENTREPOT Moderne, chauffé pour meubles. DEMENAGEMENT local et longue distance.

RESIDENCES CHATELAINES. Deux grandes pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 6 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 4 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 3 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 2 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 2 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 2 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 2 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 2 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 2 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 2 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 2 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 2 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 2 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 2 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 2 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 2 pièces, eau chaude à l'année.

APPARTEMENT 2 pièces, eau chaude à l'année.

Logements à louer

BELLE grande chambre, propre, à louer. 1200, St-Jacques, Sherbrooke.

CHAMBRE propre, quartier Nord, 120 Wilson, - Lot 109 x 100, coin Carillon.

CHAMBRE à louer, meublée, eau chaude à l'année.

CHAMBRE meublée, près-a-l'année, eau chaude.

CHAMBRE et pension à louer. S'adresser: 196, Gillespie, LO 9-673.

CHAMBRES à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

CHAMBRE à louer avec pension et eau chaude.

10 Maisons à vendre

QUARTIER EST, Magnifique bungalow 5 pièces à prix d'habitat.

PROPRIETE situee 1300 Miles Sherbrooke, dans village. 10 pièces, eau chaude.

HUNGALOW moderne, 1271, Prairie 5 grandes pièces, piscine, bricoleur.

QUARTIER NORD près centre d'habitat bungalow, grande cuisine, salon, trois chambres à coucher.

MAISON seule 6 pièces, près Université, grande cuisine, salle de bain.

OCCUPATION immediate bungalow neuf 4 pièces, eau chaude, piscine, bricoleur.

HUNGALOW en clapnet, 4 pièces, eau chaude, piscine, bricoleur.

MAISON à vendre, Revenu \$2,000 par année.

15 Chalets à vendre

LOT POUR CHALETS à vendre sur le bord du Lac Elgin.

MEGANTIC MFG. CO. Lac-Mégantic. Tél: Jour 583-1550; soir 583-2239

PAN-ABODE Préparation de bonne heure. Nous fabriquons des chalets, résidences.

PAN-ABODE (QUEBEC SALES) LTD. 760, Car. 14620, Montréal.

BAIE BOISSONNEAU, chalet boisé, très agréable, confort.

GRAND chalet meublé, situé à Desruelles.

CHALET à vendre, 3 pièces, meublé, eau chaude, piscine.

CHALET à vendre, 3 pièces, très joli emplacement.

CHALET moderne et magnifique. Haut confort et confort.

NOTRE-DAME DU LAUS: chalet 4 chambres, meublé, réfrigérateur.

CHALET à vendre, 3 pièces, très joli emplacement.

RESTAURANT à vendre ou à louer à Tincup, avec poste d'essence.

RESTAURANT à vendre ou à louer à Tincup, avec poste d'essence.

RESTAURANT à vendre ou à louer à Tincup, avec poste d'essence.

RESTAURANT à vendre ou à louer à Tincup, avec poste d'essence.

RESTAURANT à vendre ou à louer à Tincup, avec poste d'essence.

RESTAURANT à vendre ou à louer à Tincup, avec poste d'essence.

RESTAURANT à vendre ou à louer à Tincup, avec poste d'essence.

RESTAURANT à vendre ou à louer à Tincup, avec poste d'essence.

RESTAURANT à vendre ou à louer à Tincup, avec poste d'essence.

RESTAURANT à vendre ou à louer à Tincup, avec poste d'essence.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS: BERLAND, BELLEME, BARNABÉ, LE BLANC, BEAUBIEN, FOURNIER.

COMPTABLES AGRES: L'AVAILLE, BEAUBIEN, LYONS, GAGNON & ASSOCIES.

NOTAIRES: ME JEAN BEAUBIEN, notaire au greffe de Sherbrooke.

25B Divers à vendre

POUR VOTRE MENAGE DU PRINTEMPS. Avons prêts, carreaux, incrustés, tuiles de toutes sortes.

SHERBROOKE PAINT & FLOOR Co. Ltd. 118 Sud, Wellington - LO 9-1655 - Sherbrooke

PEINTURE DE ARMOND PEINTURE. A. DESROCHERS - 553, Conseil - LO 9-7095

MEUBLES. Le printemps arrive, le temps des grands menages.

GILLES BOISVERT. Meubles et Accessoires Électriques. Pour rendez-vous le soir.

BOIS DE CONSTRUCTION. Wilfrid Gregoire. La Patrie, Tél: 888-2521

MOULIN à bois, entièrement équipé pour scier, planer, etc.

Endroit pour motel, situé sur chemin Lennoxville.

E. G. WELLS. Courtier en Immeubles. Lennoxville - LO 7-4023

SALON DE BARBIER. A VENDRE dans Sherbrooke une maison.

UNE porte dans la piste de courses de Sherbrooke.

ÉPICERIE - RESTAURANT sur l'avenue Lennoxville.

RESTAURANT à vendre ou à louer à Tincup.

ÉPICERIE - RESTAURANT avec comptoir-lunch.

MAGASIN épicerie-restaurant à échanger contre ferme.

ÉPICERIE - BOUCHERIE récemment ouverte.

COMMERCE avec camion et clientèle.

RESTAURANT situé dans le centre de la ville.

Garages à louer

Garage à louer au 408, Galt Ouest.

Bureaux à louer

Bureau chauffé, 650 pieds carrés, situé 1084, King Ouest.

BUREAUX. Aussi petit bureau, situé rue Wellington Nord.

1084, Ouest, King - LO 2-4006

70, Nord, Wellington - LO 2-3262

21 Locaux à louer

DEUX locaux neufs, peuvent servir pour bureau ou place d'affaires.

24 Demande à acheter

JE suis acheteur de cuisinière électrique, réfrigérateur, laveuse, etc.

25 Demande à louer

DEMANDE logement 4 pièces minimum ou maison seule.

26 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

27 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

28 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

29 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

30 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

31 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

32 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

33 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

34 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

35 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

36 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

37 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

38 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

39 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

40 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

41 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

42 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

43 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

44 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

45 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

46 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

47 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

48 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

49 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

50 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

51 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

52 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

53 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

54 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

55 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

56 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

57 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

58 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

59 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

60 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

61 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

62 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

63 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

64 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

65 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

66 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

67 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

68 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

69 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

70 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

71 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

72 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

73 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

74 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

75 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

76 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

77 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

78 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

79 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

80 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

81 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

82 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

83 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

84 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

85 Demande à louer

DEMANDE à louer hangar ou garage en ville ou en dehors.

86 Demande à louer

25B Divers à vendre
25B Divers à vendre
25C Divers
PAVAGE D'ASPHALTE
D'ASPHALTE
LEO PIQUETTE LTEE
Estimé gratuit
1103, Fédéral — LO 2-2577 — Sherbrooke

PAVAGE D'ASPHALTE
DESLOGES & FILS
679, Langlois — LO 9-7874 — Sherbrooke
DONAHUE ELECTRIC
16, Metcalfe — Tél.: LO 7-4877

ATTENTION!
TERRASSEMENT de tous genres
MAGNIFIQUES lots 50 x 100
LOUEZ
COUTURE & DUSSAULT INC.
80 E, King, LO 7-4074

CAMIONS 1 et 3 tonnes
BONNE occasion pour camion
BOUTEAU à terrasses
PROPRIETE commerciale
DEUX lots, Boulevard Alexandre

VENTE — ECHANGE
GASTON NOURY ENR.
188, Boul. J. Cartier N.
Permis No 50-201

28 Terrains à vendre
GRAND terrain situé entre rue Back
AUBAINES au 1er étage

29 Lots à vendre
VINGT lots à vendre, entre Sherbrooke
34 Autos à vendre
34 Autos à vendre

SCOTT MARINE
THIBAUT ET FRERE
10, Versailles — LO 9-1155 — Sherbrooke

CONSTRUCTION
AUTOS USAGES
VOTRE VENDEUR D.K.W.
EASTERN TOWN MOTORS Ltd

MARTINEAU AUTO PARTS INC.
917, Courcellette — LO 9-1444

34 Autos à vendre
CYR AUTOMOBILE LTEE
735, King Est — Sherbrooke — LO 9-5981

1962 Mercury sedan, Monterey équipé de A à Z
1962 Comet sedan, automatique, custom, radio, auto-
1961 Meteor sedan, Rideau, 8 cylindres, autom., condi-
1961 Volkswagen coach, De luxe, radio
1961 Renault sedan, Gordini, radio
1961 Mercury sedan, Monterey, équipé, 25.000 milles
1960 Mercury sedan, Montclair, autom., radio, servo-
1960 Buick sedan, hard top, LeSabre, tout équipé.
1960 Meteor sedan, Rideau, autom., radio, deux tein-
1959 Chrysler sedan, Windsor, autom., radio, servo-
1958 Buick sedan, radio, autom., pneus blancs
1959 Mercury sedan, Monterey, autom., radio
1959 Meteor sedan, 8 cylindres, beige et brun
1958 Meteor sedan, 8 cyl., autom., radio
1958 Chevrolet sedan, 6 cylindres, autom., radio
1958 Meteor coach, 6 cylindres, repeint à neuf
1960 Zephir sedan, 6 cylindres, très propre
1960 Vauxhall sedan, 6 cylindres, bon état
1967 Meteor sedan, 6 cylindres, radio
1957 Mercury sedan, Monterey, autom., radio
1957 Chevrolet sedan, 8 cylindres, houpes
1956 Mercury sedan, 8 cylindres, radio
1959 Chevrolet 3/4 tonnes, conditions excellentes
1956 Mercury M-700, très propre

34 Autos à vendre
34 Autos à vendre
34 Autos à vendre
34 Autos à vendre
34 Autos à vendre
34 Autos à vendre
34 Autos à vendre
34 Autos à vendre
34 Autos à vendre
34 Autos à vendre

36 Camions à vendre
CAMION GMC, 1960, 1 1/2 tonne, double
CAMION Mercury, 1962, 3 tonnes, Co
CAMION 1962, 3 tonnes, 1959, Co
CAMION 1962, 3 tonnes, 1959, Co
CAMION 1962, 3 tonnes, 1959, Co
CAMION 1962, 3 tonnes, 1959, Co
CAMION 1962, 3 tonnes, 1959, Co
CAMION 1962, 3 tonnes, 1959, Co
CAMION 1962, 3 tonnes, 1959, Co
CAMION 1962, 3 tonnes, 1959, Co
CAMION 1962, 3 tonnes, 1959, Co

OVILA PINARD
Immeuble • Prêts hypothécaires
26, 1ère Avenue Sud — Tél.: LO 2-8835

PRETONS ARGENT
Residentielles — Industrielles — Commerciales — Hôtels Longs
termes — Achetons soldes de
prix de vente, 1ère ou 2e hypo-
thèques ville et campagne.

PRETONS ARGENT
Residentielles — Industrielles — Commerciales — Hôtels Longs
termes — Achetons soldes de
prix de vente, 1ère ou 2e hypo-
thèques ville et campagne.

PRETONS ARGENT
Residentielles — Industrielles — Commerciales — Hôtels Longs
termes — Achetons soldes de
prix de vente, 1ère ou 2e hypo-
thèques ville et campagne.

COMMUNITY
FINANCE CORP.
77, rue King — Suite 103.
PRETS
HYPOTHECAIRES
Ronald Marcoux
150, Argyle
LO 9-3941; Rés.: LO 2-3141

Croyez-le ou non!... Ripley
Tous les hommes qui
vont haut
sont dépourvus
d'instinct.

UN ADOCTEUR
DU DIABLE. Un
homme de la tri-
bu des Yaxidis
(l'irag) invoque
satan, il est inter-
dit pour lui de
le servir de la
lettre "S" —
Principale du
Prince des Té-
nébres!
LA PREMIERE BANQUE DU
MONDE (Genex 1408-1797).
Elle a pu parmi ses dépo-
sants: Christophe Colomb,
Henri VIII et Elisabeth d'An-
gletterre et Cesare Borgia.

AGENCE
DISPONIBLE
IMPORTANTE compagnie éta-
blie depuis 1958 offre chance
exceptionnelle pour personne
solvable de devenir agent de
distribution dans territoire exclu-
sif, comprenant comtés de Sher-
brooke, Stanstead et Compton.
Nouveaux produits très en vo-
gue. Pas de vente aux consom-
mateurs. Devra posséder camion
ou automobile et capital suffisant
pour supporter inventaire et
marchandises. Ecrire mention-
nant tous les détails vous con-
cernant et numéro de téléphone
pour entrevue personnelle dans
votre région à
CIE LEVER & ASSOCIES
1500 Ouest, Ste-Catherine
Montréal 25, Qué. 52-26

ATTENTION! Devenez profes-
sionnel en suivant des cours
donnés par des professeurs com-
pétents à L'ECOLE DE COIFFURE
PAULA ENR., 221-F,
Principale, Granby, FR 2-5471.
Inscrivez-vous dès mainte-
nant. 58-26
ECOLE DE CONDUITE MAC'S-Appre-
nez à conduire proprement, mais
sans chercher à Sherbrooke, Magog et
districts environnants. Tel. 5-23-99,
46-26

51 Vendeurs demandés
ON DEMANDE
UN vendeur pour territoire dans le comté
de la Beauce.
Le candidat doit être âgé de 40 à 55
ans, posséder expérience récente de
l'agriculture et avoir une voiture. L'emploi
comporte une police d'assurance, des
indemnités médicales et d'hospitalisation.
Fort salaire pour homme qualifié. Ecri-
rez-nous toutes informations et numéro de
téléphone à Caser 34 La Tribune. 60-2

53 Professeurs demandés
PROFESSEUR demandé pour enseigner
au secondaire. Expérience pour prendre
direction. Matière de préférence, bon di-
plôme, salaire suivant la convention. —
Pour informations s'adresser
Albion
Rancourt, sec. La Patrie, Co. Compton,
Tél.: 880-2281. 53-10

59 Hommes demandés
COMPAGNIE nationale allant de l'avant,
demande vendeur compétent, agréé,
partiel bilingue, marié, salaire \$400 à
\$500 par mois, suivant les qualifications,
allocation d'auto et assurance payée. —
Ecrire donnant détails et votre numéro
de téléphone à Belle 60 La Tribune. 60-2

GERANT
L'une des plus importantes institutions financières en Amérique
recherche les services de 2 hommes ambitieux, pour la
représentation dans les régions de Drummondville et Thetford
Mines.
QUALIFICATIONS:
AGE: de 30 à 45 ans.
EXPERIENCE: Présentation de service au public, de préfé-
rence dans l'assurance-vie ou le fonds mutuel.
REPUTATION: Intacte.
Revenu dans les 5 chiffres, dépendant des qualifications.
Répondre par lettre à Belle 57, La Tribune, en donnant toutes
les informations nécessaires. — Toute réponse gardée strictement
confidentielle. 59-3

CLAUDE ETHIER AUTOMOBILE ENR.
26, Belvédère S. — Sherbrooke — LO 9-8222
J. N. Patry, vendeur, VI 6-2113.
ASSISTANT-COMPTABLE
Jeune homme possédant une ou deux années d'expérience en
tenue de livres, position permanente. Bon salaire. Ecrire à :
BOITE 62, LA TRIBUNE

59 Hommes demandés
EVALUATEUR D'IMMEUBLES
Nous offrons un poste d'évaluateur pour notre succursale à Sher-
brooke.
• Bonne expérience requise.
• Libre de voyager dans les Cantons de l'Est
• Salaire au-dessus de la moyenne.
• Bénéfices marginaux habituels.
Ecrire en donnant résumé d'expérience et tous autres détails à :
SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC.
(Edifice Central)
31 Ouest, rue King, Suite 416 — Sherbrooke. 60-3

COMPTABLE DEMANDE
Grossiste progressif de Sherbrooke, demande comptable bilin-
güe, d'expérience. Comptabilité générale, grand livre, opérations
de banque, comptes recevables et payables.
Répondre par lettre,
inclure référence
SINOMEAU, JACQUES & CIE, C. A.
67 Ouest, rue King, Sherbrooke

AGENTS DEMANDES
A vendre ou à échanger à bonnes
conditions terre 134 arpents, avec ou sans
habitat. Bâches bilieuses, modernes. Si-
tué sur l'ancienne route de Montréal,
4 milles Victoriaville, 3 milles de St-
Albert, S'adresser.
HENRI TERRIEN
R. B. No 2, Victoriaville
Tél.: 752-4232. 59-3

AGENCE
DISPONIBLE
IMPORTANTE compagnie éta-
blie depuis 1958 offre chance
exceptionnelle pour personne
solvable de devenir agent de
distribution dans territoire exclu-
sif, comprenant comtés de Sher-
brooke, Stanstead et Compton.
Nouveaux produits très en vo-
gue. Pas de vente aux consom-
mateurs. Devra posséder camion
ou automobile et capital suffisant
pour supporter inventaire et
marchandises. Ecrire mention-
nant tous les détails vous con-
cernant et numéro de téléphone
pour entrevue personnelle dans
votre région à
CIE LEVER & ASSOCIES
1500 Ouest, Ste-Catherine
Montréal 25, Qué. 52-26

AGENTS DEMANDES
A vendre ou à échanger à bonnes
conditions terre 134 arpents, avec ou sans
habitat. Bâches bilieuses, modernes. Si-
tué sur l'ancienne route de Montréal,
4 milles Victoriaville, 3 milles de St-
Albert, S'adresser.
HENRI TERRIEN
R. B. No 2, Victoriaville
Tél.: 752-4232. 59-3

AGENTS DEMANDES
A vendre ou à échanger à bonnes
conditions terre 134 arpents, avec ou sans
habitat. Bâches bilieuses, modernes. Si-
tué sur l'ancienne route de Montréal,
4 milles Victoriaville, 3 milles de St-
Albert, S'adresser.
HENRI TERRIEN
R. B. No 2, Victoriaville
Tél.: 752-4232. 59-3

AGENTS DEMANDES
A vendre ou à échanger à bonnes
conditions terre 134 arpents, avec ou sans
habitat. Bâches bilieuses, modernes. Si-
tué sur l'ancienne route de Montréal,
4 milles Victoriaville, 3 milles de St-
Albert, S'adresser.
HENRI TERRIEN
R. B. No 2, Victoriaville
Tél.: 752-4232. 59-3

AGENTS DEMANDES
A vendre ou à échanger à bonnes
conditions terre 134 arpents, avec ou sans
habitat. Bâches bilieuses, modernes. Si-
tué sur l'ancienne route de Montréal,
4 milles Victoriaville, 3 milles de St-
Albert, S'adresser.
HENRI TERRIEN
R. B. No 2, Victoriaville
Tél.: 752-4232. 59-3

AGENTS DEMANDES
A vendre ou à échanger à bonnes
conditions terre 134 arpents, avec ou sans
habitat. Bâches bilieuses, modernes. Si-
tué sur l'ancienne route de Montréal,
4 milles Victoriaville, 3 milles de St-
Albert, S'adresser.
HENRI TERRIEN
R. B. No 2, Victoriaville
Tél.: 752-4232. 59-3

AGENTS DEMANDES
A vendre ou à échanger à bonnes
conditions terre 134 arpents, avec ou sans
habitat. Bâches bilieuses, modernes. Si-
tué sur l'ancienne route de Montréal,
4 milles Victoriaville, 3 milles de St-
Albert, S'adresser.
HENRI TERRIEN
R. B. No 2, Victoriaville
Tél.: 752-4232. 59-3

AGENTS DEMANDES
A vendre ou à échanger à bonnes
conditions terre 134 arpents, avec ou sans
habitat. Bâches bilieuses, modernes. Si-
tué sur l'ancienne route de Montréal,
4 milles Victoriaville, 3 milles de St-
Albert, S'adresser.
HENRI TERRIEN
R. B. No 2, Victoriaville
Tél.: 752-4232. 59-3

AGENTS DEMANDES
A vendre ou à échanger à bonnes
conditions terre 134 arpents, avec ou sans
habitat. Bâches bilieuses, modernes. Si-
tué sur l'ancienne route de Montréal,
4 milles Victoriaville, 3 milles de St-
Albert, S'adresser.
HENRI TERRIEN
R. B. No 2, Victoriaville
Tél.: 752-4232. 59-3

AGENTS DEMANDES
A vendre ou à échanger à bonnes
conditions terre 134 arpents, avec ou sans
habitat. Bâches bilieuses, modernes. Si-
tué sur l'ancienne route de Montréal,
4 milles Victoriaville, 3 milles de St-
Albert, S'adresser.
HENRI TERRIEN
R. B. No 2, Victoriaville
Tél.: 752-4232. 59-3

AGENTS DEMANDES
A vendre ou à échanger à bonnes
conditions terre 134 arpents, avec ou sans
habitat. Bâches bilieuses, modernes. Si-
tué sur l'ancienne route de Montréal,
4 milles Victoriaville, 3 milles de St-
Albert, S'adresser.
HENRI TERRIEN
R. B. No 2, Victoriaville
Tél.: 752-4232. 59-3

AGENTS DEMANDES
A vendre ou à échanger à bonnes
conditions terre 134 arpents, avec ou sans
habitat. Bâches bilieuses, modernes. Si-
tué sur l'ancienne route de Montréal,
4 milles Victoriaville, 3 milles de St-
Albert, S'adresser.
HENRI TERRIEN
R. B. No 2, Victoriaville
Tél.: 752-4232. 59-3

ROYAL TRUST
150, rue Frontenac
Sherbrooke.
GOODWILL
C'EST VRAI QUE NOUS LES VEN-
DONS AUSSI RAPIDEMENT QUE
VOUS NOUS LES APPORTÉZ
1963 Oldsmobile 88, 4 portes,
hard top, entièrement é-
quipé.
1962 Mercury Monterey, 4 por-
tes, sedan, servo-direction
et freins, radio.
1962 Pontiac Parisienne, déca-
potable, 6, ordinaire.
1961 Oldsmobile 88, 4 portes,
sedan, servo-direction et
freins, radio.
1961 Chevrolet coach, 6 cylin-
dres, ordinaire.
1960 Pontiac Laurentien, V-8,
automatique, 4 portes, se-
dan, radio.
1960 Buick LeSabre, 4 portes,
sedan, servo-direction et
freins, radio.
1960 Pontiac Parisienne, 4 por-
tes, hard top, V-8, automa-
tique.
1959 Buick, 4 portes, hard top,
Le Sabre, servo-direction
et freins, radio.
1959 Mercedes 220-S, toit soleil
(sun roof), 4 vitesses, radio.
1959 Pontiac Strato Chief, 4
portes, sedan, 6 cylindres,
ordinaire.
1959 Buick Invicta, 2 ordinaires,
hard top, servo-direction,
et freins, radio.
1959 Chevrolet Biscayne, 4 por-
tes, hard top, servo-direc-
tion et freins, radio.
1959 Chevrolet Biscayne, 4 por-
tes, sedan, 6 cylindres, or-
dinaire.
1959 Pontiac Parisienne, 4 por-
tes, sedan, V-8, automati-
que, radio.
1958 Chevrolet Biscayne, 4
portes, sedan, V-8, automa-
tique.
1958 Ford Fairlane, 4 portes,
sedan, servo-direction et
freins, radio.
Rodolphe Bourbeau, Claude Le-
marchand, Réal Duquette, Marcel
Mabeu, Marcel Roy, Jean-Claude
Ferland, Marcel Dumoulin,
Vidal Lemire.
DE LUXE
AUTOMOBILE
LTEE
Bur.: 1567, King ouest
LOT AUTOS USAGES
1667, King Ouest,
Sherbrooke
Tél.: LO 9-9351
Ouvert le soir jusqu'à 10 h.
PRIX SPECIAUX
sur plomberie en général — Four-
niture de cave automatique à l'huile.
Bois de construction — Portes
"Venecor" — Armoire — Gyroc
Laine minérale — Peinture CIL —
Assés meubles.
GABRIEL DUBREUIL
1151, est, rue King — Tél. LO 9-3082



# Les incendies majeurs ont occasionné des pertes évaluées à \$1,500,000, au Canada

BOSTON (PC) — Les pertes matérielles causées par les incendies majeurs au Canada en 1962 se sont chiffrées par \$1,500,000 de plus qu'en 1961, signale aujourd'hui l'Association nationale pour la protection contre les incendies.

Les 55 plus gros incendies de l'année au Canada ont causé pour \$29,259,990 de dégâts. En 1961, les 47 plus graves conflagrations avaient causé des dommages évalués \$27,780,000.

Pour les besoins de son rapport annuel, l'Organisation internationale et la sécurité contre les incendies considère comme "gros incendies" ceux qui entraînent des pertes dépassant \$250,000.

Selon un relevé du commissaire des incendies, 83,250 incendies de tous genres ont causé au Canada en 1962 des dégâts évalués à \$122,240,000.

L'Association nationale pour la protection contre les incendies a souligné que les feux de forêts ont fait mois de ravages en 1962, mais que par contre, les pertes causées aux établissements industriels, aux églises et aux institutions de tous genres ont été plus considérables.

Parmi les très gros incendies subis au Canada en 1962, il y a eu la destruction d'un supermarché de \$1,501,500 à Ste-Foy le 28 mai. Ce fut le plus gros incendie d'établissements commerciaux au Canada l'an dernier.

Deux collèges qui ont passé au feu à Saint-Jérôme, à La Tuque et une école à Winchester, en Ontario, ont fait des pertes matérielles de l'ordre de \$1,013,000.

Deux églises ont été la proie des flammes l'an dernier. La destruction d'une église catholique à Baie-Saint-Paul a fait pour \$1,550,000 de dommage le 21 décembre. Un temple protestant évalué à \$420,000 a aussi été la proie des flammes à St. Catharines le 22 janvier.

Le plus gros incendie de mai sons de rapport en 1962 a causé des dégâts matériels évalués à \$325,000 à Westmount le 17 juillet.

L'incendie allumé par les détenus du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul le 17 juin a fait des dégâts qui se sont élevés à \$1,850,000, représentant la plus grosse perte pour une seule institution.

Les quatre plus gros feux de forêts ont détruit pour \$2,833,000 de bois l'an dernier. Le plus considérable a ravagé près de 100,000 acres de terres boisées dans le comté de Roberval.

Les pertes ont été évaluées à \$1,481,000.

### Un nouvel édifice

MONTREAL (PC) — La faculté des arts et des sciences de l'Université McGill sera dotée d'un nouvel édifice qui coûtera \$4,000,000 à construire. Les travaux débiteront à la fin de ce mois-ci.

La population de Fort Simpson évacuée en hélicoptère, hier

FORT SIMPSON, Territoires du Nord-Ouest (PC) — Trois cents jeunes gens ont été évacués hier par hélicoptères, de Fort Simpson, ville d'une île des Territoires du Nord-Ouest inondée, et envoyés en lieu sûr, dans un aéroport du gouvernement, sur la côte, à un mille de là.

M. C. L. Merrill, de Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest, administrateur du district de Mackenzie, a déclaré que l'évacuation que la ville tout entière de Fort Simpson devait être terminée hier soir, avant la tombée de la nuit.

Ainsi, on évacuait 750 hommes, femmes et enfants. M. Merrill a ajouté que 24 malades de l'hôpital de Fort Simpson ont également été évacués et qu'on les dirigeait sur Fort Smith, à 350 milles de l'île inondée.

Il a précisé que tous ceux qui veulent partir seront évacués à Yellowknife, à 130 milles de Fort Simpson. On s'attend que de 30 à 40 pour cent des hommes restent à l'aéroport et retournent dans la ville pour s'occuper du nettoyage. M. Merrill a précisé que l'aéroport ne court aucun danger d'inondation.



M. Yvon Dupuis

# Le député Y. Dupuis recommande des échanges massifs d'étudiants entre les provinces

VANCOUVER (PC) — Un député libéral bien connu à Québec, tandis que des échanges massifs de la province française du Canada seraient reçus dans français et d'autres provinces comme moyen possible de sauver la Confédération.

M. Yvon Dupuis, 36 ans, adjoint parlementaire à M. J. W. Pickersgill, secrétaire d'Etat à Ottawa, a déclaré mercredi au cours d'une interview à Vancouver que le projet d'échanges intéressait des milliers de jeunes gens au Canada. Par exemple, des jeunes gens de la Colombie britannique seraient hébergés pendant un mois dans des foyers de la province française.

Ce député a expliqué que seulement cinq pour cent des gens du Québec sont séparatistes. Ce pendant, a précisé M. Dupuis, la plupart des Canadiens français sont malheureux parce qu'ils se sentent traités en citoyens de seconde zone. Il a proposé qu'un plus grand nombre de postes importants soient octroyés à des Canadiens de

langue française dans l'administration fédérale.

M. Dupuis estime qu'il y a environ 25 ou 30 personnes dans le FLQ, mais que 30 personnes avec des bombes peuvent faire plus de bruit que 300,000 sans ces armes.

**SOUFFRANCES DES PIEDS!**

Même si vos pieds vous ont fait souffrir énormément, vous danserez de joie quand vous appliquerez le sédatif BUCKLEY'S WHITE RUB. Les pieds brûlants, douloureux, transpirants, qui ne sentent pas bon deviennent en meilleure santé si vite, que vous en serez très reconnaissant. Pour des pieds en bonne santé et pour un soulagement de douleurs dans vos cors, employez maintenant BUCKLEY'S WHITE RUB. Il ne tache pas. — etc.

**OFFRE SPECIALE D'ESSAI**

Envoyez cette annonce et 15c avec votre nom et adresse à W. K. Buckley Ltd., 557 College St., Toronto, pour un pot d'essai.

### Mise en garde aux radiodiffuseurs

TORONTO, (PC) — Le président de l'Association des radiodiffuseurs des Etats-Unis, M. Leroy Collins, a prévenu hier les propriétaires de stations de radio et de TV au Canada de préserver leurs droits d'entreprise libre contre ce qu'il a appelé les "incursions du gouvernement".

M. Collins, un ancien gouverneur de la Floride, s'adressait aux délégués à l'assemblée annuelle de l'Association des radiodiffuseurs du Canada, qui est tenue à Toronto.

### Service des coopératives

QUEBEC (PC) — M. Bona Arsenault, secrétaire de la province, a annoncé hier matin la création dans son ministère d'un service des coopératives.

"Il s'agit là, a précisé le ministre, d'une décision qui s'imposait à la suite de l'adoption par la législature des trois lois concernant les associations coopératives, les syndicats coopératifs et les caisses d'épargne et de crédit.

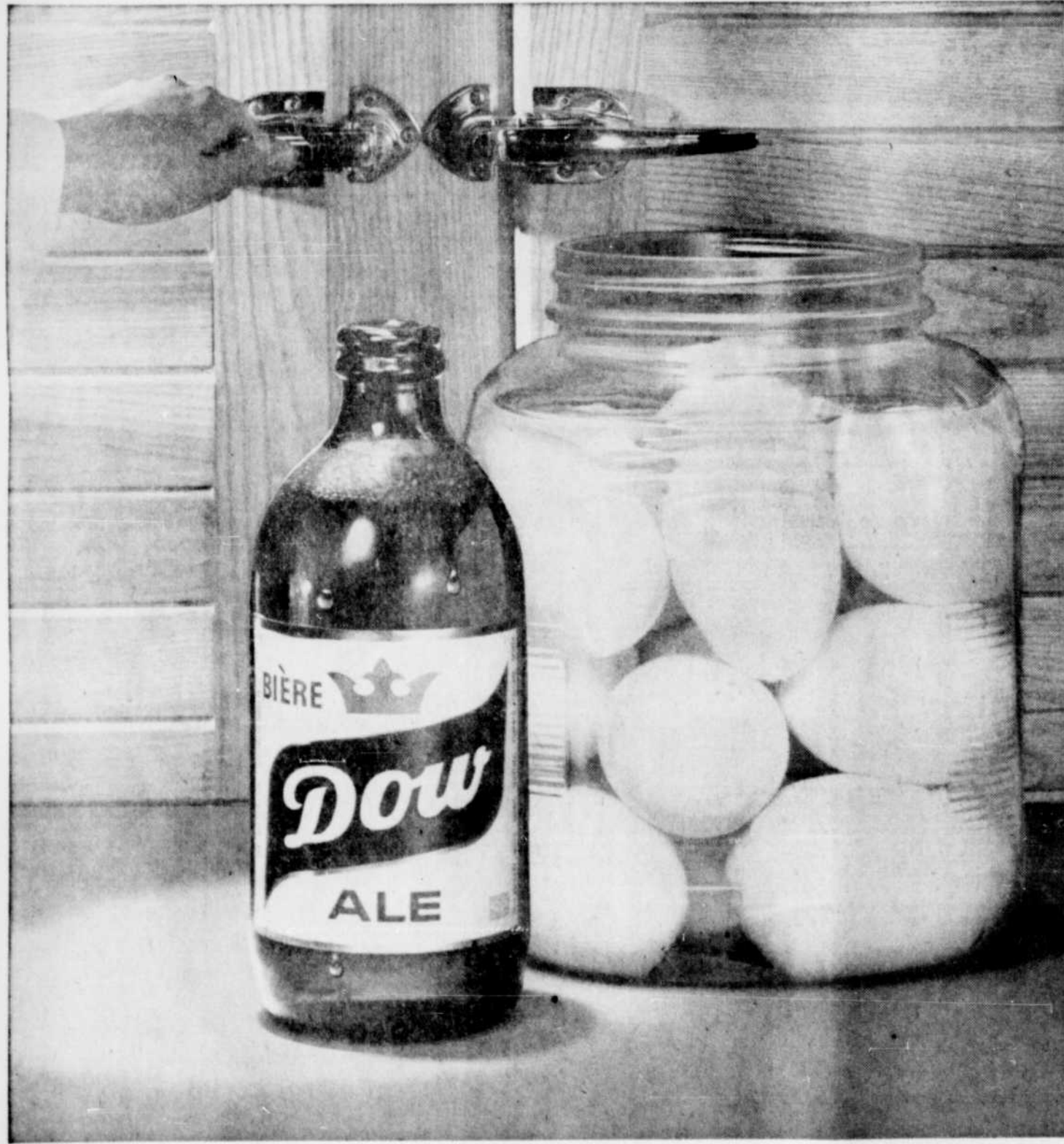
Seagram's  
Three Star  
CANADIAN RYE WHISKY

★ QUALITÉ SEAGRAM

★ SAVEUR SEAGRAM

★ VALEUR SEAGRAM

UN EXCELLENT RYE DE Seagram à UN PRIX POPULAIRE



# Si vous pouvez lever le petit doigt vous pouvez démarrer la nouvelle Lawn-Boy

**Le nouveau démarrage instantané exclusif réduit l'effort de démarrage de 94%**

La nouvelle Lawn-Boy 1963 est aussi facile à faire démarrer que de tirer un store de fenêtre. Les ingénieurs Lawn-Boy ont conçu un nouveau système d'allumage et un démarreur à engrenages qui réduisent incroyablement l'effort de démarrage de 94%. Le démarrage instantané n'est qu'une des nombreuses caractéristiques que vous offre Lawn-Boy pour votre argent — en voici d'autres:

**Légereté.** Lawn-Boy est plus facile à pousser que les tondeuses ordinaires à moteur, en acier, car elle est fabriquée de magnésium inrouillable, un métal d'une robustesse exceptionnelle, plus léger que l'acier.

**Ramasse-herbe exclusif.** La chute et le sac type aspirateur du ramasse-herbe Lawn-Boy nettoient la pelouse tout en coupant le gazon. Pas de ratissage. Il est imblocable, contient un minot, s'enlève et se vide en quelques secondes.

**2 vitesses de tonte.** Lawn-Boy possède un réglage à 2 vitesses. Grande vitesse pour une coupe difficile, petite vitesse plus silencieuse pour une coupe normale, plus économique.

**Nouveau moteur "D".** La Lawn-Boy possède un nouveau moteur de 3 c.v. (puissance utile et non pas puissance au banc d'essai). Il coupe même l'herbe mouillée sans se bloquer.

**Garantie de 2 ans ou 24 mois** contre toutes déficiences des pièces et de fabrication.

Demandez au marchand Lawn-Boy une démonstration de la nouvelle Lawn-Boy et vous découvrirez pourquoi c'est la tondeuse à moteur qui se vend le mieux au Canada. Choix de 5 modèles.

**LA TONDEUSE À MOTEUR LA PLUS POPULAIRE AU CANADA**

## LAWN-BOY

UNE DIVISION DE OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LTD.  
Peterborough, Canada

# après l'ouvrage...

... "rien de tel!" vous diront ceux qui préfèrent la Dow. Brassée au goût de ceux qui s'y connaissent... embouteillée à pleine saveur. Si vous "connaissez ça", vous trouverez certainement la Dow à votre goût!

**Dow** la bière couronnée de succès

<b>H. MUNKITTRICK</b> 1020, sud, rue Wellington TEL: LO 9-0529 SHERBROOKE	<b>DAWSON AUTO PARTS LTD.</b> 92, sud, rue Wellington, TEL: LO 2-47J3 SHERBROOKE	<b>FERRONNERIE ROBERT &amp; LABROSSE</b> 885, ouest, rue King, TEL: LO 2-9040 SHERBROOKE
<b>GASTON GINGRAS</b> 10, 10e Avenue Sud, TEL: LO 9-3405 SHERBROOKE	<b>ALCIDE TRUDEAU</b> 402, rue Alexandre, TEL: LO 2-4715 SHERBROOKE	<b>PLAMONDON &amp; ST-PIERRE</b> 552, rue Montréal, TEL: LO 9-6880 SHERBROOKE
<b>L. TANGUAY INC.</b> 418, rue Mont Plaisant TEL: LO 9-2395 SHERBROOKE	<b>McFADDEN HARDWARE LTD.</b> 155, rue Queen TEL: LO 2-7111 LENNOXVILLE	<b>MAURAI'S AUTOMOBILE LTEE</b> 292, est, rue Principale TEL: VI 9-2767 COATCOOK